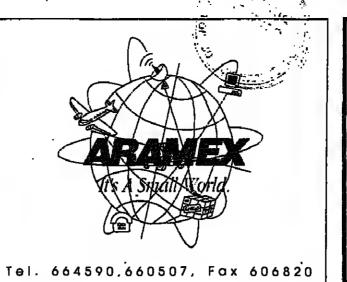
FAC: The Stall

Jordan's political, economic and cultural weekly



Fly around the USA

Call your travel agent or USAir at 694801

USAir USAir begins with you

*California & Nevada

اسبوعية سياسية مستقلة

In this issue



Interview: Mamdouh Salameh on **OPEC**

Page 3



WorldPaper Native Disputes

Pages 7 to 10



Les défis du monde arabe à Paris

Le Jourdain Page 13



Weather Outlook

Unusually hot, dusty and hazy weather will continue throughout the Kingdom for the coming week, the Meteorological Department

Activities for the week

 The French Embassy is holding an exhibition of French medical equipment, organized by the South of France Chamber of Industry and Commerce, at the Philadelphia Hotel, beginning Saturday. Eighteen firms will participate. The exhibit will run through 27 April.

Foreign Exchange Wednesday, 20 April 1994

Wednesday, 207 Pili		
	Buy JD	Sell JD
US\$	0.7040	0.7060
£	1.0382	t.0434
DM	0.4118	0.4139
SFr	0,4860	0.4884
FRF	0.1202	0.1208
YEN (100)	0.682t	0.6855
DEL	0.3670	0_3677
LIT	0.431	0.433

Israel rounds up Hamas activists as support for negotiations wains

By Victor Kremer and agency repons

AMMAN, YABAD, İsraeli-Occupied Wesi Bank—Alarmed hy a series of bloody attacks over the past two weeks, Israeli authorities have arrested hundreds of suspected Hamas activisis in a sweep of the Occupied

Territories. The Israeli crackdown coincided with accusations by senior Israeli officials, including Prime Minister Yitzhak Rabin and Foreign Minister Shimon Peres, that Jordan is providing Hamas with logistical support.

Jordanian reaction to the Israeli allegations was swift and unequivocal. At an impromptu press conference Saturday evening. His Majesty King Hussein rejected the Israeli claims as a propaganda stunt.

The purpose of these baseless allegations, the King told reporters. "is to tarnish the credibility of Jordan." He characterized the

charges as baseless and humiliating."
The King stressed Jordan's unwavering commitment to the decision taking at the 1974 Arab summit which recognized the

PLO as "the sole legitimate representative of the Palestinian

King Hussein linked the Israeli claims with the ongoing siege of Aqaba. Both, he said, are aimed at pressuring Jordan for "ambiguous objectives."

In a separate statement, the Cabinet expressed its "astonishment and outrage at the sudden statements which point an accusing finger at Jordan."
The Cabinet statement noted

that the Israeli accusation "reflects the impotence of the Israeli governmeni" in handling the rising violence in the Occupied Territories Meanwhile, Hamas has

repeated its vow to continue attacks against Israel. It called on all Arabs to avoid traveling on Israeli buses and "to stay away from places where many Israelis gather" in coming days "so they will not be hit in our upcoming operations."

At the same time Rabin and Peres were confronting Jordan. Israeli army and intelligence units were moving to arrest sus-pected Hamas members in raids from the Gaza Strip to the northem West Bank villages where

the suicide bombers lived.

21-27 APRIL 1994. · VOLUME 5, NUMBER 1, 350 fils

Israeli forces arrested at least four youths in Yabad, the quiet mountainside village that was home to Ammar Amarneh who hlew himself up along with five Israelis on a packed communer bus in Hadera a week ago.

More than a dozen other suspects were picked up in the nearby village of Kabatiya, which was home to Ra'ed Zakarneh, who, Israeli authoriues say, drove a car packed with 160 kilograms of explosives, propane tanks and nails into a commuter

bus in Afula on 6 April. Israeli authorities reportedly arrested more than 400 suspected Hamas activists this weekmore than half in the Gaza Strip and the remainder from the West Bank, particularly in the occupied Arab villages closest to İsrael itself.

The arrests came after Israeli negotiators-who are attempting to complete an agreement on implementing a peace plan for Palestinian autonomy—said they would never agree to PLO demands that Israel release Hamas prisoners, along with those from other Palestinian

AN ARTO CONTRACTOR FOR ANY AND AN ARTONOMY STOLEN STOLEN SAFETY AND AND ARTONOMY CONTRACTOR AND ARTONOMY AND

Disillusionment with the peace process is spreading rapidly as the death toll in the Occupied Territories grows and the negotiations move ahead at a snail's pace, Support for the peace process in Jordan has never been strong, but recent events have brought it to an all-time low

In the Palestinian refugee camp of Baqaa, north of Amman, disappointment with the negotiations is pervasive. Jamil, a van driver from Baqaa, believes force is the only language Israel understands. "People here expect the situation in the future will be worse. Our leaders just sit around and talk. but there is no peace," he told The

"Of course I don't support the peace process," says Maher, a barber, "I am ready to fight the Israelis now. The way to liberate our land is by going back to our religion. Why? Because Palestine doesn't belong to the Palestinians themselves, but to all Muslims.
Our God will ask us on Judgement Day, 'Why didn't you liberate your land?'"

Yusif was trained as an English teacher bul today works as a man-ual laborer. "The problem is not with the people, it is with our leaders. They are afraid for their chairs. I can't explain the wide gap between what we think and what they do."

Samir, a young man in his tacnues, has no faith in Israel's sincerity in the negotiations "How can we be sure that Israel will withdraw from Gaza and Jericbo?" he asks. "It took them 10 they did they took everything.

"I've heard from people from Gaza that the Israelis haven't left, they just moved their bases a few meters. How can we trust them?" he wonders.



The Dome glitters under Jerusalem's skies

OCCUPIED JERUSALEM — In the shadow of the lustrous gold Dome of the Rock, a small clutch of television technicians huddled next to a satellite truck Monday, beaming silent images of the imposing edifice into the crystal blue sky.

It was a historic moment for the ancient shrine, Islam's third-holiest and a landmark of Jerusalem, which has been given a refurbished dome covered with plated gold, financed personally by His Majesty King Hussein of Jordan. The \$8.25 million restoration of the dome was formally dedicated Monday.

At the Amman ceremony marking completion of the 18-month-loog restoration, Kiog Hussein gave a speech standing in front of a cardboard replica of the Dome of the Rock. And io the shops and small restaurants in the Muslim quarter of the Old City, King Hussein was monitored in scratchy radio broadcasts.

King Hussein, who sold off part of his personal fortune to finance the recovation, declared that any peace agreement with Israel would have to restore Arab sovereignty to East Jerusaiem, which Israel captured in

1967, "We say no to any peace formula that does not restore Arab sovereignty to Arab Jerusalem so that the whole city would eventually become a token and symbol of peace for all the faithful children of Abraham," King Hussein said.

Jerusalem is the cultural, religious and economic hub for nearly 2 million Palestinians who live in the West Bank and Gaza Strip, but few of them could visit the Dome of the Rock Monday. Israel has sealed off the Occupied Territories, barring most Arab residents from entering Jerusalem, following a series of violent

"There are checkposts everywhere, and people can't leave their bomes," said Khairi Dajani, a translator for the Islamic Wanf, the religious council that supervises the shrine. "On ordinary days there are hundreds

The eight-sided dome, surrounded by glazed blue tiles, was completed in 691 by the Umayyad Caliph, Abdal Malik. The site includes the stone where it is said that Abraham prepared to sacrifice his son Isaac many centuries before. In recent years, the dome, last restored in 1956 with an aluminum roof, was leaking. The restoration by a

Belfast-based firm required nearly 200 pounds of gold leaf, which was electroplated onto brass sheets in one of the largest such operations ever attempted. The gold finish is matte, not glossy, to avoid blinding reflection. (For more coverage, see pages 4 and 5.)

Christopher to bring 'suggestions' to ease Agaba blockade

By Ben Wedeman Special to The Star



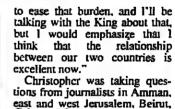
Christopher will be travelling to the Middle East next week, and is expected to speak with officials in Jordan, Egypt, Syria and Israel. He described his trip as "routine," and cautioned against expectations of a hreak-

through in the peace process. "I look forward to meeting

King Hussein some place during the course of this trip," Christo-pher said, He acknowledged problems with respect to the situation in the port of Aqaba, bot I hope to be brioging some sugges-tions for an easing of that prob-16-19 April



lem." The US understands "that the Iraqi sanctions have imposed a considerable burden on Jordan and we would like to find a way



tions from journalists in Amman, east and west Jerusalem, Beirut, Cairo and Damascus. Prior to responding to questions, Christopher appealed for continued faith in the peace pro-

cess. "We must not permit the extremists to throw this importani process off track. li is a time when the other bilateral tracks need to make some progress."

Continued on page 2



Ministry to issue regulations for tourism sector, Udwan

AMMAN (Star)-Minister of Tourism Mr Mohammad Afash Al Udwan said the Government is committed to its privatization policy, especially in the tourism sector. He told members of the Amman SKAL Club Wednesday that

the Government is working to revive the tourism sector and put an end to the clash of interests within Government departments and between these departments and the private sector. But he added that it is the responsibility of the Government and the private sector to work together to reform the tourism sector, which he predicted will become a major source of foreign income for the national economy in the coming years.

At the Club's monthly luncheon, held

at the Regency Palace Hotel, Mr Udwan said his ministry is pushing to issue a

number of regulations that would regulate the various tourism-related businesses. He added while the 1988 Tourism Law is a good one, additional regulations and "tools" are needed to make it work. He said the ministry is planning to issue regulations for hotels, tourist guides, lourist transport and tourist operators and

Mr Udwan said that the private sector will be involved in drafting these regulations, which will stay in effect until a new law for tourism is passed.

Mr Udwan said he is proposing to the Government to set up regional authorities for Petra and the Dead Sea to regulate tourism investments and organization in these areas. He added that the present infrastructure in these sites is not adequate to meet the

Continued on page 2





De Klerk runs race he knows he can't win

By Paul Taylor

SOWETO, South Africa -Behind him was a giant banner that read: "We made the change." In front of him was a racially mixed crowd of browns, blacks and whites There wasn't a heckler in the hall, and President Frederik W

de Klerk was in high spirits.

'I hope the television cameras will pan over this andience and show the country tonight what the new National Party looks its 2 hours and show the party looks its 2 hours. iooks like," he said, beaming from the stage of a giant exhibi-

tion heli. Saturday's rally was one of the few high spots along a bumpy campaign trail for the stoical de Klerk, who has been waging a dignified abdication for the past four months, disgnised as a bid for re-election.

Continued on page 2



A Muslim cemetery bulldozed by Israelis: Muslim properties are being routinely desecrated

Desecration in the Holy Land

ISRAELIS HAVE confiscated and profaned countless Muslim shrines and properties in the 1948 territories, according to Sheikh Raed Salah, mayor of Taybeh, a town near the Sea of Galilee. In an interview with *The Star*. Sheikh Salah decried Israel's callous attitude toward Islamic sites. "Muslim cemeteries have been bulldozed, and mosques have been converted into souvenir shops, bars and alcohol stores," he said. Sheikh Salah was in Amman to attend the ceremony marking the completion of restoration of the Dome of the Rock. "Would a Jew accept to have his synagogue converted into a cattle pen?" Sheikh Salah asked. He reviewed a long list of mosques that were converted into synacattle pen?" Sheikh Salah asked. He reviewed a long list of mosques that were converted into synagogues, or others which have heen converted into restaurants, pubs, liquor shops, stores, museums and art galleries. "When a Jewish tomh is violated anywhere on earth, the Jews are not silent for one moment," he said. Pointing to the experience of Safed, Sheikh Salah told *The Star* Jews have taken possession of and renovated scores of Muslim shrines, giving them Jewish names. These properties, said Sheikh Salah, should be returned to their original Muslim owners, many of whom, he noted, are still living in Palestine. "Don't Muslims have the right to maintain and preserve their endowments?" he asked. 🖪

MARKET WATCH

Highest and lowest performing stocks in Amman Financial Market

	H	ighest and lowest performing s	tocks in Amman Financial Mari	Ket
SATURDAY • Philadelphia Insurance • Delia Insurance • National Steel Industries	7/c 4.99 4.88 3.16	Jordan Precasi Concrete Jordan lat' L Trade Center Philadelphia Insurance	MONDAY + Jordan-Kuwait Food & Ag. 3.49 + Jordan Ind. Materials + Nimri Clothing 3.46 3.45	Irbid Electricity Jordan Int'l. Trade Center Livestock and Poultry
Jordan Precass Concrete Vehicle Owners Fed. Livestock and Poultry	5.71 5.03 4.96	Livestock and Poultry Jordan Phosphate Mines Business Bank 3.48 2.44 % % % % % % % % % % % %	Arab Chemical Detergent Universal Insurance Public Mining 4.76	National Diversified Ind. Universal Insurance National Textiles 3.26 3.14 3.03
General Price Pointer	157,550	158,250	158,290	. 156,240
	JD2393,454	JD t129,877	JD 2330,228	JD 836.664
Stock Volume	693,770	394,370	712,475	277,745
Highest Traded Stocks				·

All data provided by Tel: 646868 Fax: 646949

Report

Continued from page 1 The pretense has fooled no one, least of all de Klerk. But

under the unforgiving code of the politician's craft, he cannot speak honestly of his predica-ment, at least not until after

the election. So for now, he simply invokes a catchall phrase about the slings and

arrows of a fortune that, to

some degree, he brought on himself: "Cnwboys don't cry."

Four years ago, de Klerk stunned the world by releasing

Nelson Mandela from prison,

removing the ban on all black

liberation groups and scrap-ping the system of institutional-

ized racism, known as apart-

heid, that his party had invented four decades earlier.

At the time, he warned crit-

ics and admirers alike that no

one should expect him to nego-

tiate himself ont of power.
Then he did precisely that.
As a result, Mandela is the

heavy favorite to win South

election 26-28 April, and de Klerk is likely to wind up as one of his two vice presidents

ers - in a coalition govern-

ment that will assume power

next month.

De Klerk's original vision back in 1990 was that he could

negotiate a new political order that would give whites— who make np 13 percent of the country's population but control its economy, its military

establishment and its civil ser-

veto over black-majority rule.

He proposed a variety of constitutional devices, from a

rotating presidency to super-majorities for cahinet decision-

making. One hy one, all were cast aside, as Mandela's Afri-

can National Congress turned

Rather than curse his miscal-

out to be a far more dogged

negotiating partner than de

culation, the pragmatic de

Klerk struck the best deal he

could get, then took to the cam-paign trail and began selling it as the very thing he had in

He now campaigns as the father of South Africa's new Bill of Rights and constitutional court, telling audiences

that they will provide guaran-tees against the tyranny of the majority. "We have cut the power of politicians down to size so they will never again be

able to suppress the rights of individuals or groups, as they did in the past," he said last

It would seem a dangerous

allusion for a man whose party

created and ruthlessly enforced

apartheid. But de Klerk wants

the voters to vote for the "new

'made the change" and

National Party" - the one that

'wrung the neck of apartheid."

"He is a deeply religious

man," a long-time associate said. "He believes that he has cleansed his own soul and his party's, and he seems to think

the whole country should forget the past and applaud the transformation. I'm not sure human nature works that way." De Klerk, too, cannot

have many illusions about the way human nature works -

not after what he has been

When he has ventured into the unfamiliar turf of a hlack

during this campaign then he ever did during the four prior years of his presidency — he has been heckled, jostled and, on one occasion, hit in the neck hy a small stone.

Mandela pummels him from one end of the country to the

other as a man who is "weak and indecisive" and who has

"connived" in the killing of thousands of hlacks.

sider it "pure breathtaking cheek," in the words of Democratic Party leader Zach de Beer, for de Kierk to claim

credit for ending apartheid.
For the most part, de Klerk
has not lashed back. A skilled

lawyer before he entered poli-tics, de Klerk loves the rough

and tumble of political argu-ment. Yet there has been a strange flatness to his cam-

paign. Last week, during a televised debate with Mandela, the

normally combative de Klerk

allowed himself to be treated as

a punching bag.

One explanation is that — as so often happens at the end of epochs — he has run out of intellered.

intellectual steam. Another is

Conservative whites call him a traitor. Liberal whites con-

township — as he has more

through in this campaign.

Klerk had envisioned.

mind all along.

vice— some form of minority

- hut with no prescribed pow-

Africa's first-ever all-races

An unconventional report on Jordanian news and views edited by Dr Marwan Al Asmar



Nabih Berri visits Jordan

His Majesty King Hussein recieved Sunday the Speaker of the Lebanese Parliament Mr Nabih Berri and an accompanying delegation, who completed a five-day visit to the country Thursday. The King told Mr Berri that it was important for leaders from the executive and legislative hranches of government to meet to increase their common bond. Mr Berri's visit to this country was described by observers as important since Lebanon is one of the parties to the peace negotiations. The King said that it was essential for the parties to the talks with Israel to continue to coordinate with each other. Mr Berri said that the Lebanese people thanked His Majesty for his positions towards Lebanon and Arab issues, Mr Berri who was in the country at the invitation of Speaker of the Lower Mr Taher Al Masri, also met Prime Minister Dr Abdel Salam Majali who reaffirmed Jordan's commitment to the soverignty and territorial integrity of Lebanon. Mr Berri said that his country's main concern is to establish security, stability and to rebuild his war-torn country. During his stay Mr Berri also met with Speaker of the Upper House Mr Ahmed Al Lawzi. The King conferred upon Mr Berri the Al Nahda medal of the First Order.

Open up to new

Jordan's leading economic

newsletter

Published bi-weekly

For your subscription,

call 645-380

Extra \$3.4 for Jordan

■ The US is to give Jordan an extra \$3.4 million in aid through two amended agreements. The Minister of Planning Dr Zeid Fareez signed for the Jordanian side, while for the Americans it was the newly appointed US Ambassador to Jordan Mr Wesley W Egan and the US Agency International Development Direc-tor Mr William T Oliver. The amendment signed to the Technical Services and Feasibility Studies (TSFS) Project Agreement provides an additional grant of \$2 million, raising total financing

The TSFS Project is intended to help the public and private sectors in improving the efficiency of water use, environment and health. The TSFS Project will help to upgrade the Al Samra Wastewater Stabilization Ponds and provide technical assistance to the Al Amal National Cancer Center and the establishment of the National Blood Bank branch in West Amman. The TSFS partially financed the restoration of the Amman Citadel, the development of the Madaba Tourism Park, the excavations of the Byzantium church in Petra, and the renovation of resthouses in Pella and Umm Qais. In housing and urban development, the TSFS financed the procurement of a geographical information system and the 1994 National Housing Survey for the Housing and Urban Development Corp. A second amendment to the agreement on the Agricultural Marketing Development (AMD) Project provides an additional US contri-

bution of \$1.4 million, raising total financing to \$8.3 million. AMD, which is being set up by the Agricultural Marketing Organization (AMO) and the newly established Exporters Association, aims at increasing fruit and vegetable exports. This is done by providing farmers with expertise in quality improvement, diversification and Identification of export markets, all of which are designed to raise Jordan's foreign exchange

Al making strides

■ The general secretary of Inteniational. Jordan Mr tion. Tawiq Abu Baker

people appreciated' work of the

organization in fighting violations of human rights in the Middle East. Speak-

ing to the AI annual conference in Loughborough, England, be said there are 20 AI groups in Jordan. Most were set up in 1992 after His Majesty King Hussein officially sanctioned them. He said the Jordan Section headquarters coordinates the activities of all the Al groups in Jordan. He added "the process of democracy which started in my country in 1989 created an open atmosphere which enhanced the work of the Al groups." Since the establishment of Al in Jordan 'we have built contacts with numerous people through all kinds of communications discussing the concept and priority of human rights and the importance of participating in the movement for human rights world-wide," Abu Baker said. During the 1980s, the period of the Cold War, AI was regarded among Arab intellectuals as "a western organization serving the interests of the West by concentrating on the viola-tions of buman rights in the Socialist bloc, All this changed now as evidenced by the AI groups in Jordan," he continued. Today numerous people are coming to Al's offices in Jordan to join but the "Middle East membership department at the AI Secretariat advised us to concentrate on training and strengthening our membership rather than accepting new ones, at a pace which

Personalities to go to Germany

they may not be able to absorb,"

■ The German-based Konrad Adenauer Foundation has invited six Jordanian personalities to visit Germany between 20 and April. They include: Mr Ahmad Obeidat, member of the Senate and former prime minis-ter, deputy Abdel Karim Al Dughmi, Mr Majid Ghanma, a judge at the Court of Cessation and of the High Court, Mr Hashim Al Tal, head of the Public Attorney's Office, Dr Mohammad Ghazawi, Dean of the Faculty of Law and Dr Walid Al Goussous, also a Professor of Law at the University of Jordan. The visit is a study tour designed to acquaint them with the legal and political system of Germany. The program includes visits to Germany's courts-the Federal Constitutional Court and the Federal Supreme Court. There will also be meetings with members of the Bundestag and the states' parliament and officials of the Federal Chancelior's Office. They will visit Berlin, Brandenburg, Bonn, Treves, Karlsruhe



and Heidelburg.

Poli favors Netanyahu

■ A recent poll puts support for Likud boss Binyamin Netanyahu at 44 percent while support for Israel's Prime Minister Yitzhak Rabin, is at 38 percent. Eighteen percent of the respondents polled were still undecided as to who to vote for. Does this mean that Israelis are becoming more and more against the peace process, or is it because they want to see the implementation of Gaza-Jericho quickly? Whatever the case, it prompted Netanyahu to say that if he was elected prime minister, he would not be under any obligation to implement any accord reached between the PLO and the Labor government over the Occupied Territories. He did say bowever, that Likud would only be prepared to grant autonomy to the Palestinians within the framework of Israeli sovereignty. Israel has lost 17,955 soldiers since 1948 as a result of its wars with the Arabs; there are 64,793 handicapped as a result of war,

while 79,473 suffered psychological trauma who are presently being cared for by the rehabilitation center of the Israeli Defense Ministry.

Conferences

■ An International Environmental Law conference will be beld at the Forte Grand Amman between 3-4 May. The event is jointly organized by the Jordanian Society for the Control of Environmental Pollution, the Goethe Institute and the Freidreich Naumann Foundation. The theme of the conference will cover environmental law issues in conjunction with European Community Law who are boping to build a model for European Cooperation, Participants will include people from: Jordan, Palestine, Egypt Morrocco, Leba-non, Syria, Turkey and Tunsia, Topics discussed will include the participation of citizens in Environmental protection. European Union environmental standards,

in talks between Jordan and

Israel. The two countries, he

noted, "have agreed to an agenda,

they have worked out a good deal

of the language. King Hussein bas indicated that be thought the

Referring to Israeli allegations

thing or bave anything done on

its territory which promotes terrorism . or extremism." He expressed concern with what he

Jordan's

environmental violations, and environmental laws in Arab countries. The conference will be concluded with a panel discussion on ways of cooperation between Europe and the Middle East in environmental policies and legislation.

■ A regional NGO workshop on Promoting women in public life will be held between 23-25 April near the Dead Sea. Organized by AMIDEAST, Amman, the workshop will discuss the role and development of women in public life through education, information and development programs to help women's NGOs play a more effective role in their own countries. Women from Jordan. Egypt, Morocco, Lebanon, Tunisia, and Yemen will be participating. At the end of the workshop on 25 April AMIDEAST will hold a reception for the participants at the Inter.Continental Hotel in Amman. AMIDEAST is a private non-profit organization promoting understanding and cooperation between Americans and the people of the Middle

Christopher brings 'suggestions'

In what appeared to be an attempt to persuade journalists to support the peace process. Christopher said in his opening statecalled the waves of terrorism and the claims of responsibility that we've had from some of the extremist groups.

come participation by Hamas in the peace process, but added that he didn't see any signs that the group is ready to change its opposition to a negotiated settlement.

Christopher downplayed reports of an impending break-through between Syria and Israel. "I want to emphasize that the US is not preparing any package. Our job is to try to facilitate the negotiations between the parties." He did say, bowever, that Syrian President Hafez Assad and Israeli Prime Minister Yitzhak Rabin are looking forward to exchang-

mediation." been pressing Israel and the PLO to quickly conclude their current negotiations in Cairo with an agreement on the establishment of an interim Palestinian authority. 'The people in the West Bank deserve to see some progress on the ground, rather than just the pieces of paper which have been signed between the parties," he said.

Continued from page 1

Referring to the upcoming round of multilateral peace talks due to take place in Washington next month, Christopher said 'I hope that the parties will not just come to discussions, but come to discussions ready to make the hard decisions that need to be made to move peace forward."

final signature should be the crowning achievement rather than done prematurely or in advance, and of course we can only respect that point of view. Israel and Jordan have continued ment that journalists "have a big responsibility to belp the people to be in touch. We bope that there can be progress on the economic in the region understand that they ties between the two countries." have an opportunity now for peace... Journalists have a responof Jordanian "logistical support" sibility and an opportunity to edu-cate, to convince the people there that the parties need to sit down response. Christopher said "I was reassured by King Hussein's comments..., and I think we are at the table and negotiate, that they also need to make hard decigoing to see some resolute action sions. Decisions of this kind are on [Jordan's] part." Araman "cernot made without some painful tainly does not want to be hospitable to the terrorists, or to do any-

Christopher said be would wel-Christopher appeared cautiously optimistic about progress

views through my

Ibrahim Khalaf & Sons Trading Co. **Company Profile**

Ibrahim Khalaf & Sons Trading Co. is a private company established in September of 1991. It is a company that aims to supply the Jordanian market with Quality food and confectionery items at reasonable prices.

Our company represents a U.S. company named "Amurol Products" that is specialized in manufacturing kids confections and gum. We represent several other European food companies, one of which is "Oxfard Biscuits," which is a Danish company that manufactures Quality Biscuits "Cookies."



As mentioned above, the company is the Agent and distributor for:



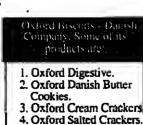
Twisters.

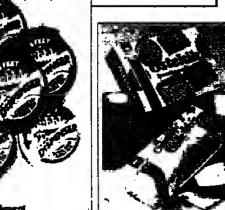
2. Bubble Beeper. 3. Bubble Jug. 4. Bubble Ouch 5. Neon Strips.

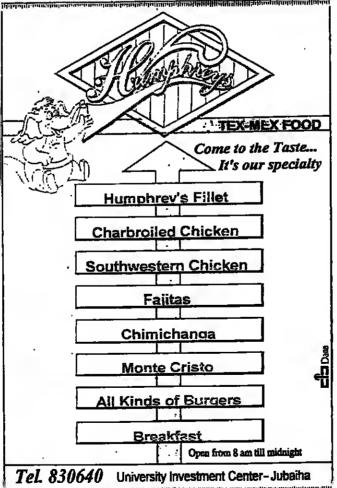


Tel: 680620 Fax:

680628 P.O.Box 9651







Tourism regulations

Continued from page 1

expected rise in the number of visitors in the coming years. He said a study has been commissioned by the ministry and the Jor-

dan Valley Authority (JVA) to propose a comprehensive tourism development plan for the Dead Sea area. That study will be made public after three months, he added.

The minister said problems over Aqaba's south shore are being worked out between the ministry and the Aqaba Regional Authority (ARA) and that investors will be invited soon to set up projects in that undeveloped area of the sea resort.

Mr Udwan said the role of the Government will be to provide legislative coverage and infrastructure for tourism-related investments. That's why, he said, the ministry has suspended issuing any new permits for developments in Petra until the Government becomes capable of meeting the rising infrastructural demands.

He reiterated the Government's intention to privatize Royal Jordanian (RJ) and said the ministry is studying ending the tourist land transport company. JETT, monopoly by giving licenses to other

companies.

Mr Udwan called upon the private sector to train Jordanians in tourism to help solve the problem of unemployment.

Members of SKAL Club are Jordanian professionals directly involved in tourism.



Tel: 652380

Dar Al Dawa wishes to share in the joy

His Majesty King

Hussein

over the completion of the

renovation of the Dome of the Rock

Mosque in Jerusalem

Sidqi to visit Jordan in May

AMMAN (Star)— Egyptian Prime Minister Dr Atef Sidqi will visit Jordan on 3 May head Egyptian side in the meetings of the Higher Jordanian-Egyptian Joint Committee.

During his

visit, Dr Sidqi Sidqi conduct high-level talks with the Prime Minister Dr Abdel Salam Majali. A number of bilateral agreements and protocols. especially in the economic field will be signed during the visit. 🔳

that he sees his role as the author and protector of a his-toric process of reform, and he knows that too much partisan knows that too much partisan bickering might endanger what is still a fragile work in progress. Another is that, like any clever underling, he doesn't want to get on the wrong side of the boss. Saturday's multiracial crowd may have had to be hused in and lured to the exhibition hall hy food packs and trinkets. But they came, and they cheered, and de Klerk seemed grateful.

LA Times-Washington Post

21 APRIL

People & Politics

Taking a stand on Jerusalem

■ The celebrations that took place this week to commemorate the completion of the third Hashemite restoration of the Dome of the Rock and Al Aqsa mosques should not be regarded as a symbolic : gesture, or as paying lip service to Jeru-

salem and its holy places, because it is not. His Majesty King Hussein, who donated the funds to complete the restoration, has shifted our attention from the small, often insignificant, sideshows of the peace process to the crux and heart of the Arab-Israeli conflict: The fate of Jerusalem and the rights of the people of Palestine.

It is no wooder that King Husseio occupies a special place among other Arab and Muslim leaders in championing the cause of Jerusalem. His great grandfather and leader of the Great Arab Revolt, Sharif Hussein Ben Ali, was not dissuaded from his commitment to the cause of Palestine. His final resting place beside Jerusalem's walls is a reminder of the Hashemites' historic covenant to defend and protect the noble city. King Hussein's grandfather and founder of modern Jordan, King Abdallah, followed in his father's footsteps in standing up to conspiracies against the Arabs and Jerusalem. It was his destioy to fall, killed by a traitor's bullets, just a few meters from Al Aqsa and Dome of the Rock.

By celebration of those two holy shrines, King Hussein has focused the light once agaio on the cause of Jerusalem. "No peace without Jerusalem," he said. A simple but telling statement. What value would be peace be to us if Arab Jerusalem and its ancient mosques and churches remaio under Israel's control? Whp would dare hooor and protect such a peace if its price is handing Jerusalem to its occupiers?

It is a sad fact of our political history that King Hussein finds himself today a lonely fighter among the rest of Arab and Muslim leaders io defending so tenaciously the cause of Jerusalem, We as Jordanians felt proud that King Hussein has shared with us that moment; a momeot in time when a dream he cherishes so dearly became true in our minds and hearts. We saw Jerusalem free, a jewel among cities, defiant and proud, belonging not to racist occupiers, but to the whole world. And we could hear, for that brief momeot, the chimes of its bells and the echoes of the muezzens' calls for prayer. And it was at that particular moment the darkness which has so characterized our recent history was chased away by the light from the mosque's golden dome. If we, as Jordanians, have learned a lesson, it is not to despair. Arabs and Muslims should learn that too.

A case of political disinformation

■ The unified command of the Wahdah and Hashd parties has issued a strong statement on the occasion of the fifth anniversary of the "April 1989 Uprising," which ushered in the democratic reforms that Jordan eojoys today. Not all Jordanians agree that the "uprising" and the democratic process are directly linked. Not everybody agrees with the term "uprising." For some it was a protest by an underprivileged group of Jordanians who took to the streets to show their dismay over Government financial measures. It was called "food nots," "uprising," and "protest," among others. It is true that democratic reforms were introduced soon afterwards, but to say that democracy was the main demand of the people of the south that April is an

But this is not a bone of contention—the unified statement is. Somehow its authors managed to lump together the uprising, democracy, regression in democracy, the sales tax and finally the IMF and the World Bank. Having done all that, the authors

The two political parties have the right under democracy to express their opinions and criticize the Government. But under democracy, political parties should accept counter-criticism. too. Their message is a public one, and therefore the public deserves to hear refutations from those who beg to differ.

It is not true that democracy is in retreat in Jordan. It is true. however, that the democratic process is going through a cyclical stage of regression and self-evaluation. Democracy is not about moving forward all the time, but rather about moving in the night direction.

It is impossible to propose a democratic formula that pleases everyone. Democracy is evolution in a civilized, as opposed to bloody, manner. But there are facts on the ground that we, as Jordanians, must deal with. Among them is the failure of policcal parties, other than the mainstream Islamist parties, to influence Jordanian politics. That is not democracy's fault, but rather the message of most of these parties and their mouthpieces.

The controversy over the sales tax is a dead issue, as far as we are concerned. We believe the Government may have failed to present and manage its case adequately. But to throw around conspiracy theories about World Bank and IMF takeovers of Jordan, as the parties have done, is an insult to our intelligence. Jordan must undergo legislative and administrative reforms, as well as democratic ones. The sales tax, taken as an item in a tax reform package, makes sense and will not undermine Jordanian society, as some political parties are saying.

Finally, we do not agree that Jordan has impaired the Palestinian cause by entering into negotiations with Israel. Jordan was the only country who did more than any other to provide the Palestinians with the necessary "umbrella" to enter into face-to-face negotiations with their enemy. That confrontation led to the Palestinians' taking their own independent route afterwards which culminated in the Oslo agreement between the PLO and Israel Jordan had nothing to do with that agreement and today the Palestinians are free to decide their own future and assume responsibility for their own destiny.

On the other hand, Jordan continues to resist attempts to force it to sign a unilateral agreement with Israel at the expense of Syria and the Palestinians. Its principled positioo is the primary cause for its hardship, as exemplified in the US-led block-

New hospital to be built at JUST

IRBID PROVINCE awaits the unwrapping of its most recent gift—the \$50 million King Abdullah Hospital. The hospital will support Irbid's health sector and the Jordan University of Science and Technology's (JUST) medical department. The hospital would also serve as the stu-

dent's medical training facility.

The contract was signed between JUST and Spanish construction
The contract was signed between JUST and Spanish construction giant Entrecanales who secured the tender io November 1993. Coostruction began at the end of January and should not take more than

four years, according to the contract.

According to Gustavo De Aristegui, first secretary at the Spanish

Embassy in Amman, the project is in line with the Jordanian Government's policy to develop the North of Jordan.

The project was awarded to a subcontractor Cubiertas, a year ago. The University's department of projects performed the feasibility study and will supervise its development.

Two Spanish companies, along with many other foreign and Arab companies, bid for the project. Entrecanales was awarded the tender as

the lowest bidder, at \$47.8 million. The hospital is principally financed by the European Community,

with some funding from the Arab Fund for Economic Development and the Islamic Bank for Development. A small part of the financing

comes from the Ministries of Health and Education. The project has two phases—construction and procurement of hospital equipment. Tendering for the second phase is expected to cost another \$20 million. "The hospital and the university form an integrated project," Mr Aristegui said. The King Abdullah Hospital project on of the largest developments to take place in Jordan's health



His Majesty King Hussein met Lebanese Parliament Speaker Mr Nabih Berri, Sunday. Minister Berri was on a five-day visit to Jordan. He also met the Prime Minister Dr Abdel Salam Majali and other high ranking officials. (See Jordan Week)

Mamdouh Salameh

Oil could dip below \$10 a barrel when Iraq resumes production

EDITOR'S NOTE: Dr Mamdouh Salameh is a renowned oil economist and a consultant for the World Bank in Washington, a technical expert with the Vienna-based United Nathe Vienna-based Ounce ina-tions Industrial and Develop-ment Organization (UNIDO). The Irbid-born oil expert, who is visiting Jordan, talked this week to *The Star's* Osama El Sherif and Dr Marwan Al Asmar on the future of OPEC. Iraq's return to the oil exporting club and regional conflicts in the Gulf. Excerpts follow:

What is happening with the oil market? Why is OPEC having such a hard time maintaining oil quotas and raising oil

Presently, there is a glut of oil

in the market, since all the mem-bers of OPEC, with the exception of Iraq, are producing at full capacity. With the decline in oil prices, they are losing revenues for oil exports. And as a result of that they have to compensate for low prices by over-production. Added to this are the new technologies in oil exploration which bave improved the production of oil in the non-OPEC countries. The Saudis are oot going to reduce their current production in the foreseeable future, because if they reduce their production at the current oil prices, they may run a deficit of \$30 billion by 1998. They have already reduced their budget by 20 perceot and still their oil revenue does not cover that budget. Of course there is a major element which they, together with other Gulf countries, have in common, which is spending on armaments. The projection for arms spending between 1993-2000 is expected to be \$250 billion if Iraq is included, or \$225 billion if Iraq is not. Out of that \$108 billion will be spent in hard cash on arms

Will OPEC survive in the coming years? To answer this point I will give you a bit of background. Io July 1990, a few days before the Gulf War, Iraq managed to impose a reference price of \$21 per barrel on OPEC, despite protests from Saudi Arabia, which is the swing producer, and that reflected the growing influence of Iraq at that stage. After the Gulf War, Sandi Arabia got back its influence within OPEC, and they are determined not to reduce their production to maintain their lion's share from Iraq's production. Having said that, there are voices now, even in Saudi Arabia, questioning the importance of staying in OPEC. And their question is if they stay in OPEC after Iraq comes back, eventually they will have to reduce their production along with other members to accommodate Iraq. If they agree to do that, the price of oil will not be adversely affected, but if Saudi Arabia, Iran, UAE and particularly Kuwait insist oo maintaining their quotas when Iraq rejoins the oil export market, then we are looking at a further decrease in oil prices, possibly dipping below \$10. The Saudis remember when in 1984 Ecuador suspended its OPEC membership because British Petroleum discovered new oil reserves there and they did not want to be tied up by their quota. Venezuela might be toying with the idea of tying itself more to NAFTA and the US, since the bulk of their exports go to the US and they have refineries inside the US and Europe for which they can provide their own heavy crude and sell it as a finished

product. For the first time the Saudis are starting to hint about the benefits of staying out of OPEC. They say if we leave, we might be able to reach a capacity of 10 to 11 millioo barrels a day by the year 2000.

But having said that, what is the future of OPEC as a cartel?

The western media call it a cartel, but in fact it is not a cartel, because if it were a cartel it could pline. It remains as a defender of stable oil prices, in the world, and with that in mind they managed to survive, despite the Gulf

War. The only hope is that if the Saudis remain in OPEC, it can survive for many years to come. Of course, OPEC realizes that although it is a power to be reckoned with, they can no longer be as powerful as they were during the 1973 and 1979 oil crises; they can't impose their will on the world, because of non-OPEC members.

What is the role of the industrialized nations, the non-OPEC members and the new-

comers into the oil market? OPEC has to take the new producers into account because although they are not major producers so far, the smaller producers [working together] can mus-ter a sizable production level. Russia is a strong card, but my projection for Russian oil production is that it is going down. By the year 2010 they might not even be able to reach the level of production they reached in 1987 and 1988, which is 12.5 million barrels a day. First, they need huge investments in their Siberian oil fields and with the political tension in Russia, even the western donors who are supporting [Boris] Yeltsin are hesitant to spend billions of dollars without knowing where it will all end. Cambridge Energy Research in the US forecast that the major westem oil consumers will have to spend more than \$50 billion over the next 10 years to maintain Russia's production at the current level, never mind increasing it. Another reason is that you ceed to buy technology and you need to buy equipment and these do not come cheap. For every \$1 billion the [western countries] give they want so much in return. Also there isn't yet a legal framework for foreign oil companies to work in Russia. All these questions have to be addressed before we can start talking about a major Russian comeback in the oil industry. These are my calculations and these are supported by independent oil experts as well. I personally do not think the Russians will be able to go back to more than 10 million barrels a day, which is 2.5 million barrels short of their 1987/88 production levels. If by the year 2010 Saudi Arabia will be producing 12 mil-

lion barrels a day, the Saudis will

be the number one producer in

the world. They have already

overtaken Russia. Russia has

been producing just around seven

million barrels a day, or dipping under that [figure]. They are

exporting about 1.5 to two mil-

lion barrels a day, although

sometimes it dips even to ooe

million. If it weren't for their

stagnant economy, they would

there would have been no fRussian oil] exports. But the wild

What about the central Asian republics?

cards are the small newcomers

like Vietnam and others.

They are oil-rich and again the same logic applies, although to a lesser extent than in Russia. They need foreign investment but don't have the same political tensions as Russia, so to some extent the situation there is much more favorable. More tovestment is coming into ceotral Asia than in Russia, and at a speedier rate.

But is there a conspiracy

from the industrialized world to undermine OPEC? I would not venture to talk about conspiracy. There is an integratioo between economie growth and demand for oil and energy. For a country like China, for instance, with a growth rate of nine to 10 percent per annum, the coefficient is 1.07. In other words, for every one percent in GDP growth there is 1.07 percent growth in oil demand. That is why China has become an importer of oil for the first time in its history. I do not subscribe to the conspiracy theory because the major consumers in Europe, the US and Japan bave different foreign policies. For instance, if they produce oil [like Britain], they will support a higher price [of oil]. Germany, France and Japan import 100 percent of their oil, so they support a low oil price. The US realizes a low oil price regenerates its economy, but if the price goes down it demolishes its indigenous oil industry and that is politically unacceptable.

But why are the Saudis not doing enough to increase oil

prices? Because they have toterests to keep the prices low to enable the various producers, io particular Saudi Arabia, Kuwait and UAE, to spend on armaments, the bulk of which is going to American companies. The American ambassador in Riyadh as well as in Kuwait can dictate his terms ... but eventually the price of oil can in no way remain that low. because by definition if it is that low, it enhances the global demand for it, and because of this you need extra productioo capacity. If you don't invest in that you will be in a mess eventually, and if you do and the western countries succeed in a breakthrough which diminishes the importance of oil we will end up with a huge

white eleohant. So what I am saying is do not be fools, OPEC members. If you want to iovest, let the West invest with you 50 percent, let them have a stake as

Is the search for alternative SOurces anywhere?

When I am talking about a breakthrough, there is nothing definitive yet. But the western world never stopped searching for alternative sources to oil since the first oil crisis of 1973. They have not succeeded, but that does not mean that they will not even-mally succeed. To start with, the bulk of oil worldwide is used in transportation. The US and the OECD countries, the Germans and the Japanese, have already produced cars which work dually on batteries and gas for short trips and in using it they are reducing pollution. In a few years this will have an adverse impact on the demand for oil. Added to this is the fact that western counone barrel of oil more than the producer. For instance, if you take France, Germany, US, Japan and Britain, if the price of crude oil is \$12, by the time it reaches the consumer you are paying I would say without exaggeration five times more. Where is that money going? Of course part of it goes to refineries, part of it to transport, but the bulk of it is

How do you see the future of the Gulf region? Will we see more conflicts there?

There are more than 24 major discutes in the Arabian Peninsula, the most important which resulted in the tran-traq War. The second Gulf War to all appearances was [waged] to liberate Kuwait and defend Saudi Arabia, but in fact, the western coalition went there to destroy Iraq's military machine and its ouclear capability. Why? Because in the regional seose, if Iraq acquires ouclear weapons it will be the prime power in the Middle East. and can impose its will on the oil producers, including the Saudis. Another thing is that Iraq would have nullified the trump card ... Do yon think a man like Arafat would have dared to accept a trivial accord with Israel on the Gaza Strip and Jericho if Iraq's military power was still intact?

Why do the sanctions against Iraq continue? The sanctions will continue until Saudi Arabia and Kuwait

pay for the weapons in hard cash, that is one reason. Saddam Hussein is their main political target, but they also realize in a geopolitical sense that if Saddam Hussein goes ... and we get a democratic [regime] in Iraq, would it accept the no-fly zone? Would it accept to pay compensatioo for damages in Kuwait? If we get a weak leader would we guarantee that Iraq would not be fragmented into southern Iraq and into Kurdistan? And if that happens, what would stop Iran from eventually moving in on the pretext of helping the Shi'ites? And if that happens, would not Turkey be tempted to occupy the north and its oil field? What would happen to Saudi Arabia? ... It will bring Iran and Turkey to its border and that is more damaging than having Saddam... That is why there could be a rapport eventually between Saudi Arabia and Iraq to face Iran and possibly

When will Iraq return to the oil market?

It is difficult to say, but I can



The \$2 billion Aaaba blockade

 Aqaba Port is an essential component of the Jordanian economic infrastructure. Its economic value comes from the fact that every metric ton unloaded in the port generates a minimum of JD 25 of income to Jordan's economy.

The port provides jobs to over 5500 Jordanian workers. In spite

of the inspection of Aqaba-bound ships by US and French navies, the port remains an important crossing point for thousands of Egyptian workers on their way to Egypt or their host countries in the Gulf. Last year, the port serviced over 2.5 million transit passengers, most of them Egyptians. As a result, a plan is being implemented to expand the passenger facilities in Aqaba in order to accommodate more passenger traffic. The port will add a new JD 12 million pier that will allow 12 ships to dock, expanding the present docking set-up which accommodates only 3 ships. Since the trade sanctions were imposed against lraq, traffic at the pon of Aqaba has slowed down substantially.

The ongoing inspection of Aqaba-bound ships has forced a number of important liners to eancel Aqaba from their ports of call. Indirect and direct losses, accumulating since the Gulf War, were recently estimated to have reached JD 2 billion. His Majesty King Hussein was prompted to make Jordan's participation in the peace process contingent to ending the blockade. Jordanian trade through Aqaba continues to be victimized by the US-led inspection. The US is considered the main enforcer of inspection procedures uoder the UN's Security Council Resolution 661.

JOCON: Jordan's construction bazaar

■ Hikmat International, organizer of Jordan's first international trade shows, launched their fourth annual JOCON industry show in Amman today. JOCON, according to the organizer, has been a successful construction

industry show promoting the services and prod-ucts available in the construction market. Held annually in the Amman International Fair grounds in Marj El Harnam, JOCON attracted over 60 exhibitors this year. Companies from Jordan, Saudi Arabia, Egypt, United Arab Emirates, Tunisia, Germany and Italy are participating.
"For the first time we have on display central

heating systems that are new to the Jordanian Hikmat market," says a spokesman for Hikmat International. Tunisia's participation is through ceramic, construction and chemical manufacturers. Among the Saudi participants is the major construction company, Al Zamil Group. Egyptian presence is led by the Arab Contractors Co. and Othman Ahmad Othman and Partners. For-

eign companies have on display water purification systems and various heavy machinery.

Jordanian-British trade A British delegation of 20 companies will visit Amman between 22 and 26 April, to encourage trade between the two countries. Another British delegation is expected to arrive in Amman between 13 and 16 May.

Meanwhile. British ambassador to Jordan Mr Peter Hinchliffe, Deputy Governor of the Central Bank of Jordan (CBJ) Dr Michel Marto, and a number of Jordanian business people will participate in a special conference, organized by the British Foreign Ministry, to be held on 28 April in London. The conference will cover trade

and various economic issues relating to Jordan.

Trade between Jordan and Britain has increased substantially since last year. Jordanian exports to Britain increased by about 5.3 percent reaching JD 23 million while Britain's exports to Jordan increased by about 26 percent reaching JD 140 million in 1993. This translates to a Jordanian deficit of over JD 114 million for 1993. Britain's share of the Jordanian market is estimated at five

An American trade show

■ Uoder the patronage of HRH Prince Abdallah bin Al Hussein. the Commercial Section of the American Embassy in Amman Is holding its second annual American Products Promotion Week in cooperation with the Amman International Motor Show. The event, which opened Wednesday, is an annual trade show organized by the American Embassy and representatives of American manufacturing and exporting firms In Jordan.

Trade betweeo Jordan and the US increased substantially over the past year. The show seeks to strengthen the American Embassy's relations with Jordanian importers. More than 25 local agents of American products are represented to this show. Jordan runs a huge trade deficit in favor of the United States. In 1992 the CBJ estimated Jordanian imports from the US at over JD 246.15 million while Jordan exported about JD 4.17 million. This translates into a trade deficit equalling about JD 242 million in 1992.

tell you that it will certainly not be by the end of 1995 or 1996. In my view that will only happen when the Saudis pay for the armaments they bought from the

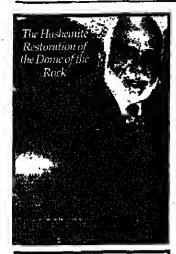
You are saying that the boycott will continue until that

Exactly. The Americans, of course, will not say that because it looks very immoral, but that is what is happening. Recently, Clintoo informed the US Congress that he does not believe Iraq has satisfied the UN resolution 668 regarding the destruction of chemical and mass destruction weapons and ballistic missile technology.

Under The Patronage of H. R. H. Princess Haya Al-Hussein President Of R.C.C. Ballet Troupe The R.C.C. Presents SWAN LAKE , ROMEO & JULIET AND BOLERO



20th - 25th April 1994 at the R. C. C. 's Main Theatre 8:00 p.m. Except Friday 22/4/1994 at 4:00p.m. For more information please contact the R. C. C. at 661026 /7



History of the Hashmite relationship with the holy places

King Hussein instructs the Government to take the necessary steps to reconstruct the Salah Eddin minbar (a stepped platform for preaching brought from Aleppo to Jerusalem by the Muslim leader Salah Eddin, who liberated the city from the Crusaders in 1187 AD).

M On August 1993, King Hussein said : "I instruct the Government from this moment to direct the Ministry of Awgaf and Islamic Affairs and the Jordanian Committee entrusted with the restoration of Al Agsa Mosque and the Dome of the Rock to take all the necessary measures for the reconstruction of the minhar in its original form. We want the minbar to retain its original shape and value and (we want to) help revive its historic role as a forum for calling the falthful to close ranks and unite their efforts to confront invaders and to rid the nation of the elements. of weakness and unite their efforts to confront invaders and to rid the nation of the elements of weakness. I hereby instruct yon to direct the attention of the committee to the restoration of the holy shrines and to luclude the recon-struction of the minbar in the plans under way for the restoration of the Dome of the Rock. We direct this committee to

take all the appropriate
Continued on page 5

King Hussein

'We say no to any proposed solution that does not restore Arab sovereignty to Arab Jerusalem'

AMMAN (Star)— At the ceremony Monday marking the completion of the restoration of the Dome of the Rock, His Majesty King Hussein said reiterated the special relationship between the Hashemites and Jerusalem. God "blessed me with a special favor to he associated with the first Qiblah and the third sacred mosque." he said in a nationally televised speech. The King added that he will not accept any solution to the Arab-Israeli conflict which does not include the restoration of Jerusalem. Excerpts of his speech follow:

praise be to Allah, the Almighty, who sustains the glory of Islam and who. verily, makes the future belong to those who take heed for themselves and follow the straight path. I bear witness that there is no God but Allah, who has no compeers, and that Muhammad (peace be upon him) is the votary and messenger of Allah, who took him on a night journey from the Al Haram Mosque to the Al Agsa Mosque from where Allah ascended him to the Lote tree (by the Garden of Tranquility) in the higher

My relationship with Jerusalem is similar to that of any Muslim who believes in God. His Angles, Holy Books, His Messengers, and the Day of Judgement,

• Our posioon towards all citizens today is no different. It is the same position demonstrated by our soldiers as they put up legendary resistance in defending the walls, alleys and streets of Jerusalem in the face of the June 1967 aggression. They were the same brave servicemen who kept faith as they fought the Karamah Battle as a perpetuadoo of their struggle for Jerusalem.

They were they ones who neither compromised the Arab rights nor did they waver in their determination to defend those rights or face up to the oppression or the usurpers.

• Thus, our association with



Jerusalem stands above the fray of poliocal ploys and earthly greed since it has been anchored in the faith, prophethood, history and martyrdom. We shall keep our pledge and we shall defend the nation's rights to Jerusalem.

• It is our duty to ensure that all holy places in Jerusalem will be subject exclusively to divine sovereignty while in the name of God, the Almighty, the whole Muslim Ummah will exercise religious jurisdiccion in a manner to be determined by consensus.

This nation is worthy of nothing less than full freedom, dignity and respectful life. Our grandfathers chose to leave Al Hijaz earlier in this century in order to spearhead the great Arab Revolt which advocated liberty, unity and tolerance.

◆ And today, we say no to any proposed solution that does not restore Arab sovereignty to Arab Jerusalem so that the whole city would eventually become a token and symbol of peace for all the faithful "children" of "Abraham," peace upon him. In the same breath, we say no to any peace formula that does not secure the

historical and legitimate rights of the people of Palestine on their sacred national soil. In other words, we say not to any peace that the generations to come do not accept, protect and defend.

• These mausoleums should be designed and constructed as architectural masterpieces that display to the generation to coine the splendor of their achievements as well as to serve as a source of inspiration to them.

 It is my fervent hope now to see it hack in place one day and attend a sermon there in which a preacher would congratulate the nation on restoring freedom and dignity to our Jerusalem.

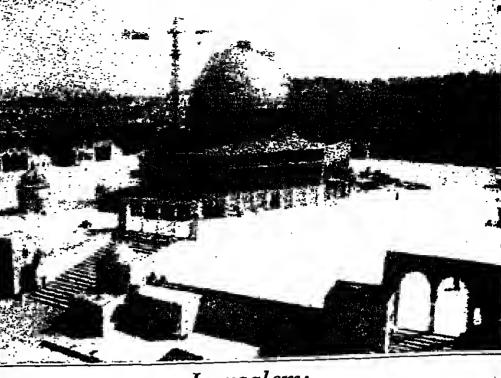
For Jerusalem represents our collective memory and common faith. It stands for our epicenter of knowledge, vision and religious tolerance (as exemplified in the Covenant of Umar). It is the focal point of our cherished freedom and dignified peace.

 We shall oppose any change in the physical features of these simines that might be reflected under false pretexts of repair, expansion or renovation or under any other smokescreen.

Palestine has every right to insist on gaining its liberty and safe life. Vigilance is in order to ensure, God willing, victory. To all our martyrs there, beginning with Izz-ed-Deen Al Qassam to the most recent worshipers at Al Ibrahimi Mosque, we invoke Allah's mercy and compassion. We shall always hold them in glowing memory and we shall forever remain faithful to the cause for which they gave their lives.

● Let me seize this moment to renew the pledge initially undertaken by our forefathers that they will bow their heads in submission to no one except to Allah.

● Rather, we should respond with resolve and determination to rise to the challenge in order to develop a modern Islamic discourse and an integrated model for civilized communal life which revives hope that the whole nation could indeed be reinvented from within in terms of its thinking, orientation, vision and way of life bearing always in mind theneed to safeguard freedoms, the pursuit of knowledge, tolerance and jusce.



Jerusalem:

Occupied but not forgotten

By Victor Kremer Special to The Star

HIS MAJESTY King Hussein officially reopened the Dome of the Rock and restated the Hashemites connection to Jerusalem, at a ceremony marking the completion of restoration work on the Islamic shrines, in Amman on Monday.

To cries of "Long live the King," His Majesty told several thousand delegates at the Royal Cultural Centre; "...we say no to any proposed solution that does not restore Arab sovereignty to Arab Jerusalem..."

The King told the assembled religious leaders of his pride in fulfilling his family's historical role as guardian of Jerusalem's Holy places, but said his pleasure was over-shadowed by recent

"I must admit that this joyous occasion is soured by the current state of affairs of this nation and the suffering of its peoples, especially the people of Jerusalem and Palestine."

Palestine."

The Hashemites trace their relationship to Jerusalem to the Prophet Muhammad, who

Arab Banking Corporation (BSC)

HIS MAJESTY KING HUSSEIN

AND MUSLIM PEOPLE ALL OVER THE WORLD ON THIS

REMARKABLE OCCASION OF THE RESTORATION OF

THE DOME OF THE ROCK

THE AQSA MOSQUES

spot the Dome of the Rock is huilt on. Since the life-rime of the Prophet, when Muslims prayed facing Jerusalem, the holy city has exerted a powerful call on the adde continue to the Rock is huilt on. Since the life-rime of the Prophet, when Muslims prayed facing Jerusalem, the holy city has exerted a powerful call on the

"The Haram Al Sharif is a site of the greatest value to Muslims. That place represents mans' connection to God," explains Mr Fu'ad Jamil Al Kayed, an official at Amman's Ministry of Awqaf, which supervised the renovation of the Dome of the Rock.

"King Hussein is a true believer in God", says Mr Al Kayed, "He undertook the restoration out of his devotion." That devotion is so deep that

That devoton is so deep that the King spent \$8.25 million of his own money to have the dome electroplated with 75 grams of 24 karat gold. Senator Kamel Al Sharif

believes foreign governments could have done more to assist in the project.
"Jordan approached many Western governments [for funds] but none of them_responded favourably," he said. "I don't

know what the situadoo will be in

the future," Senator Al Sharif

added, "but I think Jordan will continue to play a key role."
"The reopening of the Dome of the Rock is also an occasion for

reflection on the status and sovereignty of Jerusalem."

Renovation work has also, begun on the adjacent Al Aqsa Mosque. For this task Jordan has assembled a team of craftsmen from across the Islamic world. The artisans, from Morocco, Syria. Turkey, Pakistam and Egypt, are specialists in tradi-

oonal Islamic architecture. At the heart of the Al Aqsa restoration is the Minbar Saladin or pulpit. The wooden pulpit was brought to Al Aqsa by Saladin, after the conquest of Jerusalem in the late 12th century. The pulpit was badly damaged, along with the southeast section of the mosque, in an arson attack in 1969. Jordan has established a training school for the craftsmen, from which the best will be selected to renovate

the mosque.
Racf Nijim, acting president of
the Commission on the Renovation of Al Aqsa Mosque and the
Dome of the Rock, has visited
Jerusalem every year since 1969.
"This is the biggest restoration
since the year 691," says Mr
Nijim proudly, "when the shrine
was built by Abdel Malik Ibn

"We have won awards from the Agha Khan establishment and from Harvard University, for the quality of our work," he said.

Also praised for their work were Mivan Overseas Ltd.—the firm from Northern Ireland which renovated the Dome of the Rock.

Henry Johnson, Mivan's man-

aging director, said his company was keen to see the Dome of the Rock restored to its "rightful place as the jewel of Jerusalem."

His Royal Highness Crown Prince Hassan presented senior directors of Mivan, including

directors of Mivan, including local subcontractors, with Al Kawkab—a medal of the first order of excellence—for the third Hashemite restoration of the Dome of the Rock, at the Royal Palace, Tuesday.

Future projects for the Belfast

Future projects for the Belfast firm include building a JD 13 million, 232 bed hospital for UNRWA (United Nations Relief and Works Agency) in Gaza, which should be completed by the end of next year.

"We did respond to the Belfast firm includes a JD 13 million, 232 bed hospital for UNRWA (United Nations Relief and Works Agency) in Gaza, which should be completed by the

"We did respond, we were committed, we did achieve and," Mr Johnson told the delegates in the Royal Cultural Centre, "today we are very proud."

So what did the delegates

So what did the delegates themselves think?

"As a Muslim I feel very proud and happy that the second secon

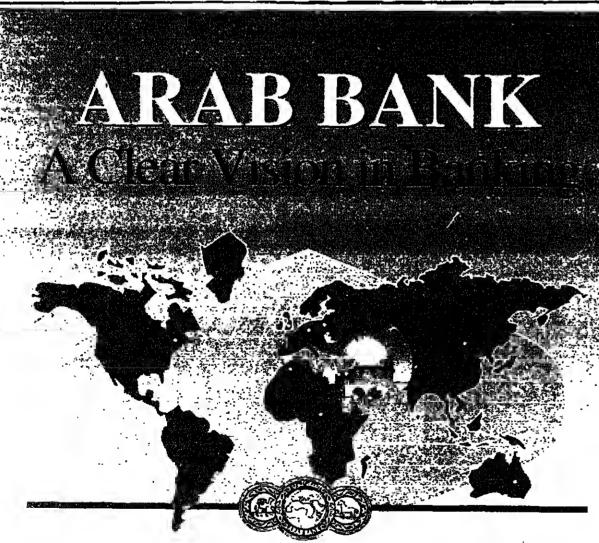
As a Muslim I feel very proud and happy that the renovation of Islam's third holiest site is completed and I am grateful to His Majesty King Hussein," said Dato' Abang Mustapha, a minister from the prime minister's department, Malaysia.

"The Haram Al Sharif is very important for all religious, and perhaps for peace in the Middle East," Mr Muhammad Amin Ismaili, of Rabat University, Morocco, told The Star.

"Now I want to see the Dome of the Rock for myself," said Mr Zarkowi Soejoeti from the Ministry of Awqaf in Indonesia, "I feel this occasion in my heart. I am glad I came," he added.

The presence of so many dele-

gates at the ceremony in Amman demonstrates something other than an interest in Islamic architecture. It is now 27 years since Israel captured Jerusalem and the West Bank from Jordan. The significance of that act continues to be felt: Palestinians are denied their most basic national rights and the wider Muslim world is denied access to its third holiest site. That was the message which the delegates brought with them. from Jakarta, from Karachi and from Kuala Lumpur: Muslims and Arabs will not allow the memory of Jerusalem to fade.



With 64 years of growth.

64 YEARS

we are among the largest international financial institutions in the world.

With branches and affiliated offices all over the world.

With branches and affiliated offices all over the world, we have created a complete range of services.

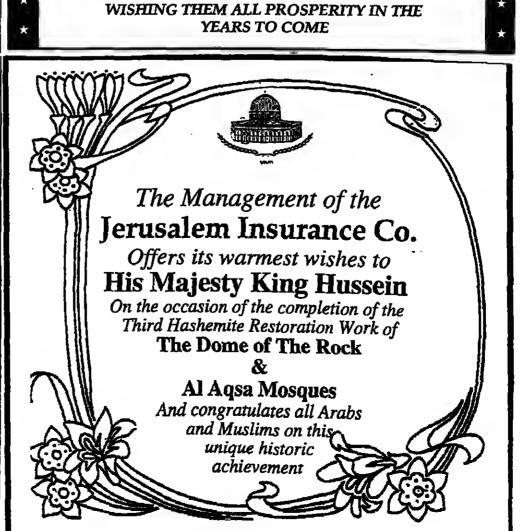
Our presence spans five continents.

A look at our figures shows 1061 million U.S. dollars in Equity, over 13 billion U.S. dollars in Deposits, 14.4 billion U.S. dollars in Assets and over 18 billion

U.S. dollars for the Total Balance Sheet.

Call us at any of our following major centres:

Amman (6) 638 161, Bahrain (973) 212 255, Frankfurt (69) 242 590, London (71) 315 8500, New York (212) 715 9700, Paris (01) 43 59 34 34, Singapore (65) 533 0055, Sydney (02) 232 4133, Vienna (01) 5134240, Zurich (01) 265 7111,



History of the Hashmite...

Continued from page 4

and necessary steps and to

recruit the required num-

ber of technicians and skilled architects for the project until it regains its original form and status, regardless of the cost." "We are determined to safeguard the holy shrines and the Islamic heritage which includes the Salah Eddin minbar that with-stood the elements of age for centuries. And we are determined that the minbar should regain its original form reflecting its beanty and its perfection.

By the end of August 1993 work was under way on the Dome of the Rock. - The contractor chosen was the Irish construction firm Mivan, who signed a contract with the Jordanian Ministry of Awqaf in

- In this most recent restoration of the minbar, the materials most resembling those initially used were gathered by artisans and 40 plans were collected for the full comprehension of its design. The restoration of the minbar alone would have cost in the area of \$3

- The Dome of the Rock has been completely covered with gold-gilded copper sheets supported by lead at a cost of nearly \$6.5 million.

— In addition, the interior roof has been restored and an early warning system has been installed against fires.

The Second Hashemite Restoration:

Dome of the Rock was exposed to societal and natural erosion, the Jordanian Government on 8 May 1952 asked the Egyptian government to delegate some of their experts on construction and archaeology to examine the damages. The Egyp-tian delegation went to Jerusalem and spent seven days (3-10 January 1953) studying the Dome of the Rock and the Aqsa Mosque. A report was then sent to the Jordanian Government on 4 April

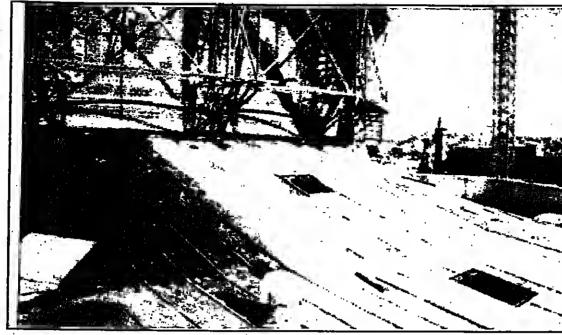
■ The Jordanian Government took a number of important steps towards the restoration of the Dome of the Rock. The most important was the enactment of the Construction Law for the Dome of the Rock and the Agsa Mosque in the year 1954 authorizing the Prime Ministry to designate a committee to construct and resture the Dome of Rock. The law was adjusted on 21 March 1991 appointing the Minis-ter of Awqaf and Islamic Affairs head of the committee.

The First Hashemite Restoration:

At the end of the Ottoman rule, Sharif Hussein, great grandfather of Jordan's present King, was political leader and spiritrial guide over much of the Middle East including the Jerusalem area. It was noticed that the Haram Al Sharif and especially the Dome of the Rock were in need of comprehensive refurbishing and restoration. Assistance was called for by The Islamic Higher Council in 1922 in the form of donations for restoration. Delegations were sent to Egypt, Iraq, Hijaz, Bahrain, Knwait, India and Syria. The most generous of these contributions came from Sharif Hussein bin Ali. The restoration was finished in 1927 and Sharif Hussein's tomb is now located in the southern corridors of the

A magnificent feat

Muslim shrine is as good as gold



The Dome under renovation

By Mark Fineman

OCCUPIED JERUSALEM-His Majesty King Hussein donated the needed money from his private funds in order to do it. And a high-tech Northern Ireland company had to work through more than a year of riots, curfews and religious clashes to complete what it calls the largest and most complex electroplatiog joh of its kind ever attempted. But, as 40 Palestinian and for-

eign workers put the finishing golden touches on the ancient, 15-foot-high crescent moon the third-holiest site of Islam, one of the world's most ambidous religious renovation jobs has been competed.

Last Monday a ceremony was held in Amman to celebrate the 5000 glittering new gold plates that adorn Jerusalem's ancient Dome of the Rock. King Hussein inangurated the refurbished dome over the sacred shrine where Prophet Mohammed departed earth and ascended to

The fact that King Hussein, the official custodian of the Dome of the Rock and financier of its renovation, cannot travel to

the site to commemorate or even gaze upon the product of his \$8 million investment, says much about the tribulations and politics that have accompanied the restoration, problems rooted in the shrine's location.

The Dome and the adjacent Al Agsa Musque sit in the eye of a poliocal storm that has raged for more than a quarter of a century around the most disputed piece nf land in the disputed city of Jerusalem. Jews hold holy the Western Wall, which delineates one side of the temple built hy King Herod.

The Islamic shrines, which draw millions of Muslim worshipers each year, are, in fact, under Israeli occupation and control in the beart of the walled Old City that Israel captured from Jordan in the 1967 Arab-Israeli war. It is land that the Israelis have vowed never to relinquish. But the land is also claimed hy the Palesonians who lived io the area through a succession of regimes and administrations that ended with Jordan.

Through all the claims and counterclaims, King Hussein remains the uncontested custo-

recently

worried

Muslims

Christians— are

about the future of

East Jerusalem, as

its future and final

status has been left to be negodated

Mr Nasser said

unul a later date.

the economic situation is worsen-

ing because of the sealing off of the Occupied Territories, a situa-

tion that is not likely to be condu-

cive to the coming period of

dian of the Rock, the Dome that covers it and Al Aqsa Mosque. And that is a role so important to the King that he sold off part of his family fortune to refurbish the treasures, and flatly refused a counter-hid to repair the leaking

Islam's two other holiest sites in Mecca and Medina. Against this backdrop, Patrick O'Hare, a veteran of complex Middle East engineering pro-jects, has successfully navigated through the poliocs of a city sacred to three religions. He has now completed a joh he consid-

and sagging dome by King Fahd. of Saudi Arabia and custodian of

ers "the highlight of my career." For O'Hare and his Belfast-based Mivan Overseas Ltd., replating the Dome of the Rock was not just another contract. It was a far greater challenge and far more rewarding, he said, than Mivan's last construction contract at Euro Disney. And far more meaningful than the con-struction of a full-sized replica of the Titanic that his company

recently began. Not even the three grand palaces O'Hare and his company built for Iraqi President Saddam

Hussein came close, he

The challenges of the Dome were largely technical. Never before, O'Hare said, has a fixed object as large as the Dome of the Rock ever been gold-plated in

place.
The process has been used before—there were a couple domes done like this in Californiabut it had never been done on this scale before anywhere in the world," engineer said with pride, as workers in an adjacent pre-fab work-shop at the foot of the monument touched up the golden crescent that was reinstalled atop the dome on Inauguration Day last week.

To do the joh, O'Hare's сотрапу imported two giant cranes, 190 pounds of gold, 1500 new hrass sheets and 5000 copper joints from Britain. Mivan also

brought in timber from the West African country of Gamhia to reconstruct the support structure under the dome. Workers imported and assembled on-site the sophisticated electroplating machinery that O'Hare said accomplished the task at the rate of 40-square-meters per day— "Td like to think it's a world record," he said.

"It was in bad shape," O'Hare said of the dome, which was last restored not with gold plating but anodized aluminum in 1956. The dome itself was leaking, and the lower structure was fall-

ing apart."
One of the greatest challenges was to make sure the dome wasn't too shiny. O'Hare said the King wanted a traditional look, a "reladvely matte finish." Furthermore, the engineer explained, "if it were a really hright finish, it would be like a mirror off the sun. From a distance, it would lonk black."

As things turned out, the politics inherent in the site presented O'Hare and his workers with surprisingly few complications. "It basn't caused us any major,

protest strikes by Palestinian factions that bave sbut down most of East Jerusalem and the Old City for reasons unrelated to the work on the shrine.

"We normally work on the strike days, especially because of the nature of the project. They treat us very well. They give us special VIP treatment."

problems," he said of frequent

In fact, O'Hare added, for the first time in his life he has been stopped nn the street and asked for his autograph.

The most memorable moment of the operation, O'Hare recalled, was when his team removed the canvas that veiled the dome during most of the restoration. "People started cheering," he said, and it really was very moving."

Few are moved by the sight of the glowing new dome as regularly and as deeply as Sheikh Mobamed Hussein. He is the grand Imam at the Dome of the Rock, and his office is just a few

dozen yards from the shrine. "Definitely, it is a beautiful, positive feeling every morning I see it," he said. "It reminds me I am in Al Quds (the Arabic name for Jerusalem), and it reminds me that I am of Islam.

"We are very happy with this," the Imam observed. "We are convinced that this particular plating is the very best money can buy. And, he said, the work made no significant changes to a shrine that is "the only Islamic landmark that has remained virtually unchanged through all the centu-ries." It was completed in 691, about 60 years after the death of

the Prophet.
What has changed, though, are the poliocal developments that have swirled around the shrine in the seven months since Israel and the Palestine Liberation Organization signed their historic declaradoo calling for Palestinian autonomy in the Occupied Territories.

The Israelis and PLO leaders greed to discuss the fate of the Old City, that ancient, walled part of Jerusalem and the Islamic shrines, over the oext five years.

LA Times-Washington Post News Service

Middle East Beat by Khairi Janbek







The Hashemites and Jerusalem

JERUSALEM, THE city of holy sites and center of the three monotheistic religions—Islam, Christianity and Judaism—has ling been the object of international rivalry, fought over by many states and empires. Situated in Palestine, the holy land, the most sacred, has long been revered by the Muslim world.

The city is not merely a boundary or an abode, but an identity and spirit—one that is unquestionably Islamic, Arab and Hashemite. Indeed, the association of the Arab identity and Hashemite spirit with Jerusalem pre-dates the dawn of Islam. It is traced to the era when the Hashemites were masters of Mecca. It was at that ome Hashim Bin Abd Al Mahaf sought peace and security for his people by signing agreements with the kings of Syria and

The association between the Hashemites and Jerusalem grew stronger with Islam. Jerusalem's identity and spirit became the realization of Islamic conquest which derived its legitimacy from the Covenant of Omar Ibn Al Khatab, the second Islamic Khalif. The covenant not only acknowledged the right for Christians to practice their religion freely, but also allowed Jews access to their religious sites and residence inside the city after many years of exclusion, something they were denied by the Byzanone Church.

It is this legacy that hinds the Hashemites to Jerusalem, one that transcends ofme, political sovereignty, and temporal power—all of which demanded constant sacrifices from the

Even though the perfidy of the western Allies became clearer and the betrayal of Arah hopes more apparent during World War I, Sharif Hussein Bin Ali, deemed to be the King of all Arabs, continued to struggle for a united Arab kingdom against overwhelming odds. However, this failed when he rejected the Anglo-Arab treaty of 1921, because of the special clauses oo Palestine. The treaty would have wrest it from Arab hands and obscured its Arab idenoty and its guardianship over Jerusalem. After the Balfour Declaration, when Zionism intentions emerged, Sharif Hussein refused to sign any agreements altering the status of Arab Palestine, or negating the Covenant of Omar over Jerusalem. All temporal power was sacrificed to save the Arab character and Hashemite spirit of Jerusalem.

It was left to the late martyred King Abdallah to shoulder the responsibility of guardianship over Jerusalem. Not only did the Zionist claims on the holy city need to be combatted, hut also the conspiratorial proposals from friends, brothers, and foes alike, to iotemationalize Holy Jerusalem under the guise of legality. This was a cuphemism designed to rob the holy city from Hashemite guardianship and pave the way for Zionist

For the martyred King, there was only one Jerusalem which would not be sacrificed, for it is the heart and spirit of the Hashemites and a legacy to be fulfilled with siocerity. King Abdallah paid the ultimate sacrifice for his principles and beliefs, when he was marryred by mercenary hands within the

walls of the Holiest of Holies.

The Hashemite link to Jerusalem was passed on to His Majesty King Hussein. The close spiritual and geographical proximity of Jerusalem and Amman has rendered the King the guardian of Jerusalem, and Amman the center for inter-faith thalogue. And true to its Hashemite spirit and tradition, the several ties with the West Bank did no effect the holy mosques of Jerusalem and its sharia courts. Since 1952, His Majesty has spent \$240 million for the mainteoance of those sites.

There is no sovereignry to be claimed, oor signed away, for Jerusalem. The only legitimate sovereignty is to God Almighty. Jerusalem rejoice! ■

JORDAN PETROLEUM REFINERY CO. LTD.

Extending its profound gratitude to His Majesty King Hussein for his generous donation to renovate the Dome of the Rock

Jordan Tobacco & Cigarettes Co. Ltd.

extends its warmest regards to

His Majesty King Hussein on the occasion of the completion of renovation work on

The Dome of the Rock Mosque



Subscribe today and get one month extra of The Star free of charge

restoration process



The British Bank of the Middle East Jordan

expresses sincere gratitude and pride in

His Majesty King Hussein

Hashemite restoration of the Dome of the Rock

the Occupied Territories are watching events very carefully, hoping that the steps taken by the Palestinian leader-Hamdan Al Haj Special to The Star DIGNITARIES ship are the right ones. However, Mr attended Nasser, who was one of the deporallowed to return to the Territories said that Palestin-

Hanna Nasser

Israelis minimize

FROM all over the world Monday's ceremony marking the completion of the restoration of Jerusalem's Dome of the Rock. The Deputy Mayor of Occupied Bethlehem, Hanna Nasser, attended the ceremony and expressed his deep gratitude to His Hussein who per-sonally paid for

Hanna Nasser the third restoration of the Dome of the Rock of Al Aqsa Mosque. The occasion the important link between the Hashemites and

Jerusalem. Mr Nasser said that he hoped that "His Majesty the King will continue to take an active interest in the holy places in the Occu-pied Territories, which are among the holiest shrines in Islam. He added that "this comes at a time when the Israehs are trying to minimize the efforts taken to restore the Dome of the Rock and Al Aqsa mosque."

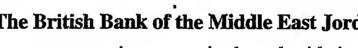
He added there is an onslaught on Jerusalem, expressed by Israeli intransigence not to allow Palestinian Arabs, Muslim or Christian, to their holy

The Israelis, Mr Nasser continued, "are not allowing free access to Jerusalem." The deputy maynr predicts that the "Israeli govern-ment will seal off Jerusalem from the rest of the Occupied Territories [and] that will change the religious character of the city. Already the Israelis are trying to change the demographic character of Arah East Jerusalem by 'creating facts on the ground,' which involves building Jewish neighborhoods and settlements

among Arab residential areas." When asked about the peace process. Mr Nasser said the Palestinian leadership had no choice but in go into the negotiations and produce tangible results. He said "the Oslo agreement was vital, and Palestinians living under occupation accepted it, even though it fell short of an independent Palestinian state."



المستان الدَريطاني للشبرق الانسبط (المستلط British Bankof the Middle East (المستلط



for his generous contribution, patronage and efforts for the third

On this commemorative auspicious occasion, we also extend appreciation to the Jordanian Public and Islamic Nation.

> HSBC ----Member HSBC Group

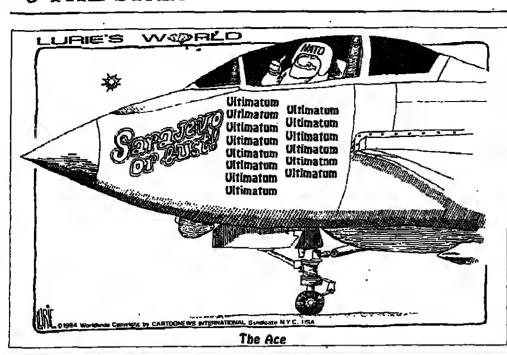


Burhan Ghalyoon:

'94 TM

CUP USA

MASTERCARD, OFFICIAL SPONSOR WORLD



Our Say. . . .

Punishing the proponents of peace

JORDAN'S SYMBOLIC participation in the multilateral talks on water, which took place last week in Oman, came as proof of Jordan's seriousness about its decision to suspend its role in the peace process until the unjust blockade on Aqaba is lifted. As a result, Israel and the Palestinians were the only key members of the peace process who were present at these talks, since Syria and Lebanon are boycotting the multilaterals altogether.

It was important for Jordan to follow its warning with immediate action. US officials have been paying us lipservice since the end of the Gulf War, but nothing has been done to alleviate Jordan's hardship. Commercial vessels sailing to Aqaba are still being intercepted at the entrance to the Gulf of Aqaba, and several were denied entry and sent back since Jordan announced its new stand.

Jordanian officials are still waiting for a response to their demands from the UN and the United States.

The US attitude towards Jordan's grievances leaves little doubt in our minds that the blockade is actually being enforced to pressure Jordan and has nothing to do with sanctions against Iraq. Jordan has made a good case in calling for the blockade to be lifted on legal, humanitarian and economic grounds. It is the UN's responsibility to address these grievances immediately and fairly.

We feel dismayed that Jordan is being punished for its policies, which were always in line with the UN Charter and international law. Jordan, a key player in bringing all parties together at the Madrid peace conference, played a vital role in pushing the process forward. It has always favored dialogue over confrontation, and carried more than its share of regional responsibility. To be subjected to such treatment by the coalition flotilla and their leaderships can only be interpreted as a hostile act against the Kingdom, its leadership and its people.

As the peace process begins to disintegrate as a result of Israel's intransigent policies and US ineptitude and lack of vision, Jordan's positive input is being missed. Today, Jordan, Syria and Lebanon are on the periphery of the peace process, each for his own reasons.

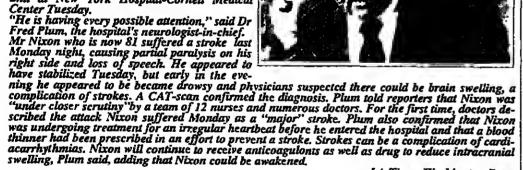
Such a sad situation would not have come about if the US had taken a more realistic and sober look at our region. Instead, the Arab parties feel they are being punished and pressured to meet Israeli and American conditions for peace. The blockade of Agaba is but one form of US pressure to shove the peace deal down our

But even the US can miscalculate its moves. His Majesty King Hussein has made it clear that Jordan will not yield to pressure or threats. The ongoing political and economic terrorization of Jordan, Syria, Lebanon and the Palestinians does not serve the cause of peace in the Middle East. In the end it will not serve Israel's interests because if we are forced to accept an unfair deal, then we will be preparing the fertile ground for fundamentalism and extremism to take over.

Nixon's condition critical, his prognosis guarded

By John J. Goldman

NEW YORK-Richard Nixon, former US president was returned to the intensive care unit at New York Hospital-Cornell Medical



News Service



An independent political, economic and cultural weekly, published every Thursday in Amman by Media Services International (Info-Media). Editorial & Advertising: Telephones 652-380, 645-380, Fax 648-298, P.O. Box 9313, Postal Code 11191 Amman - Jordan.

Publisher & Editor-in-Chief

Osama El-Sherif

Managing Editor

Dr Marwan Al Asmar Editorial team

Ben Wedeman, Khairi Janbek (Associate Editors), Florent Chevollean (French Editor),

Zeid Nasser (Technology), Ruth Teasdale (Features), Kifah Mahmoud (Caricature),

Bilal Hijjawi (Business), Haitham Ibrahim (Culture)

Management & Production

Mahmoud Fares (Advertising), Mufeed Al Qadi (Layout), Qurban Hussain (Production), Racd Al Abed (Distribution)

The Star is serviced by LA Times-Washington Post News Service, The New York Times Syndicates (Lurie cartoons), PANOS, The WorldPaper, Editors Press Service, STILLS and by correspondents in the United States (Jenab Tutunji & Carrie Nelle Moye) and South Asia (M.G.G. Pillai).

Subscriptions: (annual) Jordan JD 15, Arab countries US\$ 75, W. Europe US\$ 150,

USA & Canada US\$ 200. Letters to the editor: Can be edited for brevity, must contain name and address of sender.

By Dr Marwan Asmar

DEMOCRACY HAS become essential for modern society. The attributes of a modern state lie io its democratic base, institutions, and plurality. The crux of a bomogeneous society and popular will, the state must be a government based on strict division of authority: the legislative, executive and judicial branches. Today, no man, clique or strata can rule a state by its own but must be the result of collective decision-making sanctioned by the

According to Professor Burhan Ghalyoon, an Arab intellectual from the Sorbonne, society must be based on political pluralism, peaceful transition from one government to the next (as opposed to violent coup de lat), and state "legalism"—a framework of laws that guarantee equality and opportunity for all citizens, regardless of race or creed.

Few states in the third and Arab worlds have followed such a development. Jordan, an exception, has come to follow a political system based on popular parrepresentation liamentary emphasizing potitical pluralism. freedom of expression and civil liberties. For Ghalyoon, a democracy produces institutionalized channels of communication where dialogue and debate are central to solving society's prob-

The rise of fundamentalism, io Ghalyoon. violence and civil wars in Arab states are not the result of westemization, as some maintain, but

Our society must be based' on political pluralism

lethargic about finding solutions to society's problems simply because there are no in-built mechanisms to facilitate a peaceful transioon from one government to the next or from one ruling party to

This is of utmost importance, because it reflects the development of institutions, plurality, the creation of a consensus and their acceptance by society. These characteristics make for a "mature" democracy.

Democratie development does exist in the Arab world: Egypt and Algeria are two examples. Howev-er, these countries have deviated. and their one-party rule has monopolized state power. As they became entrenched in the system of governing, they quashed all signs of plurality and effectively cut off other political parties from competing for political power. The ruling elites use the tools of state. such as the police and army, to prop up their regimes, according

This development colonized with the alienation of the people. a figment of our imagination. It

rather the absence of democracy. Ghalyoon says that instead of This means that governments are widening their popular base, the states constricted it, cutting themselves off from the people. It was this, and their failure to solve the problems of society—the high cost of living, unemployment and corruption-that created fundamentalim and hence violence against a system that it could no

longer identify with.

Ghalyoon says that political violence is not part of our inherent make-up, as some western scholars have maintained, but has reasons-political, economie and social. Unless these are addressed. then violence will continue. Above all, Ghalyoon believes that Arab public opinion has lost confidence in its leadership, and this must he restored. Unless government is backed by the people, he says, then it is very difficult for it to deal with the pressing issues and provide solutions to our problems ultimately putting an end to

From the above it can he discerned that Ghalyoon is putting "statist" solutions to our problems, for Arab nationalism is just

the phenomena of violence.

nationalism. for it has been decline since This 1967. was marked by the end of the Arab nationalist movement mated" by the Camp David

Egypt and Iswas the final broke back of the Ghalyoon Arab nation.

poused by the Arah nationalist movement that we are one nation. but must strive for economic and regional integration, cooperation scientific and technology, as well as culture. These are basic if

we as Arabs are to continue to make our mark on the international system, says Ghalyoon.

Dr Asmar is Managing Editor

Schindler's List:

Sex, violence and censorship

coverage

censorship is a

Star Southeast Asia Correspondent

STEVEN SPIELBERG'S film "Schindler's List," based on Australian author, Thomas Keneally's Schindler's Ark, need not have become a "storm in the lea cup." Mr Spielberg, arrogantly and in-sensitively, insisted that it be screened uncut or not at all. like Malaysia also insisted that some sex and violence scenes needed to be cut. As a conse-



quence, United International Pictures refused to release the film. Jewish groups, including the Simon Weisenthal Center in Los Angeles, branded Malaysia and her leaders anti-Jewish for censoring the film. Philippine President Fidel Ramos on the other hand overruled his eensors, ordering the film to be shown uncut. while Singapore only allowed those over 21 to see it.

Malaysia's inept handling made her unnecessarily defensive. The Deputy Home Affairs Minister, Dato' Megat Junid Megat Ayob, insisted that the proposed seven censorial snips would not "affect the flow of the

film." But his statement did not ex-

plain why the Lembaga Penapis

Filem (LPF, the Film Censorship Board) even bothered to view the film. In every country, including the United States, censors routinely certify films or videotapes or both before their release for public viewing, the guidelines varying from country to country. Even the United States would have found Mr Spielberg's conditions unacceptable in similar circumstances. The LPF's convoluted, ungrammatical, unintelligible explanation for banning the film missed the point. In view of Mr Spielberg's conditions, all it needed to say is that it would not-view the film. Instead, the cabinet had to step in, to insist that it is the LPF and not the distributors that have the final say on screening. And it was them that would decide on whether the seven scenes of violence, nudity, sexual intercourse, executions, mindless health checks on hundreds of naked women should be cul "Schindler's List" is based on

Mr Keneally's fictionalized life of a small-time German-Czech Nazi black marketeering and womanizing crook named Oskar Schindler who saved about 1000 Jews in his munitions factory in Krakow, in Poland, from death. This brought him praise among Jewish groups throughout the world, although he abused the Jewish women in his care. The violence and sex made the film a doubtful starter. Mr Spielberg's brilliant public relations demand that the film be shown uncensored hyped an otherwise ordinary film-even gaug-ing a country's responsiveness to Jewish sufferings in World War II. But these countries failed to grasp the Gentile-Jewish backlash it would ereate in not showing the

The rights and wrongs of cen-sorship is not at issue here. Mr Spielberg is aware of censorship his previous films have been censored around decided, for his own reasons, to raise the ante on "Schindler's List," That is unacceptable, and not just in Asia; but the inept and inadequate re-sponse from Malaysia and other countries gave it kept the embers burning but with little understanding of what it was all about. Whether one likes it or not.

necessary evil to Speilberg: "Schlinder's List" should be preserve national screened uncut or not at all

cultural and societal boundaries against attack from foreign cultures and societies. The definition of those boundaries as lax or restrictive cannot be subject to diclates from elsewhere. Problems arise when foreign slandards are "universally" deemed desirable: this does not happen just in films. The US until recently demanded that China insen concepts such as human rights and democracy in their language, accept the western defini-tion or face trade discrimination. Given the stridency of western

cultural norms and perceptions governments use censorship to reduce or remove these influences, though not always successfully. But ways of life in non-western countries continue to be under attack from foreign cultural ambushes buttressed by mindless, third-rate pemicious productions that pass for entertainment. The resistance to simplistic common denominators used to impose an alien culture on a country illprepared becomes a convenient rallying point, reinforced by control of the global media. "Schindler's List" is but another rallying point for "us" to beat "them"

In attacking Malaysia and other countries, the broader issues become lost. Censorship per se is not the issue, nor of Muslims censoring Jewish themes in films and books, but it becomes an issue when somebody could demand arrogantly that cultural boundaries of a country be forcibly widened.

Forgotten are the censorship guidelines by which Malaysia and, indeed, every other country. routinely censors films, videos and books. It is about producers imposing cultural conditions on the distribution of their films and. to a lesser degree, of selfimportant film national censors and politicians unclear about the issues involved, but write and speak inarticulately about the

The presumption that we lose if we do not see the film is similar to the loss presumed in not reading Salman Rushdie's Satanic Verses.

Both acquired a cult following as a result, far more than they would have otherwise. In Malaysia officials and politicians are unclear of what they should do. unthinkingly giving an unneces-sary blow-by-blow account of conditions for showing the film. The cultural and social arrogance of the West in imposing its values on others is all over us. gaining added strength from the 24hour global nelworks and third rate television serials that we see on our screens.

Censorship, regardless of its liberal perception, is universal, but standards vary from country country, Japa lows sexual intercourse on screen and video. Philippines allow one breast of a woman to be shown, but not both at the same time is Malaysia often does not censor the mindless violence of television serials, but draws the line at nudity of any kind, often capriciously banning a video of a film that it had passed only a few months earlier. Indian censors slip out of their puritan Gandhian outlook. Singapore, often falls between two stools in its censorship policies. Even the United Kingdom and the United States censor their films. Mr Spielberg's actions impose on the cultural and societal field a view similar to the United States' politically contestable prescriptions for human rights and democratic practices in trade disputes. Not only is that unacceptable, it points to yet another area of future conflict.

Fifteen years after the Islamic revolution, Iran faces hard economic times

By Adam East

ON 11 February, Iranians celebrated the 15th anniversary of the Islamic revolution. Tens of thousand of Tehranis chanted the usual slogans, "Death to America, death to Israel." But in recent years, the slogans sound more hollow and the people seem less enthusiastic. The elergy-led revotution brought with it the promise of justice and equality to the masses—its main base of support. But after 15 years, the standard of living of the average Ira-nian citizen has declined by 50 percent compared to the days of the Shah.

The minimum wage in Iran is less than one-third that which people need to live, a fact recent-ly disclosed by the country's labor minister, Hossein Kamali. Inflation is running at about 30 percent. Since the unification of the three different exchange rates in March of last year which resulled in the devaluation of the currency, the Iranian rial has gone from 70 to the dollar to over 1,700 to the dollar-a staggening fall of over 2,000 percent.

The Islamic Republic's attempt to introduce hard labor in its "free trade zones" has not produced desirable results, either, The government is going all-out to sweeten the pot for foreign investors. Earlier, investors could

only own a maximum of 49 percent of the share in a business or commercial activity. But now. "all hurdles are clear. as a senior adviser to President Hashemi Rafsanjani nounced that

foreign investors 100 percent their ссопотіс concerns. The Is-> lamic Republic is also allowing foreign banks to op-erate in the free trade zones without "any restric-

Iran's foreign debt, which up until 1988 stood at almost zero. because Ayatollah Khomeini had no desire to

be indebted to "unbelievers," is now pushing the \$30 billion mark. Payment arrearages oo external debt are about \$10 billion. Iran's biggest trade partners (Germany and Japan), who are now reportedly working on rescheduling Iran's short-term debt, are under continuing US pressure to reduce trade in order to "isolate" Iran. Germany, especially, which bas been frequently put in the spotlight, in January issued a mild warning to Tehran to improve its record on "hu-man rights." Bonn took this action, of course. solely to please Uncle Sam. But while the United States discouraging bthers from trading with Iran, the

itself is doing Over the past three years, the total volume of American trade ran has secn a con-

sidcrable rise. more companies are involved trading with Iran.

Iran's main problem, however. has been the continuing drop in the price of crude oil, which has created very unstable and shaky conditions for the Iranian economy. Iran has been trying hard to get the OPEC countries to agree on a fixed, lower-than-usual quota in order to boost the price of oil. Iran has even tried to "normalize" relations with Saudi Arabia, the other major oil-producing

country in the region. But efforts to persuade the Saudis to lower their production level have so far proven futile. Iran has failed to make any

dent in lessening its dependence

on oil revenues, which account for 85 percent of its foreign exchange. It is estimated that every one dollar fall in the international price of oil results in a loss of one billion dollar in tran's annual revenues. In 1993, Iran saw its revenue from oil exports drop to \$11.5 billion from the previous annual average of \$17 billion due to the drastic decline in oil prices. There is mounting criticism of the government's economic policy among some of the ruling mullahs and the general population. The government's austerity measures are being compared to those which the International Monetary Fund forces on its vietims. Privatization and reduction of subsidies are giving away to unprecedented levels of anger and dissatisfaction among the population. Many basic necessities have either vanished or can be found only at prices which are about 30 percent inflated Those who are on fixed incomes and those below the poverty line are being hit especially hard. Ali Akbar Nateq Nouri, the speaker of the Iranian Mojlis (parliament), recently admitted that the legislature wanted to postpone

the start of the second five-year

year "because one cannot study a plan in crisis." The Tehran-based Keyhan In-

ternational, io an editorial late last year made no bones about the alarming state of the country's economic woes. It said that the situation will get worse, not better. "Galloping inflation, open mismanagement of the ecocomic sector, indifference toward the common strata who are the main supporters of President Rafsanjani (and) deeline in the international price of oil will all get together to make life intolerable and miserable for this nation of over 60 million people." In a veiled reference to the ways things were during the last years of the Shah, it added: "Of course the affluent and the influential need not worry about (Finance Minister) Adel's decisions. The value of their properties, movable and immovable, is appreciating in a manner unprecedented in recent memory." It also questioned the regime's constant rhetorie about justice and equality. The entire concept of social justice in Iran was never considered an easy venture, the editorial said. "Off and on, our political leaders do express their 'wish' to work selflessly for that cause. But it seems that justice is last in the queue. "If current trends are any indication, it warned, "the turn * for social justice may never come."

MASTERCARD® OFFICIAL SPONSOR WORLD CUP USA '94TM

1978 Argentina, 1982 Spain, 1986 Mexico, 1990 Italy, and in 1994 World Cup USA offers a wide array of benefits, • Acceptance in ATM's worldwide. • Car rental insurance in the United States over 10 million locations. • Over 145,000 MasterCard®/Cirrus® the United States. MasterCard, Official Sponsor of the 1994 and Canada. • Travel accident insurance.

Over 2,000 Thomas Cook travel loca-

tions offering emergency services. MasterPhone™ telephone

service for national and international calls.

No other card offers accepted in more his combination of services or is MasterCard places than



der uninvited Beest-Tapalista rehal in Chiapas.

ing on the beautiful colonial town of San the rebels—who called Indians, intended to declare war on the Mexican army, and planned to march in-Cristobal de Las Casas, they were inthemselves Zapatistas-represented the formed that

included reforms aimed at laboriously negotiated over the past four years. NAFTA, acmonopoly on power, this was an ethnic revolt, not a leftist alinas' administration had for Mexico's Indian population Despite the political thrus of the Indians' demands, which coup. The collapse of communism is not truely under-North American Free Trade Agreement (NAFTA) tha the Indian popula breaking the Institutional Rev tions, who have little educa cording to the rebels, reprisents "the final death knell olutionary Party's 65-year-o al impact, in part because stood by

Indians believe time is running out in their centuries long nic security in the white man's world. Ironically, the uprising took place struggle to reconcile an inde pendent identity with econo leftist political organizers. different reasons,

though it has given

tions. Fueled by a declining mortality be more explosive than outright desti rate that has boosted the region's pop against a background of rising expecta ulation, these expectations appear

~ ANCIENT NEEDS, MODERN

in the battle between identity and prosperity Indians take up arms

BY SERGIO SARMIENTO in Ma

Yet, as 1993 gave way to the ed the rest of the world that the bill for taking away a peoples future always comes due. It is a lesson that can be applied in every continent. future in the southern state of Chiapas did not sound threatening—more like firecrackers than anything els

During the course of that long night hundreds of darkmen were killed as they tried descended from the Laconda they did not notice what was kinned men, accompanied by few women and children, ungle and seized control of the towns in the Chiapas resistance at first. Two policeeverywhere else people were either sound asleep or so busy celebrating the New Year that Ocosingo's town hall, but going on.

secured their objectives, the rebels waited for the inevitable pack of journalists flocked into the occupied area, converg-The news of this assault next few hours. Once they had

Sergio Sarmiento is editor-in-chief of

EL MUNDO EN SUS MANOS

sense of urgency to the work

Encyclopedia Britannica Publishers, Inc. in Mexico City.

and depose President

remain at the bottom of the country's social pyramid. There is nothing unique about this. Almost without exception, the native populations of the New World have been exterminated or banished to Continued from previous page It has been 500 years s It has been 500 years since the Spanish arrived in Mexico, and 173 years have passed since the country achieved its independence, but Mexico's Indians—heirs of the proud civilizations of the Mayans, Aztecs and Purépechas the bottom rungs of society. since the

Why has this happened? Why have people descended from civilizations that dazzled the first European's to set foot in the Americas been reduced to such a miserable state?

America were massacred in some countries, such as the US and Argentina, and virtually enslaved in others. Everywhere, however, the physical world of native Americans was destroyed. European settlers fenced the great plains of North America and killed the buffalo, effectively destroying the traditional Indian way of life. Those who tried to fight either died in unequal wars against the US army, or, in a travesty of their previous existence, found themselves ek-There is no simple answer. The indigenous people of North and South ing out s living on barren reservations. In Mexico and South America, Indian Oh Marah 2 Tuine weeks after development policies. Its main the uprising in Chiapas began, in constraint of the Mrs. Its indicates in the state of Chiapas Kan Covernance addition a ten.

Zapplus rebels reached a ten.

Zapplus rebels reached a ten.

Zapplus repels reached a ten. Same pie, bigger share for Zapatistas

ters. Their wives and daughters were raped, their deities replaced by a strange new array of gods and saints. Their refined languages gave way to Spanish and Portuguese, the languages of their new nobles, merchants and warriors were compelled to dig for gold and silver in dangerous, poorly ventilated mines or till the land for their new Spanish mas-

ed out that many Indians escaped the mines and fields, only to head into the hills and mourn something they could never quite explain. "They go to the hills and die of sheer sadness," he A 16th century writer in Mexico point:

Tied to, and shackled by, the land

dians themselves are torn between a desire to cling to their traditional values not explain the entire situation. The Inmodern societies around them. The historical grievances, ation to merge with the

This proposal is bandled shout by the rebels as if it were a magic wand. But, while it is true that in the past the divi-

Politicians claiming that s further distrib-

を 大変なる ない

sion of land might have helped the In-

argue that the life of those Indi

population has moved into the cities, forgetting their language and their culture in the process. Those Indians that remained behind in the rural areas are finding that the land can no longer provide the sustenance they require. Changing stitudes inside and outside Mexico are causing their share of prob-In Mexico, roughly half of the Indian dians out of their poverty, now it would do little but exacerbate their situation. In 1910, at the start of the Mexican Revolution, 97 percent of Mexico's land was in the hands of about 850 families, representing 0.2 percent of the country's population. Today, however, only 36 percent of the country's total surface area is in the hands of private farmers, and the distribution and redistribution of the land has fragmented the pattern of ownership. The average farm in the Mexican countryside covers a mere 57 acres, hardly large enough to guarantee the investments required of modern agriculture in a relatively arid country.

The Laconda jungle, for example, is one of the few surviving tropical rain forests in the world. It's destruction would be an ecological disaster for all mankind and would likely lead to changes in the world, well in the least to the country lead to the change in the least to t

ment has acknowledged this by making the jungle a protected ecological red serve. One consequence of this step, however, has been to prevent the Indians from exploiting the resources of the jungle, an ares that belonged to them for thousands of years, thus aggravating their traditional poverty.

h The members of the Zapatista Army of National Liberation believe the solution is simple. They argue that all Mexico's available land should be distributed to landless peasants, blaming their situation on the existence of large land-holdings that prevent every peasant

poorest, its agricultural productivity lag-ging far behind states like Sinaloa, where small farms predominatlifted the peasants out of poverty. It has actually made it worse. Chiapas has the second largest number of communal farms among Mexican states, and if the reforms of land ownership in the world's history. That reform, however, has not distribution of land were the key to prosperity, it would be one the richest states in the union. Instead, it is one of the Mexico can rightfully claim one of the most extensive 8 have

Left on the launching pad
It is difficult, if not impossible, to separate the problems of agricultural production and those of the Indian populations in Mexico and South America.

is eight times larger, has only 3.6 million of Mexico's gross The US, whose agr people working in agriculture compared to 5.5 million in Mexico. Some claim that efit from a culture that emphasizes the work ethic. But anyone who has visited American farm workers are Mexican, and many have Indian ancestors. The US workers are better trained, or bentracting the investment or matching the productivity of the large American farms. Western Europe and the US have alreal difference lies in the organization of the land. The minute farms that dot the the American countryside knows that Mexican landscape are incapable of at-

ready undergone a massive transforma-tion of society that came after the industrial revolution. Each country follow ed a different path. In Britain, the masses flocked into the cities and by the start of urban ghettos depicted in the novels of Charles Dickens. Today, less than one tenth of Britain's population lives in the the 19th century had created the squalid who live in the countryside work in agriculture, and the disparity is even greater in the US. What those two nations have done, in contrast to Britain, is to generate fifth of the population in France and the US. However, only a third of the French light industry and service jobs in the rural areas which offer employment for people displaced by the mechanization countryside, compared to around

en walks fine between local demands

and national reform

Numbers that do not work

of agriculture.

rical made several concessions indian-controlled radio station.

Transming local listes, burdet doubling of rural electrification and make selectrification projects in Chiapas, they health projects in Chiapas, they health climics and mare scholarships to a way fluid would threaten indian children in the listes and passes and mare scholarships to the amos shall their numbers of the listes and passes are passes and passes and passes and passes are passes are passes and passes are passes are passes are passes and passes are passes are passes and passes are p

Manual Residence of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness

The common of President Saltness there were only 450,000 people living in Chiapas. An equitable land distribution then would have given everybody 16 bectares—including jungle and mountain slopes, neither of which are useful for longer seems feasible in Mexico Keeping the Indian's traditional link with the land is s nice concept, but it no distribution would give everybody 2 hectares, barely enough for subsistence agriculture. Today, however, the state's population is 3.2 million and the same other Latin American countries. In 1910, when the Mexican Revolution erupted, but it no ico and In 1910,

It may be so, but this was also true of the farmers in France, Britain, Germany and the US who suffered the effects of the industrial revolution that swept their countries in the 18th and 19th centuries. But it made no more sense to swim against the historical tide and keep these people on the land than it does today in the case of Latin America's Indians. ution of land is necessary to provide Indians with a decent standard of living will not retain his or her dignity without having close contact with the land, they always been tied to the land. An Indian So far, it sppears that the impact of the Chiapas uprising will be confined to Mexico, even though the underlying causes American countries are relatively small.

Entering the modern world will be are common to many Latin American countries. With the exception of Central

new, more realistic ways to give the Indians hope so that they will no longer

s romantic gesture that would delay the inevitable. labor displacement that took place in the developed nations as a result of the industrial revolution. Rejecting NAFTA is Neither Mexico nor Latin America are exempt from the kind of population and

America, Mexico is too far away from the rest of Latin America and, curious-ly enough, its links with most South traumatic for the Indian populations of Mexico and Latin America. But land reform, the miracle cure for 75 years, has not been the answer. It is time to try

throu

gh which they channel vsst

an border, as a base of operations

Mohawk smugglers use tyation, which straddles the

into a potentially disastrous ex-onflict with the Canadian govern-Mohawk smugglers use their

case, ly su Moha

awks, further clouding an already the US government has general-upported the sovereignty of

Page 7

domestic product their ow Tribal

Federal support is still vital to the sur-

of dollars in law enforcement expen-ditures and lost tax revenue. In this

ring the Canadian treasury millions nts of cigarettes and alcohol-

succeed I spend the money on their own s, leaving weaker tribes to solve m problems. cient autonomy. Tribes that do over 300 separate struggles for and the lack of

Dakota, often fall prey to internecine feuds sparked by disagreement about economic and social objectives.

"Most Indians don't subscribe to that unity amo York State and the Oglala Sioux in South such as the Mohawks in New ong the 2 million Indians in the The larger

melting-pot theory: what they want is equal opportunity, the chance to be totally self-sufficient rather than living in a state of forced dependency," says There are now a lot of groups applying for Indian status, and some of them are blue-eyed, blond haired oppors strengthening individual tribal ut its also causing problems. who adds that the current Grasping the untouchable INDIA'S DALITS do not need to fight for their identity. It has been set in stone for nearly 2,000 years, a religious bar-

Ву Ѕнакупла-јозні ін Войбау

prived and depressed.

the US <u>raiv</u> \$2.24 billion. Of this total, over \$495 milon is earmarked for Indian education, laims. According to BIA officials, ncy is 'continuing to emphasize ance the shift of responsibilities for settlement of Indian land and lion to tribal trust funds, and \$103 many tribes; the 1994 budget for Department of the Interior's of Indian Affairs (BIA) totals touchsbies' regardless of their ethnic bsckground. But fighting against your identity, as the Dalits are now doing, redeeply entrenched coste order in Hindusm which perpetuates social and professional discrimination. The subjugation, whereby Dalits are denied equal rier that has kept power and prosperity out of the reach of millions of "un-Dalits form the lowest rung of the

a difficult and self-destructive

in Hin-

the Maharashtra legis

Two decades lster, on July 27, 1978,

ушаде теттрие.

a blueb and resources to the tribes
The tribes which have and a p economic assets. Oregon's Warm ngs confederation, for example, ates sawmills, vacation properties a power plant. The Passamaquodused their settlement cash to buy serry farm, a cement plant and t strides towards economic in-lence have channelled revenues ambling, natural resources and have made the determined, low-status professions such as sweeping and scavenging, has been s part of Hindu society for over 65 genersocial rights and relegated to caste-

ral radio stations. They also in-d in anti-pollution technology, mificantly, business courses are at-ing a growing proportion of the enta attending the 29 American inrs program in tribal msnage-Manager as Warrior—that was ileges now in existence. Oglala College in South Dakota offers a also drawn strention to their situation, but despite the much-heralded case of Phoolan Devi, the "Bandit Queen" who was released from prison in February after serving 11 years for her role in the murder of 22 upper-caste men, lowerperpetuste their status are played. A willingness by some to use force has the political and economic games which the receiving end of violence.

The Dalits have made significant caste Indians are more often than not at The Dalits have begun to learn how

the Dalit's strongest card. gains, but have suffered from the sbili-ty of upper-caste Hindu's to divide them politically. Success has also threatened to erode the cohesive identity which is

That identity is expressed by Dalit poet Narayan Surve, who wrote, "Had neither home nor caste, merely has the land under my moving feet/Shop awnings were there, free municipal sideand recast in this outcaste's life walks were open to me/While being cast

roductive ends. Freedom from the

an sovereignty, however, can serve

man's law can breed contempt something that has lead the Mo-

sity's Kennedy School of Govern-and incorporates traditional Sioux ped in conjunction with Harvard

headline news. On January 14, 1994, after s delay of 16 years, the Marathwada University was renamed the Babssaheb Ambedkar Marathwada University. of life. In real life, such a university made The poem speaks of a metaphorical university, of learning the harsh realities Babasaheb Aml

the chief draftsman of India's constitu-

mass conversions among the untouchables in the state of Maharashtra to only be founded on a new edifice. In tion, is s leader of prime significance for the Dalits. He believed that since 1956, he converted to Buddhism. This was followed on October 14, 1956 by that sanctioned an exploitive, caste-based social order, a just solution could Hinduism was founded on scriptures percent of the population, they are still denied entrance to 80 percent of the temples. The survey was motivated by A survey of 95 villsges in 1992 show-ed that in the Marathwada region of reports that a Dalit policeman, Ambadas Savana, was stoned to death by "upper" had sought refuge from a storm in the Maharashtra, where Dalits constitute caste residents of s village because

upper caste animosity against the strug-gle to strain equality by the most underresolution to rename the state university after Ambedkar. The prolonged, severe privileged section of Indian society. opposition to renaming s university after s national leader indicates the depth of in India, for bureaucratic purposes, formed s list of all the "backward" sub-castes It was the British who developed much of the terminology used in this ongoing struggle. In 1935 the British government worked as laborers during the renova-tion. But when the temple reopened, unreported. In March, 1993, three Dalits were killed in the state of Karnataka, south India. They, along with their entire village, had contributed majority of crime protested through s court order, The law provides little physical protec-Dalits, either, and s sgainst Dalits go

under the umbrella term "Scheduled Caste" (SC). All other Hindus who did not belong to the "upper" or "forward" castes were classified as "Other Backward Castes" (OBC). These terms are now the official forms of reference. Those defined as SC constitute 15 percent of India's population, while 52 percent are defined as OBC. in jobs and education. A 1985 report of in the state of Bihar, north India, live below the poverty line. The literacy rate amongst Dalits is 21 percent, far below were murdered.

Dalits are also discriminated against the LN Mishra Institute of Economic Growth states that 95 percent of Dalits the national average. Although 76

Indis, founded some 20 years earlier. Both parties and their various splinter groups, with diverse political leanings, still exist in Maharashtra, but constitute ficulty translating numbers into political power. In 1972, inspired by the Black Despite their numerical superiority, those in the lower castes have had difstarted playing the same divisive politics that had plagued the Republican Party of generation of fiery leaders formed the Dalit Panthers in Maharashtra. By 1974, however, the Dalit Panthers cent of Dalits enroll in school, only 9
percent make it to college.
There have been several positive
developments recently. A Dalit Shiksha
Andolan (Dalit Education Movement) in 1990. It is now a powerful movement, and it reflects the assertion by the so-The movement has ambitious plans of creating a network of colleges in Uttar Pradesh by April, 1995. cially oppressed that they education as the one major was started in the state of Uttar Pradesh through which they can strain equality.

ish discrimination against Dalits. Despite the laws and constitutional safeguards, however, the Dalits continue to be deseveral laws since the country became independent in 1947, which seek to puna politically divided, incoherent opposi-tion, with insignificant representation in e government. The Indian government has passed cessfully contested s by-election in the state. It has taken up issues like water scarcity and land distribution, that cut party last year. The new party aims consolidate a broad alliance of Dalits, t Muslim mir ership formed the Bahujan Mahasangh across caste lines. castes. In May, 1993, the new party suc-In Maharashtra, a section of Dalit lead-

A Company of the comp

worth barrod millionrod doll more production and composition of the first contract of the cont

MODERN NEEDS, ANCIENT RIGHTS

and and casino

The WorldPaper

MODERN NEEDS, ANCIENT RIGHTS

April 1994 / I

nozod ni Baz binotbo e vydykkoje svi i o Sharmila Joshi is s features writer based in Bombay who specializes in social issues.

Page 6

on the second of

MODERN NEEDS, ANCIENT RIGHTS

American Indians going their own way

Between court and casino

and SAM STONE in Boston BY CAMERON BRANDT

it has been speaking loudly on behalf of Apaches, Catawbas, Pequots and doz-ens of other American Indian tribes, Using the cash generated by legal set-MONEY TALKS, and in recent years

ing number of casinos, a aignificant number of Indians are forging a atrong link between sovereignty and self-suftlements, tribal enterprises and a grow

This has been an uneven process. For the winners among the 307 federally recognized tribes, however, the gains have been spectacular: settlements

HOW FAR WILL YOUR SOFTWARE GET YOU

CONDITIONS ARE BOUND TO CHANGE?

IN A WORLD WHERE

in Ledyard, Connecticut alone are expected to top \$500 million this year. ed, eapecially by atate officials, whose interpretation of atatea' rights may be on a collision course with the aspirations of the resurrent Indian tribes. State-These changes have not gone unnotic-

now free to accept them. State officials fear that if the brakes dian Gaming Regulatory Act-profits from the Mashantucket Pequots' casino booming business ventures and a share worth tens of millions of dollars, control of the cornucopia created by the 1988 Inof forests, fisheries and water resources,

not applied now, the costs could re explode. Representatives of indiger ter of the atate. A proposal to amend 1988 Indian Gaming Regulatory this year has the support of the tional Governors' Association, who hoping to reassert state rights they have been sacrificed by the fed Hawaiians are talking of an autonom that could encompass as much as a q homeland, modelled on the reserval granted Indians on the continental aponaored gambling, one of the few painleas ways to get money for state budgets from tax-averse residents, is budgets from tax-averse residents, is threatened by the success of Indian-run

of the resurgent Indian tribes.

skillful use of the legal system laid the foundation for most of the major gains—including the 1988 act opening the way for the caainos—made by the Indians. Between 1962 and 1972, Indians spent an estimated \$40 million in legal fees casinos has dominated recent headli fending off federal efforts to "m atream" them into American aoc While the explosion of Indian and establishing their claims to ereignty, natural resources, and ereignty, natural resoure granted by past treaties.

The result of this litigation, and subse-

東北

land or be compensated for their loss Succesa came after a series of Suprem Court rulings upheld the validity of partreaties, meaning that the Catawba land claims effectively muddied the tit to every piece of real estate in the cit of Rock Hill. "We were ready to file su against 63,000 defendants, tresspasses to govern their own affairs.

Dispossessed in 1840 by the state government, the Catawbas fought u successfully for 150 years to regain the state of

on Catawba land," recalls Jay Bender, an attorney representing the tribe.
This kind of legal leverage has helped other tribea. The Penobscot and Passamaquoddy tribes in Maine secured \$40.3 million apiece in return for relinhave awarded tribes in the state of W halibut, while the Shoshone and a paho won the rights to nearly half water in their part of Wyoming. quishing their claims to 12.3 m acres of land in the state. Federal co ington half the available aalmon

our flexible software solu-

enables you to capitalize

applications

on new opportunities.

At J.D. Edwards, our

changes without you.

while your market

And because we're

software is

tions, call J.D. Edwards

locations worldwide.

creating software that's

designed to

platform independent,

help you

your investment today

respond

today at any of our

information

on any of

ENGINBERING/CONSTRUCTION
PUBLIC SBRVICES
HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

DISTRIBUTION LOGISTICS

technologies tomorrow.

as you migrate to new

changes your business may

face. The flexibility we

Unfortunately, an inflex-

can respond to change.

to how quickly it

directly related

seems that a com-

pany's ability to

move ahead is

These days it

ible information system

can leave you stranded

build into all

Such figures, however, obscure broader picture, "For every Indian" barely making a living on some bar diaparity stems largely from the is making it on gaming or enjoying settlement, there are 10 or 15 wh reservation," observea US Senato Nighthorse Campbell of Colarado.

WORLD

ບ ຂ ເ

A H D

∢

0

ARE

≯ ⊬

r O

S

IDEdwards

can be preserved even

to the

casinos. Indian sovereignty also r state officials of ability to deflect politi ly unpopular projects—such as low-l nuclear waste sites—since Indians

quent lawsuits, was a series of precedent-setting victoriea, which in turn escouraged lawyers to assist Indians their struggle for autonomy and real precedenty. Among those benefitting frouthis trend is the Catawba tribe, which aigned a settlement with the US are South Carolina in 1993 that gives the tribe \$50 million, an option to expart their reservation eightfold and the right

Cameron Brandt and Sam Stone are members of The WorldPaper's editorial staff in Boston.

The WorldPaper

MODERN NEEDS, ANCIENT RIGHTS



This land is my land

Canada's Indians, Metis and Inuits are aggressively asserting their territorial claims

BY ANTHONY WESTELL

Indians, including some from the US -one actually came from Brooklyn, New York-arrived to threaten armed soldier in full combat gear eyeball-to-eyeball and unblinking, a graphic symbol of the clash between Indian land claims and federal authority. THE GRAINY NEWS photo ahows a masked Mohawk warrior and a Canadian

tions by the government forces.

The land dispute at Oka is now cloae to settlement, but as Williams put it, the social and political barriers, which have a divided aboriginal people and other Canadiana aince the first Europeans arrived almost 500 years ago, remain.

Much the largeat of three groups of aboriginal peoples in Canada, the Indians now number more than 500,000.

There are hundreds of banda apread across thousands of miles of territory. Native activista from as far way as Mexico set up a Peace Camp nearby to support the Mohawks. And when Mexican Indians took up arms recently, Canadian Indians went there to investigate their complaints and monitor acmilitary were armed with automatic weapons, they acted with restraint during a "siege" that lasted 78 days, and the only person killed was a Quebec policeman—by whom is still not known.

The bad news is that it could easily happen again. According to Paul Williams, meters west of Montreal, was on every front page in Canada during the tense summer of 1990. There was some good news; although both Mohawks and the

fure atories. ficiently than three years ago. The guns are atill there on both sides. The economic issues that existed then exist now, in spades. The lack of recognition of traditional (Mohawk) governments con-"The causes of the crisis have not been addressed. Canada is not dealing with land rights issues any more fairly and eftinues, the lack of recognition of treaties lawyer who apeaks for the Iroquoia onfederacy of five Indian nations,

to deals made by the King of France in 1717 when the Mohawks were persuaded to leave Montreal and settle at Oka. But what it came down to in 1990 was a decision by Oka's mayor to build a golf Federal government negotiators say that Williams is unfair. The legal isaues of land rights are complex, reaching back

Anthony Westell is The WorldPaper's associate editor for North America.

ly even third class citizens. Indian life was governed by the paternalistic Indian Act which effectively made them dependent wards of the state, denied the vote and most other civil rights. They lived aboriginal peoples in Canada were hard in either impoverished reservea or city slums, ravaged by alcoholism and un-employment. Things started to change in the 1960a, partly in response to Indian demanda and partly as a reflection of the civil rights movement in the US which awakened the conacience of liberala

government could manage was to propose—in a document tacffully called a Statement of Policy rather than a White Paper—to strip Indians of their special status and treat them as ordinary Cana-As late as 1969, however, the best the dans. To the surprise of the government the Indiana hotly rejected the offer,

claimed a unique place as First Nations of Canada, and proclaimed the superiority of their environmental way of life.

The government suffered another shock when the Supreme Court rejected its argument that Indians who had not signed treaties with the Europeans had no rights. If they had loat their lands as a result of being conquered or otherwise ceded them, they did indeed have aboriginal rights based on a British Royal Proclamation of 1763, said the judges. So there were now two sorts of claima: those based on ancient treaties, many of which had been conveniently forgotten or ignored, and those based on rights of ancient occupation. After a slow start, the claims are now being settled at an incourse and luxury housing on land claimed by the Mohawks. The Indians resisted by blocking local roads, the courts ordered the barriers cleared, and militant

joined the federal and provincial premiers in negotiations to reform the Canadian constitution, and won recognition of their inherent right to aelf-government. But some Indians, including those at Oka, are not waiting. They cigarettea into Canada on auch a scale that Canadian authoritiea were recentcreasing rate. Equally important, aboriginal leaders claim their reserves are aovereign territory which the police may not enter, and those that atraddle the US-Canada gling. Indians smuggled cheaper US ly forced to change policy and cut their border are routes for wholesale smug-

a video film revealed the appalling conditions of 500 Mushuau Innu—"people of the barrens"—who had been sent by white authorities to live at Davis Inlet on the north coast of Labrador, a forbidding territory sometimes called "The land Educational levels are still low, unemployment and welfare dependency are high, and the erosion of Indian culture leads to demoralization and alcoholism. Canadians were shocked last year when God gave to Cain." The adults were alcoholics, the children sniffed gasoline, the society was defeated and hopeleas. Federal experts—and the media—rushed own taxes.

The impatience of aboriginals is explained by the shocking conditions which still exist in many of their communities. provement— or at least some element of hope. • Federal experts—and the media—rushed in, and a year later there is some im-The aecond group, the Metis, are a nation of mixed Indian and European blood. Metis is from the French word for mixed, and today's Metis are mainly deacendants of Indian women and French worgeurs, the fur traders who, Bskimoa. Living mostly in the Canadian High Arctic, the Inuit, numbering cloae to 20,000, are related to similar peoples in Greenland, Siberia and Alaska. This population is growing rapidly, and about 60 percent live on reaervea—but many of those reserves are urban, not from their base in Quebec, explored much of North America. The third group ments on the prairie described in adventhe remote forest villages or encamp-

Committee of the second of the second of the second for all of about it all a new property days

BEFORE TOUT MANY TO MANY

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY SECURITY SECURITY

The second second second

the State gay, thing branged

Cirushing the

Yy.nyd

Futh schools

The Most at grant

between an eightenth element for the Con-conducted one of the most extensive. The Con-belon collaid owner-hippethe world's are glass. India, That telegraph so is a large of party.

April 1994 / 1

Fresh perspectives from around the world on matters of global concern.

alt 外宣传参考》 Editor
Daniel Passent
Menaging Editor
Blancel Fulon
Assistant Editor
Cameron Srardt
Production Coordin
Michael McGowan Intern Sam Stone

Meinichi Deily News

Büsihess/World The Standard

THE BUSINESS STAR

THE OBSERVER Catembr, Sril.

THENEWS Mexico City, Mexic

GAUNTE

Prensa Prensa Cit. Par Gerencia Guatanala City Gua

LA REPUBLICA

DEBATE

La Epoca

Pounder Harry B. Hollins (

EAST EUROPE KONTHIBIL

Lebanon: Chassan Tufes
Malywia: Drink Syed Kechik
Norway: Steiner Opelad
Philippines: Sirio Rouse
UK, John Browne
USA: Effect L. Richardson,
Andrew Young

wprost

The WorldPaper®
Published by World Times, Inc.
200 World Times Center, Boston,
MA (02200 USA,
Thephone; (007), 439-5400
Rest: 6007773 Par: 677-439-543

The end of a long sleep of Columbus awaken Ecuador's Indians

By BENJAMIN ORTIZ in Quito

commodity underwrite half of the na-tional budget. At the start of this year there was bad news, and to offset the lost revenue from the country's main exbad news in Ecuador, since sales A FALL IN THE price of oil is always port President Duran Ballen's govern-ment brewed some bitter economic by 70 percent. People took to the streets in a series of turbulent demonstrations. medicine, boosting the price of gasoline Trade unions declared a general

which was only partially successful, and the Indians conducted a work stoppage. An Indian work stoppage? Until four years ago, this form of social protest was This started to change in May 1990 completely unknown in Ecuador. Indians, who account for 20 percent of the country's population, had never par-

dians, the arrival of Columbus signalled the start of a genocide, followed by five

when a peaceful demonstration of un-

precedented size forced urban Ecuador-

ad of their country by recognizing the ans to complete the mental picture they

Church in Quito. The purpose of this act was to draw attention to a 16-point petition, which demanded that the govern-Andes or on the Amazonian plains.
This demonstration started with the occupation of the famed Santo Domingo forgotten, in the highest regions of the Andes or on the Amazonian plains.

This demonstration ment of then-ruler Rodrigo Borja end the shabby treatment of Indians by government officials, resolve land

In the Amazon River basin, the issue is the encroachment of civilization into the territories of Indian tribes whose culture is tied to the jungle. Mineral exploration and slash-and-burn forms of agriculture pose a threat Indians are try-

ing to halt.

Despite the difficulties, Borja's govof the Amazon to them, not as private property but as cultural and ecological ernment kept an open dialogue with the Indians and allocsted large tracts

ent coincided with

undermined the prosperity that oil had conferred on Ecuador was the most imentire society suffered, the poorest of cent annually while prices in most years salaries declined an average of 10 perincreased by 50 percent. Though the

voyages of Christopher Columbus, and Benjamin Ortiz is editor of the Quito-based framework for the uprising. For the Inhardship coincided

Serving the indians with a silver platter—Ecuador's President Duran Ballen.

To correct this, the Indians sought educational and land reforms. Their land demands differed, depending on the region in question. In the Andean highlands, the Indians want arable land. Around 80 percent of Ecuador's Indian population lives in these regions and farm plots of land that, in their opinion, are not large enough to meet their basic

from the mountains, converging on the main roads and blocking the traffic.

Others surrounded ranches owned by whites or mestizos. Some occupied

temples, while some tried to interrupt the flow of food into the cities.

awakening, but the economic crisis that

Between 1987 and 1991

Several things prompted this Indian

disputes and recognize the multi-ethnic character of Ecuador.

Great waves of Indians descended

recognized the Quecha language was also developed. This, in addition to recognizing the importance of Indian A bilingual system of education that culture, established a network of teach-

fected by unemployment and inflation. dian population.

Borja conducted the dialogue with several groups headed by the Ecuadorian Confederation of Indian Nationalities and reaching the grass roots of the Iners capable of acting as local leaders government and (CONAIE). Representatives from met

organizations Carondelet, th the seat of governm

traditionalists, who thought that the im portance given to the Indians was at the root of their subsequent demonstrations. did not end the Indian demonstrations, and the current government is less will demands into the nation's institutional framework fail, the demonstrations will however, appears to favor a negotiated ing to compromise. The national mo that if these efforts to incorporate Indian solution to These moves by Borja's government

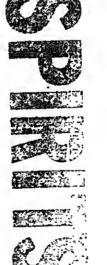
taking a less accommodating approach, trying to exacerbate the split between CONAIE and the Evangelical Indians who, because they were seen as partially integrated with Ecuadorian society, were squeezed out of the negotiations with the Borja government. Ballen's protest against the rise in gasoline prices the Evangelical Indians submitted a this division, but in the wake of the last and in some places exceeded. CONAIE. the Evangelical Indians subseries of demands that were daughter, Alicia, At present, Ballen's administration is worked hard to exploi equal to, i, those of

Indian groups, the gulf between the Indians—who play an integral part in the express themselves in such a way that their true opinions are obscured. This is why the dialogue with the Ecusdorian Organized around a strong sense culture of all Andean nationssociety, they fight back with silence or community, Indians are accustomed to keeping their opinions and agendas to society of whites and mestizos remains. themselves. Suspicious of on mutual mistrust. governments bas been In addition to the divisions between of errors based

cial, cultural and economic problems rather than the work of communist ac-tivists. Furthermore, the Indian de-The Indian movement coincided with the fall of the Berlin Wall and the downfall of communism. As a result, the uprising has been viewed as an expression of rapolitical institutions. mands have focused on economics and education rather than the country's

dians may represent Ecuador's largest problem. The uprising represents an outcry from the poorest 20 percent in a represents pressure on a weak state nstion characterized by grest inequali-ties in the distribution of wealth. It also Great challenges remain, and the In-

THE EFFECT OF PAIMAL SCREAMS.



film-maker who spent several years a Colombian anthropologist and By Diego León Giraldo,

the land of health confide io solicod his mathem ACCEPTANCIA LINGUE ALIO CHACLOUNT THE HELF CONT STORAGE TRUE AS ALLES SELECTIONS

THE ARTHUR SHOWS THE with the arrival of crris-

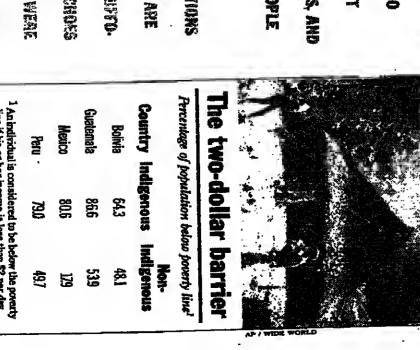
THE INDIGENOUS WORLD FACES Topher Coumbus' Small fleet. ANCESTRAL LANDS, THE FASCINA-NUMEROUS ENEMIES: LOSS OF OF THE WHITE WAN'S WORLD, AND THON WITH THE WAYS AND VICES THE STRUGGLES AGAINST THAT WORLD WHICH LEGITIMIZES HOWADAYS, THE STRUCTURE OF

WITH A PROKEN SPIRIT. FUTURE, INDIANS HAVE LOST TRIBAL AUTHORITY, WITH NO of these bronem propie are ARE DECOMING A POOR PEOPLE MANY OF THEIR TRADITIONS, AND Cated Whispers, faint achoes AGGRESSION AND COMPROMISES NOW LITTLE MOST THAN SUFFO. KINGS AND THOSE STORIES HAD of the time when trees were THE STORIES AND TRADITIONS

es atiment end and and concers win salura imaras ma

Book Review





Downing of helicopters just one of a chain of failures

By John F Harris

WASHINGTON—Pentagon officials said last week the US fighter pilots that mistakenly shot down two helicopters over northern Iraq on Thursday acted after failing to receive a radio signal the belicopter team should have been emitting to identify themselves as friend-

Moments before the Air Force F-15Cs shot down the helicopters carrying 26 American and allied personnel, they electronically queried the aircraft using a system known as IFF, which stands for "Identification Friend-or-Foe." A device known as a transponder was supposed to flash back a signal identifying the helicopters, but military officials said that did

not happen.
"It is my understanding that visual identification was made. IFF interrogation was conducted and no friendly response was re-ceived," said Gen. John Shalikashvili, chairman of the Joint Chiefs of Staff.

But the failure of the electronic identification system was just one breakdown in a chain of mystifying failures that led to the catastrophe. Defense Secretary William J Perry and Shalikashvili, who appeared together at a Pentagon news hriefing, said they are still far from understanding what went wrong.

There are half a dozen procedures that we have in place any one of which, if it had been

working, could have prevented this accident." said Perry. 'They didn't have to all operate, just one of them had to operate, and this accident would not have happened."

Perry did not detail all of the failed precau-

tions, but among the questions he said he wants answered is why communications were "not effective" between the helicopter team and an Airborne Warning and Control System (AWACS) aircraft using radar surveillance equipment to monitor the airspace.

He said he also wants to learn how it was that the F-15C pilots visually misidentified the US Army Black Hawk helicopters as Russianmade Hind helicopters belonging to Iraq. Pen-tagon officials displayed charts Friday sug-gesting a Black Hawk carrying external fuel tanks—as the two were Thursday—is about the size of a Hind.

But the officials steadfastly refused to elaborate on what interviews with the pilots and others have revealed so far.

One reason the misidentification is so bewildering is that all the aircraft—the AWACS, the F-15Cs, and the helicopters—were report-edly briefed the day before the flights took place, so the helicopters' presence should have been no secret.

After getting no electronic signal from the helicopters, the Air Force pilots could have tried reaching them on voice radio. But Perry said this was not required under the rules of engagement for allied aircraft operating in northern Iraq, and he did not know whether

any volce contact was attempted.

Flights were canceled Friday above the protected zone established by the United States and allies three years ago to protect Iraq's Kurdish minority from persecution by Iraqi President Saddam Hussein. But Perry said the flights that are part of Operation Provide Comfort will begin again following a change in safety procedures that he refused to explain,

citing security concerns. He said an investigating team appointed to get to the bottom of the debacle had arrived at Incirlik Air Base in Turkey. The team is being headed by US Maj Gen James G Andrus, commander of the Third Air Force based at

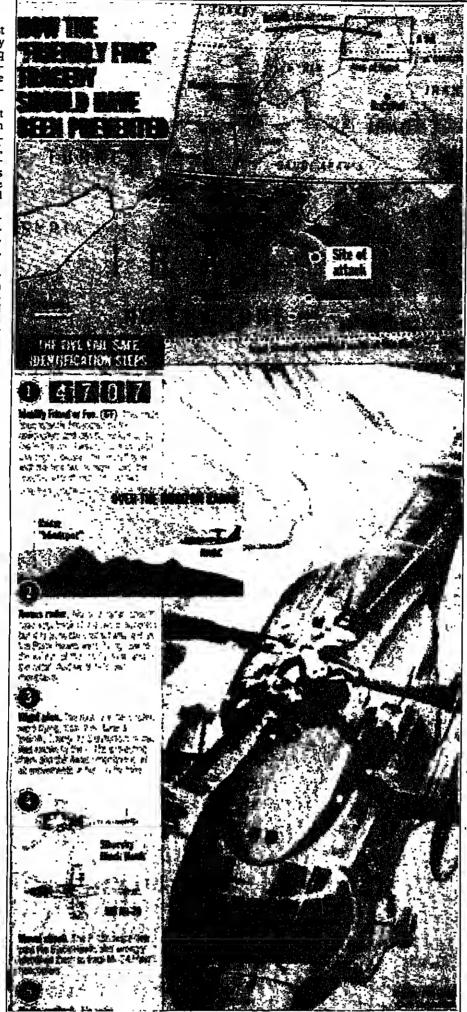
RAF Mildenhall in Britain. President Clinton met with his national security team last week to discuss the tragedy.
"We are going to stay on top of this, work it through, and make a full report to the American people," Clinton told reporters.

Military officials and giviling anicians are

Military officials and civilian aviation experts said there were several reasons why the Black Hawks' identification system might have failed when the helicopters were electronically queried by the F-15Cs. After turning the transponder off while making a hrief stop in the Iraqi town of Zakhu to pick up passengers, the Black Hawk pilots might have apparently also lost control of the operation. failed to turn it hack on when departing for a meeting with Kurdish leaders in Salahuddin.

Another possibility is the device also might have not been set properly to transmit the predetermined code that would properly have identified the helicopters, or the transponder might simply have broken down in flight. Finally, it is conceivable the F-15Cs' equipment for receiving a transponder signal broke down, although electronics industry officials said this

All these scenarios could explain why the



F-15C pilots had trouble idenofying the Black Hawks as American aircraft. But aviation experts said it remains unclear why personnel in the AWACS plane, which was supposed to he keeping close track of all aircraft in the area,

The thing that's a stunner to me is how the AWACS let the whole thing get out of hand," said Gerry Lear, aviation attorney and former Marine helicopter pilot. They're the hattlefield coordinator. That's why they're up

Force pilots made two passes from above the helicopters in an attempt to identify them visually. The fighter pilots were not required to get approval from the AWACS before firing. "The

identification that the aircraft it is attacking is not friendly, is authorized to attack," Shalikashvili said.

But Lear said jets flying close enough to visually inspect helicopters should have been able to see the American flag and other markings identifying them as US aircraft. Robert W Gaskin, a former Air Force fighter pilot who now works for Business Executives, said he learned from sources within the Pentagon that there."

After getting no response from the IFF transponders, Pentagon officials said the Air they too were uncertain about what type of

> **LA-Washington Post** News Service

El Saadawi

Continues patriarchy campaign

The Innocence of the Devil, by Nawal el Saadawi, Methuen, 234 pp, £14.99.

Reviewed By Laura Cum-

SOME YEARS ago, when Nawal el Saadawi had government guards outside her house who

Book Review

claimed to he protecting her life, sbe wrote that the hostility between herself and the Egyptian police went back 5,000 years to the time when men overthrew Isis, goddess of knowledge and Ma'at, goddess of justice. This was no mere rhetoric. The millennial reach is a vital part of her sustaioed assault on patriarchy. It strengthens her nonfiction, but it has a damaging effect on her novels. Determined to generalize centuries of female suffering. Saadawi creates an historical fiction in which women are reduced to symbols of sexual oppression and men are their interchangeahle torturers.

The Innocence of the Devil is even given a symbolic location, a mental hospital near the Pyramids which was once a Pharaonic palace. The female inmates are kept submissive with beatings and electric shocks administered by the nameless Director. The Director works for the President. The President reports to the King who listens to the Imam who controls the Grandfather and the Father in another patriarchal structure. All these men have a big, cartilaginous hook of a nose, and the higher up the pyramid, so to speak, the more likely they are to have a head "the color of white granite, ending in a pyramidal shape." Ganat, a fiery new arrival at the hospital, had refused to obey the Headmen, and

was thus considered to be mad. Ganat is one of three women whose stories are related in a circling, hallucinatory prose which mingles passages from the Koran and the Bible with accounts of early sexual violence, dreams of



Sandawi

semi-human animals and fantasies of freedom suggested by summer breezes rustling through tall corn and white butterflies dancing against blue skies. In their description of the book, the publishers appear not to have noticed that there are in fact three women, but perhaps it's oot so surprising since their identities are soon confused among the surreal imagery and stock monfs. Some attempt is made at the end of the book to distinguish Ganat, Nefiss and Narguiss in terms of their respective ambitions to be a

even this is overridden by Saadawi's main aim to line up expressions of female freedom against catalogues of male tyran-

Nawal el Saadawi's novels always represent the continuing barbarity of virginity tests before marriage, of clitoridectomy, of fundamentalist disgust with the female body and the double standards which operate in marriage and in law. And her naive iconography never varies.

The otle of this book suggests a new amhivalence, the idea that no one is wholly good or evil. And the Devil does appear to coexist with God in the shape of a shadowy, turbanned form which hauots the hospital grounds. But the intellectual argument turns out to be as nebulous as the ghost itself, wafted aside as if it were too complex or flimsy to bother with. This is a pity, since the rigid binary oppositions within her novels constrict the purpose Saadawi avows in her non-fiction. which is to campaign against patriarchy as Oppressive to men as it is to women.

Ralph Ellison, the Invisible Man, dies at 80

By Burt A Folkart

RALPH ELLISON, whose only novel, Invisible Man, became not only a searing examination and dramatic cry for racial understanding but a work cherished over four decades for its complex yet poignant literary style, died Saturday. He was 80.

Ellison, whose essays and novels propelled him into the front ranks of 20th-century American fiction, died of pancreatie cancer at his home in Harlem, New York said Joe Fox, his editor at Random House, Ellison's publisher.

Fox said Ellison had been ill for only a short time. Random House had a party for him on 1 March to celebrate his 80th hirthday and "he was perfectly fine,"

When Invisible Man was published in 1952, its author was a virtually unknown history and music student whose influences ranged from Langston Hughes to Mark Twain.

After 16 weeks on the bestseller lists and a National Book Award, Ralph Waldo Ellison had become a household name among readers, regardless of color. His lone published novel-he had worked on a second but most of the manuscript perished in a fire-has not been out of print

Critics, scholars and readers see it as a convoluted study of a young hlack man who is struggling to affirm and make meaningful his race. He makes war on the twin standards of segregation that had forced him out of the mainstream and made him feel that he was less than a man.

Ellison himself was not only a sensitive youth in some conflict with his color, but an English scholar fascinated with the literature of his time.

His contention that American hlacks were invisible because they were seen only as stereotypes, was couched in the classic. stylistic tumult of TS Eliot and the psychological myth of James

Ellison found the impetus and strength to respond to the stereotype in the popular music of his day, saying years later that blues singer Jimmy Rushing represented, gave voice to, something which was very affirming of Negro life, feelings which you

couldn't really put into words." But it was a Fats Waller lyrie that he credited with driving him to focus the painful introspection of autobiography that was evidenced in Invisible Man.

"What did I do," asked the plaintive refrain, "to be so hlack The first lines of Invisible Man

have become among the best known in American literature: "I am an invisible man. No, I am not a spook like those who haunted Edgar Allan Poe; nor am I one of your Hollywood-movie ectoplasms. I am a man of substance, of flesh and bone, fiber and liquids—and I might even be said to possess a mind. 1 am in-

visible, understand, simply because people refuse to see me." The book tells of a young man from the South who journeys to

The nameless narrator finds a symbol of oppression there that Ellison dubbed the 'Monopolated Light and Power Company." The central character moves from sight to hlindness, from shadow to sun, as he battles the monolith in a plot difficult to summarize hecause of its personal and literary illusions

The Negro (Ellison generally preferred that word to black) protagonist even incurs the enmity of his own people while managing to somehow drain power

(control) from his archfoe.

Chamber near Harlem.

The mysterious journey takes

"Who knows," the narrator

wonders at the end, "but that on

the lower frequencies, I speak for

Invisible Man has been called a

near-perfect example of the Ger-

man Bildungsroman, or a psycho-

logical and educational work that

Invisible Man has been trans-

lated into Czech, Danish, Dutch,

both informs and entertains.

place above ground except for

Prologue and Epilogue, which oc-

cur in the narrator's Underground

Finnish, French, German, Hehrew, Swedish and Japanese.

Ellison later published two collections of essays and was working on restoring his second novel at the time of his death. Unlike his narrator, Ellison was not a true son of the South.

He was born in Oklahoma City to a construction worker father who died when he was three years old and raised by his mother who did domestie work to support them. But he said he still found in that frontier land vestiges of racial prejudice despite the more fluid relationships between whites and hlacks.

In interviews, he loved to talk of how the city had set up a sep-arate library for hlacks but a black minister continued to insist on using the main, segregated

City officials became disgusted and threw great piles of books into an abandoned pool hall. As a result, young Ellison found him-self with free access to the world's greatest minds.

He spent three years studying classical composition at Alahama's Tuskegee Institute and then headed to New York, where, like his protagonist in the novel, he became a writer. He came under the guidance of Richard Wright, the most prominent hlack writer of the time. Wright intro-

Wright's early, definitive work of

the black experience, while poet

Hughes introduced Ellison to An-

dre Malraux, the French essayist

and Marxist. Ellison said he took

the best from both while also fall-

ing under the influence of Dos-

toevsky, Conrad, Eliot and Joyce.

Wright was the first to publish El-

lison's writings in a magazine he

was then editing.
During World War II. Ellison

served in the Merchant Marine

and returned ready to write a poy-

el about a hlack American soldier

What happened instead, he

captured by the Germans.

the literature of his time

said, was that he was obsessed with his existence that he saw only as 'invisible,' The book that came from that dark thought took

seven years to write. Ellison did not live long enough to completely reconstruct his second novel, which he said featured the childhood reminis-cences of Cleothus, at 300 Ellison himself was not only a sensitive pounds the higgest kid in the first grade. He did publish the two youth in some conflict with his color, collections of essays, "Shadow and Act" in 1964 and "Going to but an English scholar fascinated with

A young black in America

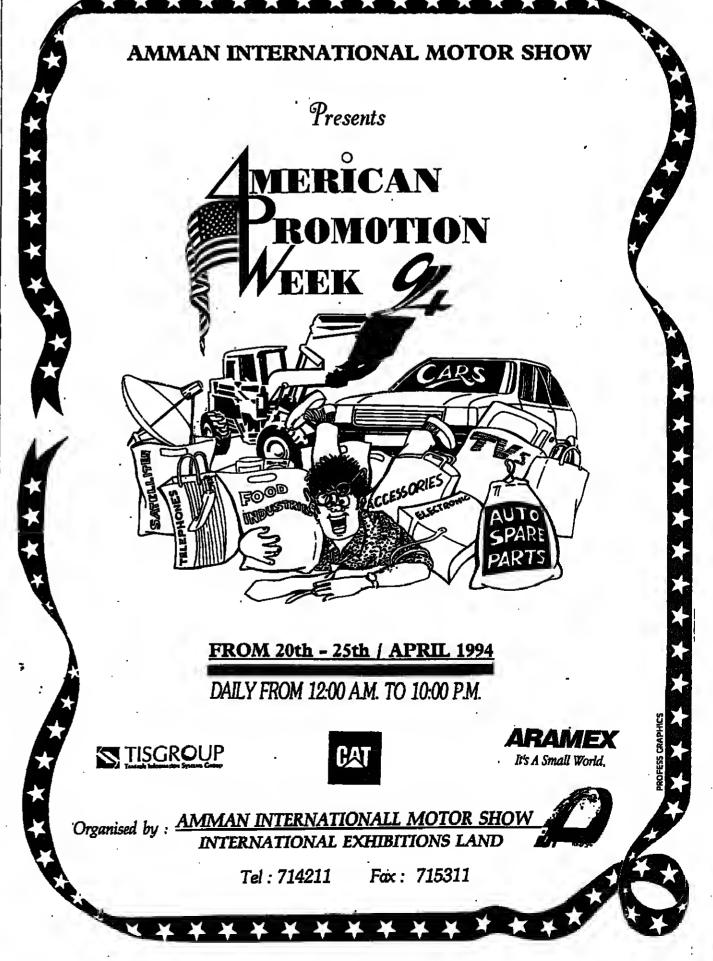
the Territory" in 1986. Ellison taught and lectured at Yale, Rutgers, New York, the University of Chicago and Bard

College in New York. His awards included the nation's highest civilian honor-the Medal of Freedom-and membership in its most prestigious literary organization, the American Academy Institute of Arts and

In his late years Ellison said he had sought to create works of literary merit built on scaffolds of social causes.

Ellison is survived by his wife, Fanny, and a brother.

LA Times-Washington Post



a

Al Ab'aad Art Gallery is exhibiting the works of six artists: Alia Ammoura, Dorothy Mango, Hind Naser, Janine Saaf, Lucy Marto and Tete Wegelins until Wednesday, 27 April (see story below).

Today, 21 April, is the last day to see the paintings of Jamal Khamis and Jehad Abn Suleiman at Alia Art Gallery.

French artist Jean-Pierre Pincemin will be exhibiting his works at the French Cultural Center. exhibiting his works at the French Cultural Center

Because of Earth Day today, Thursday, 21 April, no film will be shown at the American Center. However, Sunday, 24 April the Center will show Oliver

Stone's controversial film, JFK at 5 pm. Tafileh,
The French Cultural Center will show the film, am from
Tous Les Matins Du Monde, Monday, 25 April at | is JD 5.

8 pm.

In cooperation with the Goethe Institute, the Hays Cultural Center will show the German film Zirvi-Das Wolkenschaf, (winner at the International Children's Film Festival in Cairo in 1993) Sunday, 24 April at 5 pm. The film will have English subtitles.

CONCERTS Hotel Inter Continental Jordan, in cooperation with the Austrian Embassy, presents The Mozar-tenm Quartet of Salzburg, Tuesday and Wednes-day, 26 and 27 April, beginning at 8 pm. Tickets are

FIELD TRIPS The Friends of Archaeology will be taking a trip to Khirbet edh-Dharih, located between Kerak and Tafileh, tomorrow, 22 April. Departure will he at 9 am from the parking lot at the Amra Hotel. The cost

Naji Al Ali

Death be not proud

By Adnan Yahya and Mahmoud Al Abed Special to The Star

THE TIME and place of the crime may differ, but it's always the same blood that is shed, the same killer and the same prey. It is the Palestinian who is always a "candidate for death," as if he were sooner or later to meet his doom and deserved retribution. The only good Palestinian for the Zionists is a dead one.

The assassination of the greatest Palestinian and Arab cartoonist Naji Al Ali was one in the chain of murders targeting creative figures in the Palestinian march towards liberation-such as Ghassan Kanafani io Beirut, Abu Jihad in Tunis, Khaled Nazzal in Athens and Majid Abu Sharar in Madrid apparently an endless path of massacres and bloodshed. Tragically enough, the Palestinian



Al Ali

murder has been the cruelest or martyr the dearest. Paradoxically, the butcher always tries to put the world's mind at ease by the misleading justification of warring against terrorism.

Born in the village of Shajara in Palestine in 1936, Al Ali fled Palestine to settle with his family in Lebanon. In search of a living and a dignified life, he joioed the streams of Palestinians who headed for Kuwait. After that he returned to Lebanon to work for Al Safir newspaper for 10 years before going back to Kuwait to draw cartoons in Al Qabas daily. He lived his last days in London where he was killed in 1988.

Naji's record as an artist is full of grace. Besides the many solo exhibitions of his cartoons, (some after his death), bc was the secretary general of the Associa-tion of Arab Cartoonists, a

founding member of the Palestinian Artists' Association, and a member in the general secretariat of the General Association of Palestinian Writers and Journalists. Hc was awarded many prizes in Arab and international exhibidons. People say that the greatest Arab poet, Abbasi Al Muta-

naby was killed because of his art, and/ because of his poems in particular. This could be true of Al Ali as well, especially since be adopted "black comedy," a French school of caricature hased on include and evolving readers' emotions to the firm lts. Naji lived his own bie the same way when dealing with events in the Arab and Palestinian poliocal life. He supported the ordinary man nal enemies, so Naji the artist



became a popular hero. This is what distinguishes Naji from Al Mutanaby whose art only served his own personal aspirations. Al Ali, however, dedicated his art to the most noble of causes-the enlightenment and lifting of the oppressioo against his people. The ideals be believed io and preached were so revolutionary

they led eventually to his death. Like Chekhov, the great Russian writer and playwright. Al Ali's figures were simple. And yet, the characters are subject to other people's tyranny and injustice. Al Ali Jalso reminds us of the caricaturist Domieur when ridiculing the pretentious by depictiog them as ugly swelling

Wordsworth ooce said, 'The child is the father of man. Mayhe Al Ali's belief in this led him to abridge all the true humans in one child-Hanzhala, Present in all of Al Ali's cartoons, Hanzhala is the faithful guardian who observes what is going around with much patience and much pain. "This figure that I have created," said the artist, "will certainly not vanish when I am gone, I do not exaggerate when I that I may survive through him after my death. Another time reality."

he said, "Hanzhala is the naughty Palestinian kid, the same old picture of rebelliousness and naughtiness of a homeless refugee who overcame his pain and

With his celebrated figures, Al Ali, who never attended art school, gained universality and pre-eminence to such an extent that Newsweek commented When looking at Naji Al Ali's drawings, you can tell how the Arabs view America,"

After Al Ali's death, poet Mahmoud Darwish said, "He is the martyr of our culture." Dr Nabil Al Sharif wrote: "Naji Al Ali will stay alive despite the bullets of treason, we will always take his art as a lantern, and it will remain a thorn in the throats of the treacherous. Describing his life and suffering as an enter-prise of martyrdom, Dr Asa'ad Abdul Rahman wrote, "Naji Al Ali was as gentle and hard as a diamond; the charcoal he drew with was a product of the fare of his agony." In his column, jour-nalist Fakhri Saleh declared. 'Naji Al Ali shortens the road to Palestine. His art is so deep, full of cynicism and able to uncover

is given the videoclips for free,

and you know how much it costs

just to produce one. We don't have an infinite budget," says

Even though JTV gets their videos free of charge, they don't

even care to show them on the air more than a few times. It was

a surprise to know that they have

eight songs which haven't been

aired. This firebacks oo Mirage

by not introducing their music to the prospective audience.

As an example of this bewil-

dering behavior on JTV's part, Mirage released "A Child and a Stone", a song on the *Intifada*.

which was shown only once on JTV. On the other hand, Julia Butrus' "Jabal Al Naar" was

played over and over simply be-cause "the director of JTV wrote the lyrics! This, surely, is an act of war against local artists", says

But the biggest shock of all is that JTV itself violates the Jorda-

nian copyright law. Abu Nawar

without their knowledge. Abu Nawar was furious with JTV be-

cause they were the only station that had video copies of their

The least JTV could have done

is pay Mirage royalties for their huge effort. This is totally ab-

surd," says Ayeda and Abu Naw-

ar. "They have even undermined,

or rather ruined our chances to

The way out of this situation. says Abu Nawar, is for the Gov-

ernment to implement the copy-

right law, for JTV to support Jor-

danian art and for officials

responsible for the situation to

sell our songs."

Ayeda were shocked when

Abu Nawar.

Ab'aad Art Gallery exhibits variety of oil paintings

AB'AAD ART Gallery is hosting an exhibition by six artists that will run until 27 April. The exhibition contains the works of Alia Ammoura, Dorothy Mango, Hind Naser, Janine Saaf, Lucy Marto and Tete Wegelius. The exhibiting artists vary in style between realist to abstract painting. Four of the artists, except Hiod Naser and Alia Ammoura, are exhibiting their oil paintings for the first time. Still life is the dominant subject occupying most of the canvas space. For example, scenes form sites like Wadi Rum, Iraq El Amir and other places can be seen. The exhibition also contains Hind Naser's first attempt at monoprinting. Alia Ammoura and Hind Naser's

paintings were the most notable amongst other exhibited works, both using the language of abstraction to serve their subjectivity.

Alia Ammoura commented that the exhibition is a "delightful and



soothing place to be in, away from the troubles of life." Duke of Kent to open new

TODAY, THURSDAY April 21st at 6pm, His Royal Highness The Duke of Kent will officially open the new library and information service at the British Council on Rainbow Street,

library at British Council

Ever since 1948, when the British Council first opened its office in Amman it has provided a library service. In 1959 when the the British Council built and moved into its present accommodation on Rainbow Street, a purpose built library was created on the ground floor, along with a theater and stage,

However, over the years methods of information provision bave evolved, and the British Council's information service has changed considerably since the forties and fifties. Computer programs and data-bases, video and audio facilities, magazine sand newspapers, all take their place with the books in the library.

In order to accommodate such facilities, the physical space of the library has had to change, and in the first three months of this year, ma-

jor renovatioo and refurbishment works have been taking place at the British Council's Rainbow Street building.

In fact, the library and theater have exchanged places, and the li-

brary now occupies a large open area at the back of the building look-The British Council library still offers its members a wide range of

lendiog and reference books. In addition, it now houses a video lending library containing British entertainment, educational and manage-

Customers can also use one of the five CD-Rom databases available covering subjects such as medicine (MEDLINE); study in Britain (ECCTISA), as well as British research and journal articles and bibliographies oo all subjects.

Rado introduces Chronometer for exceptional accuracy

SINCE THE launching in 1962 of the legendary oval DiaStar-the world's first scratchproof watch-nearly two million have been sold. Its unbroken success, its popularity and its enduring value give good reason for the present launching of the first Rado

The unmistakable form, the scratchproofness and the brilliance have

remained unchanged. What is new is the movement of the DiaStar "Chronometer," which guarantees exceptional accuracy. Thus the oval Chronometer is the ideal watch for people who absolutely need the greatest possible precision but soll prefer an automatic movement and the classical oval shape.

The new Rado "Chronometer" is now available at good watch retailers.

Tuesday & Wednesday, 26 & 27

THE MOZARTEUM QUARTET

OF SALZBURG

HOTEL INTER. CONTINENTAL JORDAN

THE GRAND BALLROOM

JD 25 (with dinner)

In cooperation with

The Austrian Embassy

SBM INTERCONTINENTAL

-Hotel Inter Continental Jordan, 641361

The National Mode Conservatory - Non-Al Hyesten Foundation

THE FIRST OF ARTET FESTIVAL IN JORDAN







Abu Nawar is now left with wife and vocalist of the band Ayeda to face a deluge of over-

whelming odds. For Mirage however, it hasn't been all rosy. They can't release albums, although they have an abundance of material, for the lack of enforcing the copyright law passed in 1992. Abu Nawar says the Government is issuing licenses to people "whose job is to steal my work." These people, who copy other's tapes without their consent, don't mind this io the least because the Government itself does not care about the arts, adding that "il [art] does not even

ing agenda!"



Ayeda, Mirage vocalist

Mirage:

Standing against overwhelming odds

By Haitham Ibrahim Special to The Star

WHEN JAMAL A! Taher, founder of the Jordanian band Mirage with Wael Abu Nawar, decided to check out a year ago, it was no big surprise. Since the band started in 1984, Al Taher and Abu Nawar faced frustrations and obstacles for nine consecutive years. The solution: to leave the music scene altogether to pursue different interests.

From 1984 until the present, Mirage has followed the same line of music that of rock oriented. The only difference now is that they do many songs in Ara-bic and some in English. They present Arabic songs, according to Abu Nawar, in an international style just as they did before with their English compositions, the exception now being the difference in language.

exist on the Government's work-

The conclusion, in fact, al-



ready a living reality, is that our art is poor simply because their is no protection of copyright. It is a strange case. If the Government does not want to implement the law, why draft it in the first place." Abu Nawar asks sarcastically "is it to show the UN and the rest of the world we are civilized? I say there is no law because it has not yet been put into Mirage has produced videos for their songs out of their own pockets which JTV took as gifts and paid them no royalties. "JTV

Mirage co-founder, Abu Nawar

realize that art is not a luxury item we can do without. But if of this is realized, Ayeda and Abu Nawar will pack their bags and leave to establish themselves somewhere else. "We have to seek our future somewhere clse although we wish we don't have to," concluded Ayeda and

The frustration and anger which will eventually make them leave the local scene is a sadden-

ing reality. Although what I had io mind was to discuss with them their current productions, 1 refrustration made me sympathize totally with them. Although I don't necessarily agree with their music, we should no longer have to put up with the act of killing art io the cradle. It is ome to face the fact that we, unfortunately, have no music scene in the real

fate

looking out my window hearing the wind blow mountains faced me and hills embraced me everything seemed calm without any harm suddenly nature betrayed me above the clouds without any doubts something was falling from the sky like a spy, covering myself I saw things go by feeling animals around trying to give a sound was a little bird on the ground moving within a chain trying to heal the pain it was a stranger, fighting against nature dark was black, then faith came back winning the fight, with pride, it flew to the light high in the air it went and in liberty it felt

can't fly was a big lie yet when morning came, with shame I saw the bird, blood around a man laughing in a strange sound with a shot gun on the ground

Yasar Samir Abduh

Abduh is a young Jordanian poet and contributed this poem to The



Plans for the summer....

THE HEAT wave is already here and we haven't even fully

enjoyed Spring yet!
I keep wondering what the real Summer seasoo bolds for us. I'm looking forward to it, but at the same time can't imagine what the heat's going to he like!!

Already we're planning and thinking about what the coming months will be like... everyone's anxious about the Summer and their alars. We all mendants are their alars. their plans. We all wonder what we're going to do, where and how we're going to spend it... but I never once thought of spending the 10-day vacation we do have here in Jordan.

There's always Aqaba, true. The perfect vacation for children as a series of the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perfect vacation for the perf

dren—a sea resort. But there's not enough to do. I'd generally rather spend a little more money and eojoy a larger stretch of beach, better facilities, might life and hotel accommodations. I remember my last trip to Aqaba which wasn't so bad... but then I remember my last trip to Aqaba which wasn't so bad... but then I thought about what I actually did... I was merely a beach bum looking after my year-old son. There was nothing to do in the afternoon. We'd eat late, browse around the primitive town, dine in fast food restaurants (not even by the sea) and then walk back to our hotel and call it a night..... It's releasing, true, but you can't be in Aqaba more than a couple of nights. I wisb there facilioes for bicycle or moped hiring, a flat-o-tel (close to the beach) a Luma Park (for all ages) and more sports activities (with reasonable prices). Aqaba is out of the question then.

The Dead Sea is truly dead from anybody's point of view. It's too bot to even vaguely consider during the hot summer months.

too bot to even vaguely consider during the hot summer months. To sleep over more than one night is oot even worth considering. The rooms are sparsely furnished with air conditioning which bardly works, and there really is nothing to do there... The food leaves a great deal to be desired and there's nothing to do there whatsoever... The Dead Sea, then, is out of the question, too.

I haveo't been to Mae'eo yet, after the many negative reports I've heard from people. If I were to consider going, it would only be for an overnight. Although the idea of a natural waterfall seems refreshing, one can't spend all day under it!.. There should be some sort of activities there to help eotertain you...

Mae en is out of the question.

Most of the other tourist attractions have inadequate facilities and are only good for day trips... I presume we have but one

It is a tremendous loss for the country to have everyone think in these terms... but we have no choice. We really doo't have anything, in terms of vacationing, to even remotely consider...

MONDAY

1 22



"Whoal ... Think I found the problem, buddy."



Dr. Frankenstein vacations in Hawaii



They're only cartoon animals!"



Fresh Prince of Bel

Air

Saturday at 9:10

ENGLISH PROGRAMS SATURDAY

7:45 — Charlie Chaplin, some of Chaplin's silent movies Fresh Prince of Bel Air. William amuses the kids with his stories about his crazy days at Bel Air Academy. 9:00 — One To One. 9:30 —The Campbells 10:00 — News at Ten 10:20 — Feature Film: Making A Case For Murder. The case of a group of white Americans put on trial for killing one of three blacks they attacked at Ho-ward Beach in California.

SUNDAY

8:30 — You Bet Your Life, hosted by Bill Coshy. 8:55 — Zero One, a science pro-

9:10 — Stolen Lives (Ep. 3). The agony of the real mother intensifies as the police fail to find even a trace.

10:00 — News at Ten 10:20 - Island Son. An undercover policeman sets off to kill hookers while he's off duty; saving men from falling prey to such women becomes his obsession. 11:10 - The Upper Hand

MONDAY

My GARTLE

7:45 - Science World g:30 — The Nanny. The father agrees that Maggie can go out on a date with Eddy, on condition that the nanny acts as chaperon. 9:10 - Pandora's Box: To The Brink of Eternity. A documentary that talks about the cold war between the US and the former Soviet Union. 10:00 - News at Ten 10:20 - Black Powder. An Arabic series, subtitled in English.

11:10 — Top Cops

TUESDAY 7:45 — Medicinal Drugs. Top-

ics include: High blood presits causes and treatm and new drugs for diabetes. 8:30 — Step by Step 8:5S — Beyond 2000 9:10 — Moon Over Miami 10:00 -News at Ten 10:20 - The Cape Rebel. 11:10 — The Second Half, John is in the spotlight and gossip surrounds him as he is seen in the company of a beautiful young

WEDNESDAY

7:45 — Great Moments in Science and Technology 8:30 —Too Close For Comfort 9:05 —The Best of Magic. Magic tricks and games are performed in front of an audience. 9:30 —The World of the Thir-10:00 - News at Ten

THURSDAY

10:20 — Poldark

7:45 - Gillette World Sports Special 8:30 —

9:10 -Bony. An accident at a chemical plant which releases poisonous materials makes Bony wonder who would benefit. 10:00 — News at Ten

10:20 -Feature Film: Rear Window. Starring Grace Kelly and Jimmy Stewart. An Alfred Hitchcock film. Spending idle days in a wheelchair watching people, a helpless journalist happens to witness a murder.

FRIDAY

8:00 - Sixty minutes of Arabic 9:10 - Scene of the Crime

Pandora's Box, 9:10 pm

Monday at

10:00 - News at Ten 10:20 — Black Powder

PROGRAMMES FRANÇAIS SAMEDI

5:30 - Le Monde Sous-Marin 5:41 — Dossier De La Semaine 6:30 — Ushnaïa 7:00 — Le Journal

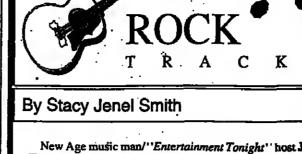
DIMANCHE 5:30 - Le Monde Est A Vons

7:15 — Faut Pas Rêver

LUNDI 5:30 — Les Aventuriers. De

L'Espace 6:30 - L'Ecole Des Fans 7:00 — Le Journal 7:15 — Beaumanoir

7:00 - Le Journal



New Age music man/"Entertainment Tonight" host John Tesh blames his wife Connie Sellecca for inspiring his new "The John Tesh Project: Sax By The Fire" - which Tesh produced and released via his own record

label, but on which he does not perform. "Connie kept telling me, 'put more sax on the album' for my last record which is a fine thing to tell a keyboardist," Tesh laughs. "That led to the thought of doing an all-sax album. The concept was mine and the songs are all ones I've selected, putting together six of the best saxophone players in the country. That

ought to be enough sax to satisfy her," he says. He also says, "I like to think of it as the ultimate makeout record. Tesh is playing weekend dates across the country, with expectant spouse Connie traveling along, until she gets too close to her June due date.

Tesh

'I love having her with me. She's like the only critic I really trust and she's really helped me with my stage show. She'll tell me her reaction to this or that song without worrying about hurting my feelings too much. She's brutally honest."

Yabba dabba don! Look for the theme song from "The Flinistones" to become a hot disk when that Steven Spielbergproduced feature hits theaters this summer. The ritle track, an updated version of the cartoon theme, was produced by superproducer Don Was and performed by the B-52s. Since the last Was/B-52s collaborations netted such top-10 hits as "Love Shack" and "Good Stuff." the industry buzz is that this song also will be a smash.

Diamonds also are a boy's good friend. Dave Pirner of Soul Asylum got into the glittering movie-star mood when he accompanied flame Winona Ryder to the Oscars last month. Winona was asked to select Harry Winston jewels (loaners!) to wear at the Academy Awards, She picked out small diamond earnings and a straight-line diamond bracelet and necklace. Dave, who was along for the selection (done in private, with photos of the gems provided by the jeweler), then asked if be could have some sapphire and diamond cuff links valued at about \$20,000 - to sport for the hig night. The company was quick to oblige. After all, he's a big star, too.

Supermodel Elle MacPherson says that one area of show business she won't try is music. At least, not with ber own pipes. "I used to dream I'd be a singer, but I have a really terrible voice," she admits. Of course, any number of admiring band members would probably be only too glad to have her shake their tambourines. Elle, of course, has recently branched into the movie world with "Strens," in addition to having a new workout video due out and a lingerie line of her own in Australia.



STARTING THIS WEEK: "FLESH AND BONE" (Paramount): Real-life spouses Dennis Quaid and Meg Ryan have worked together before ('Innerspace,'
''D.O.A.''), but they have particularly meaty and uncharacteristic roles in this drama from writer-director Steve Kloves ("The Fabulous Baker Boys"). They play a romantically involved couple with a link in their pasts; James Caan and the highly notable Gwyneth Paltrow co-star. ***

(R: AS, P, V)
"MR. JONES" (Columbia/Tri-Star): that he spent many years getting off the ground as one of its executive producers, Richard Gere stars as a manic depressive who becomes involved with his therapist (Lena Olin). Reuniting Gere with "Internal Affairs" director Mike Figgis, the result is uneven, though the actor captures the requisite mood swings well; Anne Bancroft also appears. ** (R: AS, P)

"ANOTHER STAKEOUT" (Touchstone): chard Dreyfuss and Emilio Estevez reprise their roles from their 1987 comedy in this amusing sequel, with police detectives Chris and Bill getting a new female partner in an assistant D.A. (Rosie O'Donnell), who joins them to pose as a family in searching for a missing trial witness. Madeleine Stowe, who co-starred in the first film, has a

cameo here. *** (PG-13: AS, P, V) HELD OVER: "THE AGE OF INNOCENCE" (Columbia/Tri-Star): Director Martin Scorsese's acclaimed, lavishly filmed adaptation of the Edith Wharton novel traces the 19th-century romance of two privileged Americans (Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer), in spite of the man's engagement to another lady (recent Oscar nominee Winona Ryder). The true show-stealer is Miriam Margolyes, playing a society doyenne. *** (PG: AS, P)
"THE BEVERLY HILL BILLIES" (Fox): Though

Though it seems a bit like a high-school-play version of the classic TV series, with Jim Varney assuming the Jed Clampett role associated so closely with Buddy Ebsen (just as one example), this update does yield some laughs. Cloris Leachman is Granny and Erika Eleniak and Diedrich Bader play Elly May and Jethro ... but Lily Tomlin makes a great Jane Hathaway. ** (PG: AS, P, V)

'FEARLESS' (Warner); Rosie Perez earned an Oscar nomination for it, but Jeff Bridges is just as superb in director Peter Weir's ("Witness") drama of plane-crash survivors who have trouble coming to grips with the fact that they're still alive, while others perished. Isabella Rossellini also stars in the film, one of the last to be produced by the late Mark Rosenberg ("Presumed Inno-cent"). *** (R: AS, P, V)

COMING SOON: "BATMAN: MASK OF THE PHAN-TASM" (Warner, Apr. 26): The animated, feature-length adventure pits the Caped Crusader against yet another master fiend. (PG)

FAMILY VIEWING GUIDE KEY: AS, adult situations; N, nudity; P, profanity; V, violence; GV, particularly graphic violence.

New Jordanian company signs agreement with tobacco giant

THE NEW private cigarette manufacturer, International Tobacco and Cigarette Company (ITC), signed an agreement to manufacture Rothmans King Size Filter cigar-ettes under licence in Jordan. At a ceremony in Amman's Marriot Hotel last week, Mr Tawfiq Fakhonri, Chairman of ITC said the agreement marked a major step in the development of both ITC and the Jordanian Cigarette market. He said it would save hard currency, decrease illegal importation and secure new jobs.

Mr Steven James, Rothmans's Middle East Managing Director, saw the agreement as another indication of the close friendship between two nations.

He added, "As a British Company, Rothmans International is particularly proud of its long association with the Kingdom of Jordan and its people who have been such loyal customers for our products over many years."

ITC was formed in 1992 by a group of

independent husinessmen under the leadership of Mr Tawfiq Fakhouri. At present in Jordan, cigarettes can only be obtained from one manufacturer or through importation. ITC's forthcoming entry into the mar-ket promises to give smokers a wider choice of hrands than ever before. The company will employ the very latest manufacturing technology and will possess a highly skilled and trained workforce to match. The products will meet the very highest international standards of quality. Approximately 600, new jobs will be

created by ITC, in addition, locally produced high quality cigarettes will help stop James the practice of illegal importation of international cigarettes. The current loss to customs, estimated at \$200 million and the state of the current loss to customs, estimated at \$200 million and the state of the current loss to customs. Umared at \$20 million annually, will be reduced substantially.

The agreement with Rothmans will provide ITC with a link to one of the largest tobacco groups in the world. Rothmans international markets and manufacturers a wide range of famous international brand cigarette names including Dunhill, Cartier, Peter Stuyvesant and Craven as well as Rothmans King Size Filter.

ITC's factory and offices are located 17 kilometers South of Amman. The site occupies an area of 53,000 square meters and is surrounded by scenic countryside.

The factory is equipment with the be latest ma-chinery and technology to manufacture cigarettes of the highest international standard. The latest training techniques are being used to develop the skills, abilities and expertise of the new work force. The cigarettes produced will provide the Jordanian smoker with unrivalled quality.

In addition to cigarette production, ITC also aims to develop the country's capacity to grow high quality tobacco leaf. ITC will also import special ovens and use modern techniques of tobacco processing. this will replace the traditional methods and result in improved quality and standards of blending. ITC Board of directors comprises of nine mem-

Tawfiq Fakhouri—Chairman Tharwat Al Barghouthi-Vice President HE Doctor Rajai Al Mouasher Mohammad Samih Barakat—Bank of Jordan Representative



Talal Mari—Managing Director Khaled Alayan Nagi Al Hamshari Yahya Al Kadamany

Khaled Al Kourdi Rothmans International is one of the world's largest tobacco groops. The company provides a wide range of well known brand of cigarettes, cigars and smoking tobaccos for distribution and sale in 160 countries. Worldwide, the group's companies operate 47 factories and employ over 20,000

Rothmans international comprises of five principal operation companies:

Rothmans Americas Rothmans Of Pall Mall (Asia)

Rothmans International Europe BV

Rothmans Holdings Ltd (covering the pacific and Australian) - Rothmans Of Pall Mail (International) Ltd.

Rothmans Of Pall Mall (International) operates in the Middle East, Africa, Eastern Europe the Mediterranean, India. Pakistan and all duty free markets worldwide. Extensive local manufacturing and licensing agreements already exist—Within the region: Yemen, Egypt, Cyprus, Malta, Turkey and In-

Tobacco International, the respected tobacco magazine recently said of the company: "Although Rothmans—the brand and the company—is synonymous with tobacco in most of the world, Rothmans International maintains a quiet professional profile. However you describe Rothmans, its a style that deserves admiration."

★★ In the Stars ★★ ARIES (21 March-19 April): Consider your alternatives carefully and make your move. That's

MARDI

MERCREDI

JEUDI

7:15 — Le Monde Fantastique

VENDREDI

5:30 - Film: La Parisienne

Journal

De

S:30 — Envoyé Spécial

7:15 — Grands Galops

6:00 - Sports: NBA

Le

7:00 - Le Journal

5:30 — Taratata

7:00 - Le Journal

7:00 — Le Journal

7:15 - E=M6

des Animaux

Magazine 7:00 —Le Journal

5:30— Ordy

L'Histoire

true in romance, also. TAURUS (20 April-20 May): Finish up your work you've been avoiding, especially re; sports activities. If you're pressured by

bossy types GEMINI (21 May-21 June): Social activities could encroach duties. Don't destroy your savings to get

CANCER (22 June-22 July): A boss may almost push you too far on. Show compas-sion and don't slap back. Look for

a good financial opportunity.

LEO (23 July-22 August): A good time for travel, but there's a bureaucratic matter to handle first. It'll only get more expensive if you

put it off.
VIRGO (23 August-22 September): A friend could help you solve a financial problem, so ask. There'll be more pressure, hul don't worry. LIBRA (23 September-23 Octo-

ber): Pay attention at work. The most important part of the assignment may be implied, not stated. An excellent time for group

activities. SCORPIO (24 October 21 November): Work hard the first part of this week. You should be able to start picking the fruits of

your labors soon.
SAGITTARIUS (22 November-21 December): Apply for financing. You might think of a neat way to use it. A time to return to reality. Finish work that's piled up. CAPRICORN (22 December-19 January): Focus on a domestic issue or matters could go from bad

to worse. Financial decisions made this week will last, so take care. AQUARIUS (20 January-18 Feb-ruary): A good week for learning. but some other kind of work could take precedence. Postpone a decision and consult a partner first.

PISCES (19 February-20 March): Money may try to burn a hole in your pocket. If you wait, you'll make a more sensible purchase. Volunteer for extra work.

If you were born this week:

In domestic matters, a major irritant is a lesson in disguise. Face a challenge in romance and a solid relationship's your reward. Your stubbornness comes in handy this year. Use it to build something that will last forever. You're a lucky winner. Romance, travel and money are favored. Learn to get along with everybody, and you'll profit later.

BRIDGE

By Ghassan Ghanem

♦ AK3

Maximizing the safety ± A 1073 ▼ J87

▼ A K 10 2

♣ AQ9 ♥ Q964 ♦ Q82

E S **± KJ82** ₩ 52

♦ J16754

Dealer: E · Vul: NS

Final contract: 44 by South The Lead: ♥4

West	North	Easi	South
Pass Pass Pass	— Double 2♦ (*) 4♣	l♦ Pass Pass Pass	Pass Pass 2N End

The National Festival is still running at the Jordan Bridge Association. This band came up during the third session of the open pairs event. Lubna El Salezo sitting south facing her sister Hanan Jumean together reached the reasonable contract of four spades. One diamond was precision and 24 later on the bidding

showed eighteen or more points from the balancing seat. On the heart lead East with the ten and continued heart and another. Lubna ruffed in her own hand. How would you go on? Safety plays are rarely applied in the pairs competitions,

you only apply them when you release that you reached a good contract that is hard to reach on the other tables. Lubna played a diamond to the Ace, finessed the spade

Jack, played a spade to the Ace, cashed the diamond king and exited with the last diamond from dummy. Whatever West play the contract is safe.

This is not an absolute safety play, but it is a sort of since refusing the diamond finesse maximize your chance under some distribution.

WORD WISE

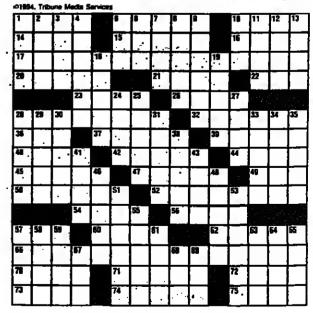
Q: 1 came across a word 1 legitimate word. According to never saw before and won. Webster's Collegiate Dictiodered if the writer made it up nary it means, "slangy speech as a play on words. The word or writing."

is "slanguage."

A: A noun blending slang and language, it is indeed a collection of the state o

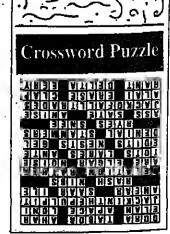
CROSSWORD PUZZLE

30 Admit 31 Nostrils 33 Door joint 34 Fragrant 40 Young kids 42 Partner for A Copper-35 Staggers 38 Takes a breather
41 Recipe
word
43 Mr. Kenlon 17 Flower of the My family 20 Land — 46 Final word 48 Daub 51 Skimmed a book 53 Threaten region 22 Dot of land: Fr. 23 Hasty 26 Pen point 26 Kinship 27 TV neuro 55 Gaze fixedly 57 Opened Room in 59 Read 61 Israeli airline 63 Uselesa 18 Fired up 19 Chiffied 25 Navajo home 27 Porch for 64 Char 65 Glimpse 67 Mr. Carson 68 WWII



If you're in a car accident

and walk away unharmed, your body may be fooling you. Oftentimes, soft tissue damage results which you are not aware until days or weeks later when various shooting pains eminate from joints and muscles. Following any trauma, such as an auto accident, consult your physician for a checkup. © 1994, Tribune Media Service



Le Jourdain

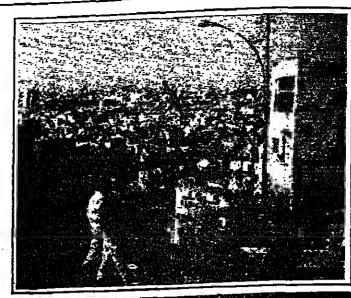
Supplément en français du Star

Amman, suivez le guide...

● La municipalité est pratiquement parvenue au terme de son grand projet: donner un nom aux 7 000 rues de la capitale! Ce défi aux habitudes s'accompagne de la numérotation de chaque maison et à la publication de plans de la ville. La municipalité va ainsi éditer 13 plans détaillés d'Amman où l'on pourra, enfin, découvrir son adresse.

Certaines voies - comme la fameuse "Garden Street" - ont dû être renom-mées... déclenchant le mécontentement de leurs riverains. Surtout, lorsque les noms usuels ont été réattribués à d'autres rues! Les services publics ont déjà été contactés pour les encourager à utiliser cette localisation inédite.

Ce vaste projet municipal a commencé à la fin de 1992. Dans quelques mois, une brochure intitulée "Guide étendu d'Amman" sera publiée en arabe et en anglais. A la fin de l'année prochaine, chaque ruelle devra avoir sa plaque patronymique. Espérons qu'une formation accélérée soit offerte aux chauffeurs



Visite

Pisani met au défi le monde arabe

Président de l'Institut du monde arabe, Edgard Pisani était en Jordanie pour nouer des contacts dans une grande "tournée inventaire" et trouver des réponses aux questions sur l'identité arabe. Projets et enjeux.

"LE MONDE arabe? C'est un passé immense. C'est un avenir sûrement considérable et un présent incertain. Ou pas de présent...". Avee cette phrase provocante, Edgard Pisani a conclu son intervention au Centre culturel royal. A la tête de l'Instinu du monde arabe (IMA) à Paris. depuis 1988, cet ancien ministre de Georges Pompidou et François Mitterrand est au-jourd'hui au cœur des débats et défis qui secouent l'identité

Pour nouer des liens directs entre le "paquebot du quai Saint Bernard" (voir encadré ei-contre) et la réalité sur le terrain. Edgard Pisani a décidé de visiter chacun des 22 pays associés à ITMA dans une grande tournée. Première étape: la Jordanie. "Je fais l'inventaire de ce qui peut être présenté à Paris de la civilisation arabe. Je ne veux omettre aucun élément culturel et ITMA n'a pas, jusqu'à présent, fait la place qu'elle mérite à la Jorda-

Pour mener à bien son enquete, eo trois petits jours, l'agenda d'Edgard Pisani était des plus chargés: rencontres avec des créateurs, des intellectuels, les autorités, les médias... Et dejà des projets concrets. Se distinguant par leur "travail re-marquable", la Galerie rauonale et la Fondation Shoman vont

bientôt col'aborer avec l'IMA. Promouvoir l'art contemporain arabe est, pour le président de l'institut, l'occasion de briser les clichés: "Pour les Occidentaux, le monde arabe est plus un mouf de préoccupations et l'endroit de production du pétrole qu'un lieu de création de la civilisation d'aujourd'hui. Montrer la créativité de la jeune génération, c'est révéler la culture arabe dans sa modemíté". L'IMA possède déjà un département d'art moderoe et souhaite organiser une manifestation avec des artistes venus des quatre coins du Maghreb et du Machrek.

Le Royaume hachémite avec ses châteaux perdus dans les sables va aussi trouver une place dans la prochaine grande exposi-non. Theme: le désert, "De l'océan Indien à l'Atlantique, e'est l'élément commun. le lien singulier du monde arabe", souligne Edgard Pisani. "Cene particularité a inspiré quantités d'artistes locaux comme occidentaux". Inaugurad'on dans deux aas.

Les grandes expositions sont l'occasion de faire connaitre l'IMA au plus grand nombre. La collection égypuenne, il y a deux ans, et la présentation syrienne, cette année, furent avec 400 000 visiteurs des succès d'envergure. Dans une ville où les centres et les événements culturels sont légion, cette affluence marque, pour le maître des lieux, "une curiosité, un intérêt et un respect significatifs pour la civilisation

Après cette ambitieuse évoca-

tion du désert, Edgard Pisani songe à une présentation des trésors omevades. Dans celle-ci. les dernières découvertes effectuées en Jordanie, en particulier des él-éments mobiliers, pourront s'exposer. Enfin, Pétra. Il y a quelques mois, elle était déjà l'hôte d'bonneur de l'IMA avec une exposition photographique à l'occasion de la publication du "Dit des Pierres". Cette évocation de la cité nabatéenne est pourtant jugée "insuffisante". Gageons donc que Pétra reviendra dévoiler ses charmes sur les bords de

Au cours de sa tournée, le président de l'IMA ne veut pas seule-

ment répertorier des objets suscepubles d'être montrés au publie. Il cherche aussi à provoquer un débai sur les notions d'identité et de civilisation mites du monde arabe? Aujourd'hui et hier? Quello place faire au mode de vie actuel à côté de l'héritage culturel du passé? Autant de réponses à trouver, de difficultés à Edgard Pisani n'a pas

éludé les nombreux problèmes auxquels il est quotidiennement confron-te dans sa gestion d'une Institution unique au monde. Les susceptibilités politiques ne sont jamais loin dans une association où seuls des gouvernements sont membres! Au premier chef, l'écueil financler est de taille... Edgard Parel préféra jeter un voite dique sur cette question; sans nier soo ampleur. Il souffre aussi de

ficultés.

l'extraordinaire dispersion, manque d'organisation, des élé-ments de l'héritage culturel arabe. Il est surprenant, et parfois désagréable, d'être ceux qui doivent aider le monde arabe à révéler ses propres richesses!".

Le problème de fond est la contradiction interne du monde arabe entre son désir d'unité et sa réalité éclatée en Etats concurrents ou même hostiles. "A l'insultut, nous avons appris qu'il est stupide de nier l'unité, comme il est inutile de nier la diversité. Mais, c'est difficile à gér-



l'absence d'interlocuteurs Edgard Pisani est président de l'Institut du monde arabe à Paris depuis panarabes: "Une des dif- 1988. Son grand dessein: la création d'un "musée en images".

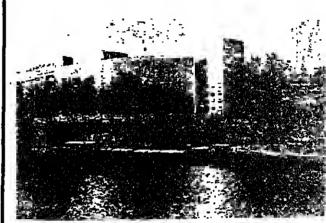
er". De même, la question reli-gieuse est à manipuler avec pré-

*Le monde arabe est musulman et nous le présentons comme tel. Mais, l'IMA n'est pas une institution islamique. Nous voulons présenter la réalité d'une société et non la révélation d'un texte". En étant le lieu de rencontre, de dialogue, entre deux civili-sations, cet institut met le doigi précisément là où ça fait mal. Il œuvre aussi pour inscrire cette culture méditerranéenne dans la

Face au déferlement d'images venues d'outre-Atlantique, Edgard Pisani souhaite allumer un contre-feu. "Bientôt n'existeront dans le monde que les civilisa-tions qui auront su donner d'ellesmêmes une expression visuelle ou plutôt télévisuelle", prévient-il. C'est pourquoi, soo grand desseitt est de creer un "musée en images". L'étude est déjà en route. Prises de vues, classement, eommentaires: l'œuvre à accomplir est énorme. Le défi exaltant. ■

Florent Chevolleau

Un immeuble au long cours



DEPUIS 1987, un bâtiment d'aluminium et de verre a accosté quai Saint-Bernard, le long de la Seine, au cœur de Paris. A l'extrémité du boulevard Saint-Germain, ce curieux paquebot immobile est devenu un point de repère évident du paysage de la capitale. Sa proue, gigantesque et translucide, se dresse comme un point de ponctuation entre deux eaux, deux tissus urbains. A

son bord, embarquement pour l'Orient...
L'extrémité de cet immeuble au long cours est formée d'un cylindre de marbre blanc, la tour des livres. Les ouvrages disposés sur les rayonnages se laissent deviner de l'extérieur, au travers de la façade transparente. Le flanc nord, élégamment galbé, est tourné vers le Paris historique. Il reflète les barmonies changeantes de la Seine et des immeubles en pierre de taille de l'île

Côté sud, l'architecte a imaginé une variation "high-tech" du moucharableh. Une cellule photo-electrique ouvre et ferme de larges diaphragmes métalliques, dosant la lumière en fonction de ses variations. A ses pieds, le parvis reprend le thème décoratif de cette paroi fascinante. Touche jordanienne: une imposante sculpture en marbre de Mona Saudi trône sur le dallage.

Passées les parois de verre du hall, le passager entre dans un jen subtil d'ombres et de clarté dévoilant les trésors de la culture arabe. Le parcours à travers les ascenseurs vitrés - qui comme les escaliers semblent suspendus dans le vide - est une promenade dans l'espace. Avecject édifice de métal et lumière, l'Institut du monde arabe (IMA) est un écrin à nul autre pareit.

La nécessité d'un tel lieu de dialogue avec la culture arabe est apparue dès le lendemain de la seconde Guerre Mondiale. Le Général de Gaule l'envisageait. Le 27 octobre 1974, le gouvernement de Jacques Chirac décide sa création. L'aete de fondation l'Egypte et la Lybie ont rejoint l'organisation) est signé six ans

C'est Jean Nouvel et Architecture Studio qui soni désignés pour concrétiser ce carrefour culture! au bord de la Seine. Sur 9 étages et 26 900 m² de surface totale, l'IMA est aujourd'hui à l'étroit. Débarrassé de sa réputation de "splendide coquille vide", son nombre de visiteurs gonfle de 10% chaque année et ses ac-

Aujourd'hui, une "catastrophe" le guette: l'arrivée de 40 000 ouvrages arabes elassiques. Ce don doublera pratiquement le volume de la bibliothèque de l'IMA. Dans cette section phare se retrouvent déjà chaque jour près de 800 lecteurs. A mesure que la croisière culturelle s'enrichit, le quai Saint-Bernard risque d'attirer de plus en plus de candidats à l'évasion.

Jordanie Express worstie Con

COMMERCE L'Ambassadeur de Bel-

giqne et le ministre de l'Industrie et du commerce se sont mis d'accord pour la création à Amman du Centre Euro-Information chargé de promouvoir le commerce entre la Jordanie et l'Europe. Ce centre devrait ouvrir ses portes en juin dans les locaux de la JEDCO. L'aide financière est fournie par la Belgique.

AQABA - Une patrouille de la marine américaine a empêché l'accès au port d'Agaba à un navire polonais transportant des pièces détachées pour tracteurs à destination de l'Irak. C'est le quatorzième bâtiment à faire demi-tour depuis le début de l'année. Peu de temps avant, un navire chargé de papier avait dû aussi rebrousser chemin.



Le Jourdain recrute...

Impératifs: être папсорноне ег aimer l'actualité

Envoyez votre candidature à: Le jourdain /The Star PO BOX 9313 Amman

Tel: 645 380 652 380

TH

L'IMA en activités

tions, l'Institut du monde arabe (IMA) est une association de droit privé comprenant 22 Etats arabes plus la France. Situé en plein Paris, il est devenu en 7 ans un lien incontournable de la capitale. Preuve de son succès: le million de visiteurs annuels.

ouvrages et 1 000 utres périodiques, elle la eollection la plus complète au monde en publications arabes récentes. Ses services de grande qualité (système d'informatisation automatisé, accès direct au fonds...) attirent 12 000 lecteurs mensuels.

La bibliothèque organise périodiquement le Salon euro-arabe du livre, lieu de rencontre privilégié entre auteurs, éditeurs et intellec-

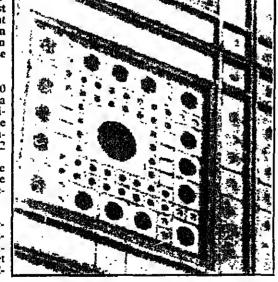
tions d'archéologie orientale du Louvre jusqu'en 1993. l'institut présente sa propre collec-tion et des œuvres de jeunes peintres et sculpteurs dans son département d'art mod-Selun une politique nouvelle, il souhaite devenir "Le musée des musées arabes" en recevant, pour

une période d'un ou deux ans, les pièces entreposées dans les réserves des musées arabes et donc inaccessibles au public. Les expositions. Tous les deux ans, l'IMA présente une manifestation d'envergure. Après l'Egypte, la Syrie tient la vedette pour quelques se-

maines encore. Ces deux expositions ont aturé chacune 400 000 curieux. La prochaine sera consacrée au désert. Des présentations plus modestes se succèdent périodiquement. A l'affiche en septembre: "Eugène Delacroix et le Maroc".

cootres publiques par semaine, pendani l'année scolaire, les "Séances de l'IMA" abordent tous les thèmes dans des débats ouverts, francs et parfois rudes. L'institut conçoit et accueille de nombreux eolloques euro-arabes et même une "Chaire de l'IMA" a été mise sur pied.

■ L'audiovisuel. L'espace Image et Son propose sera sur les écrans de télévision.



15 000 diapositives, des photos, des films, des enregistrements classés par thèmes et par pays, qui sont accessibles grâce à dix postes de consultation

L'unité Ciné-IMA organise la projection d'avantpremières liées au cinéma arabe, ainsi que des hommages à des grands einéastes ou à des ac-teurs. Depuis 1992 existe la Biennale des cinémas

Les publications. Le trimestriel "Al Moukhtarat" est la première revue pédagogique en arabe et en anglais. Il est publié en collaboration avec l'Education nationale. L'IMA édite aussi des caralogues d'expositions, des ouvrages de référence, des dossiers et le magazine culturel "Qantara" ("la passerelle" en arabe).

Les actions extérieures. L'institut sort de plus en plus de ses murs du quai Saint-Bernard, tout d'abord avec des expositions itinérantes dans toute la France. Pour toucher le plus grand nombre, il est déjà présent sur les ondes de radio et bientôt il

Analyse

Les perspectives de la paix

Avec la paix, Glenn Robinson, prévoit un boom économique et des avancées démocratiques pour le Royaume.

GLENN ROBINSON, professeur syrien et irakien*. de l'université de Californie, en visite en Jordanie, a développé les conséquences positives du processus de paix sur le Royaume dans une conférence organ-isée par Al Urdun Al Jadid...

Sans omettre les aspects négatifs. Du point de vue économique, ce chercheur spécialisé dans le Moyen-Orient estime qu'un règlement du conflit israélo-arabe conduira la

rive occidentale du l'Etat hébreu pourrait Jourdain à infiltrer les marchés périté sans précédent. économiques jordanien, Ce décolsyrien et irakien lage économique dev- I

rait attirer de nombreux Palestiniens exilés. notamment les résidents des camps de réfugiés en Jordanie. Conséquence: une réduction du taux de chômage de ee côté du

Pourtant, certains redoutent une hégémonie israélienne sur l'économie cisjordanienne et plus largement sur toute la région. "Depuis 1967, l'économie des Territoires occupés est liée et enlonisée par Israel", reconnaît Glean Robinson. "Par conséquent, l'Etat hébreu pourrait se servir de cette implantation pour infiltrer les marchés jordanien,

Pour le professeur américain en cas de déroute économique en Cisjordanie, le risque sera grand de voir les ouvriers palestiniens émigrer vers la Jordanie. Sur le plan politique, Glenn Robinson prédit un coup de fouet

à la démocratisation du Royaume après l'aboutissement du processus de la paix. Selon lui, les avancées démocratiques soot restées, jusqu'à prélimitées: "La voie du promocratique

tanı qu'elle ne remet pas en cause les structures traditionnelles, les bases du pou-

voir. Si les gens au pouvoir se sentem menacés, ils n'hésitent pas à prendre des mesures immédiates. Ils l'ont déjà fait". Avec la signature d'un accord

entre Israël et la Jordanie, la pression populaire devrait s'accroître pour plus de démocratie. Pour le chercheur américain, la question est de savoir quel sera "le degré de mobilisation et la force des couches défavorisées?". Autre point d'interrogadon: la réaction des privilégiés. ■ Université

Yarmouk, la francophile

La France offre une "oreille" au Yarmouk: une parabole satellite pour compléter la culture francophone des 350 étudiants du département de langues modernes.

MENT de langues l'Université Yarmouk s'ouvre sur le monde. Grâce au Service culturel de l'Ambassade de France, il vieni de se doter d'une parabole satellite. Un plus pour les 350 étudiants ayant choisi d'étudier la tangue de Molière. 'Pour eux, c'est occasion unique d'entendre parler français et d'avoir un accès à culture française", précise Ghazi Haddad, di-

Ghazi Haddad, directeur du départe- L'Ambassadeur de France, Bernard Bajolet, a visité le campus en
ment. compagnie, entre autres, de Ghazi Haddad (à l'extrème gauche).

département de langues est aujourd'hui un des plus cotés de l'université. Il reçoit chaque année une promotion de 120 étudiants désireux d'obtenir leur Bachelor of Arts (Licence) en langue française. La réception de TV5 et de CFI en sou sein sera particulièrement utile pour enrichir les cours sur la civilisation, la culture et les institutions françaises.

"La plupart des étudiants du département de langues oot la chance de partir en France pour au moins quinze jours grâce aux bourses attribuées par le Service culturel". souligne Ghazi Haddad. Selon lui, la demande des jeunes Jordaniens pour apprendre le français est croissante, même si les débouehés demeurent limités. Après leurs quatre années d'études, les étudiants

ont vocation d'enseigner dans les établissements

publics ou privés où les places sont rares. Mais, la connaissance de la langue française est toujours un plus pour entrer dans la fonction publique. Le département s'enorgueillit aussi d'avoir formé la majorité des guides francophones du Royaume et certains journalistes de la télévisioo jordanienne.

Bemard Bajolet, l'Ambassadeur de France, a profité de l'événement, dimanche dernier, pour visiler le campus et inaugurer la semaine du cinéma français. Il a aussi découvert le musée d'histoire naturelle et celui d'archéologie.

Dans ce dernier domaine, la France et le Yarmouk collabore déjà activement sur plusieurs projets de restauration. 🖀

F.C.

Amman X

Royal Cultural Centre	Plaza Cinema 699238 Philadelphia Cinema 634144 Darat Al Fonoun Sports Clubs
Custain Cultural Centre	Al Hussein Sports City
labil & Hisham's Theatre 625155 concord Cinema 677420	Univ. of Jordan Library

To book your Advertisement Graphic and Designs on the Electronic Sign Board over Safeway Bldg. Please call 685311 - Ext 71

。	新的技术。 在 是在1990年,1
The Prime Ministry	Labour 698186
Amman Greater Municipality 636111	Municipalities & Environment 641393
Agriculture 686151	Parliamentary Affairs
Awgaf & Islamic Affairs 666141	Planning644466
Culture / Jabal Amman	Post & Communications 624301
Education & Higher Education 669181	Public Health
Energy & Mineral Resources 815615	Public Works & Housing 668481
Finance	Social Development 673191
Foreign Affairs 644361	Supplies 602121
Industry & Trade 663191	Tourism & Antiquides 642311
Information	Transport 641461
Interior Ministry663111	Water & Irrigation680100
Justice 663101	Youth / University 604701

Diplomatic Corps

	Algerian	641071/2
1	Australian	0412/1/2
ı	Austrian	6/3240//
	Austrian	044635
	Bahraini	664148/9
	Belgian	675683
	Bulgarian	818151
1	Canadian	666124
1	Chilean	823360
1	Cyprus Honorary Cons .	677559
1	Czech 67181	13/666135
ı	Danish Consulate Gen	603703
1	Finnish Consulate 82465	1/22/676
	French	£41272/4
ı	German	400261
١	Grank	089331
1	Greek	6/1331/2
1	Hungarian	815614
ı	Icelandic Consulate	698851
ı	Indian	637262
ı	lodonesian	828911
1	Iraqi	639331
ı	Irish Consulate Gen	625632
1	Italian	638185
ı	Japanese	672486/7
ı	Kuwaiti	675135/8
ı	Libyan	602101/2
١	Lebanese	641201
1	Manage	041381
.l	Moroccan	041401
1	Netherlands 63796	57/625165
ı	New Zealand Consulate	
ł	North Korean	666349
1	Norwegian Consulate	827926
ı	Omani	686155
ı	Pakistani	622787
ı	Palestine	
	People's Rep. of China	666139
ł	Phillinines	645161
1	Phillipines Polish	627153
ı	Ontori	697666
ı	Qatari	002000
ł	Romanian	00//36
1	Russian	. 641158
ı	Saudi Arabian	814154/6
ł	Sir Lanki, Consulate	645312
1	South Korean	560745/6
ı	Spanish	614166/9
J	Sudanese	544251/2
l	Swedish	669177/9
1	Swiss	586416/7
ł	Syrian	641076
ı	Taiwan	671530
ı	Tunisian	674307/8
l	Tu sech	641251
l	Tu 1 sh U.A.E. 64334	7/643341
ĺ	British	922100
Į	American	920101
۱	Amencan	640101
Į	Yemen	042381 660101
ı	EEC Delegation	000191
Į	ESCWA	094331/8
1	UNDP/WFP	. 688645
ı	UNDP/WFP	008171/7
ł	UNRWA	. 607398
٠	UNICEE	670571

100	-
Adria Airways	667029
Air Canada	641510
Air Canada	630879
Air France 6660	55/667824
Air india	688301/2
Air Lanka	682140
Alitalia	625203
Alitalia Alyemda (Air yemen)	653691
American Airlines	669068
Arab Wings	894484
Arab Wings	80/667028
Balkan Airlines	665909
British Midland	694802
British Airways	641430
Cathay Pacific	628596
China Airlines	636232
Cyprus Airways	667028
Delta Air Lines	643661
Fount Air	630011
Emirates Airlines	643341
Gulf Air	653613
Hungarian Airlines	622275
Iberia 6378	27/644036
Iran Air	
Japan AirLines	630970
KLM	422175
Korean Airlines 6766	022173
Libyan Arab Airlines	44700±230
Lufthanea	401744
Lufthansa	75/652446
MEA	626104
MEA Olympic	25/620422
Phillippies Aidines	440000
DIA	040200 635001
Polish Airlines	635001
Contact Affiliales	043781
Qantas 6414	207022447
Royal Jordanian	6/8321
Saudia	039333
Scandinavian Airlines	604499
Singapore Airlines	6/61//
Sudan Airlines	694501
Swiss Air (G.S.A.) 65979	21/641906
Syrian Air United Airlioes	622147
United Airlines	641959
USAir	694801/2
TAROM- Romanian	637380
Thai Airways	637195
Trans World Airlice Turkish Airlines	623430
Turkish Airlines	659102
Yemenia Airways	628175
Queen Alia Airport (08) 53200
RJ Flight Info	08) 53200
マノベー アー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	CASE PARTY

Agaba Hotels

Al-Cazer	314131
Aqaba	
Agaba Gulf Hotel	316636
Aquamarina 1	316250
Coral Beach	
Holiday Int ?	312426
Miramar	314340

Renta car

0

Al Andalusiah	606821
Al Barakeh	687988
Al-Jabal	606669
Al-Waha	674105
Avis	
Budget	604230
Dirani	660601
Europear	
National	639197/8
Petra	605501
Sahara	694883
Hertz Shakhshir	668958

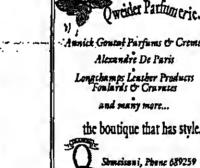
City-codes

Irbid/Ramtha	
Karak/Maan/Aqaba	3
Jarah/Mafraq/Ajloun	
Balqa/Salt	_ 5
Amman	
Tafileh/Wadi Mousa	7
Queen Alia Int. Airport/Madaba	
Zarqa/Free zone/Ruseifa	

Folklore Museum: Jewelry-and costumes over 100 years old. Also mosaics from Madaba and Jerash (4th to 18th centuries). The Roman Theatre, Amman. Opening hours: 9 a.m. - 5 p.m. year round.Closed Tuesdays. Tel: 651760.

Jordan Archaeological Museum: Has an excellent collection of the antiquities of Jordan. Jabal Al-Qal'a (Citadel Hill). Opening hours: 9 a.m. 5 p.m.). Closed Tuesdays. Tel: Jordan National Gallery: Con-

tains a collection of paintings, ceramics, and sculptures by contemporary Islamic artists from most of the Muslim countries, and a collection of paintings by 19th century Orientalist artists., Montazah. Jabal Welbdeh. Hours 10 a.m. - 5:00 p.m. Closed Tuesdays. Tel. 630128.



Emergencies

Police	
Civil Defence H.Q.	193/198/199
Fire Brigade	
Ambulance	
Blood Bank	
Traffic Police 62	
Traffic Accidents	
Highway Police	787111

Hospitals

Akleh Maternity642441/2
Al-Ahli, Abdali 664164/6
Al-Bashir, Ashrafieh775111/26
Al-Muasher Hospital 667227/9
Amal Hospital 674155
Army, Marka891611/15
Hussein Medical Centre 813813
Italian-Al-Muhajreen777101/3
Jabal Amman Maternity 642362
Khaledi Maternity 644281/6
Malhas, J. Amman 636141
Palestine, Shmeisani 664171/4
Oueen Alia Hospital 602240/50
Shmeisani Hospital 607431
The Islamic, Abdali 666127/37
University Hospital 845845

General

Amman Municipality 843402
Electricity Complaints 12
Prices complaints 666181
Hotel complaiots 08/53200
Sewerage Complaints 896390
Water Complaints 656390/91
Jordan Television773111/19
Radio Jordan774111/19
Post Office Info 750981/2/3
Telephone Information 12

Australia _ Adelaide 8 Brisbane 7 Canberra 62 Melbourne 3 Perth 9 Sydney 2

Bahrain Balgium . Antwerp 3

Brussels 2

Denmark

Quito 2

Egypt.... Cairo 2

Dublin :

Cork 21

Finland

Helsinki 0

Copenhagen (Inner) 1 Copenhagen (Outer) 2

Rio de Janeim 21 Brazillia 61 Bulgaria. Sofia 2 Canada Ottawa 61 Santiago 2 Cyprus ... Nicosia 21 Czech Rep Prague 2

Police	
Civil Defence H.O.	193/198/199
Fire Brigade	622090/93
Ambulance	199
Blood Bank	775121
Traffic Police 62	25943/639703
Traffic Accidents	
Highway Police	787111

	Amman Municipality.	843402
	Electricity Complaints	121
'	Prices complaints	666181
	Hotel complaiots	
	Sewerage Complaints.	
	Water Complaints	656390/91
	Jordan Television	
	Radio Jordan	
	Post Office Info	
	Telephone Information	121

	France 33	Amsterdam 20	Syr
	Paris 1	Rotterdam 10	Day
	Germany49	Nigeria 234	Tai
	Bonn 288	Lagos 1	Ta
	Greece	Norway47	Tha
	Athens/Pirseus 1	Oslo 2 ·	Ba
	Hungary36	Oman 968	Tur
	Rudanest I	Pakistan92	Tu
	India91	Karachi 21	Tur
	Banglore 812	Lahore 42	Aı
	New Delhi 11	Peshawar 521	Ista
	Bombay 22	Rawalpindi/Islamabad 51	
	And all cities with area	Paraguay 595	UA
	codes beginning with 1, 2,	Asuncion 54	Al
	3. 4, 5, 6, 7 & 8.	Peru 51	Ai
		Lima 14	AJ
	Indonesia	Philippines 63	Di
	Jakarta 21	Manila 2	Fu
	Italy 39	Poland 48	Gi
	Dome 6	Warsaw 22	R
•	Iraq964	Qatar 974	Sh
	Baghdad 1	Romania 40	U
	Japan 81 .	Bucharest 0	111
	Tokyo 3	Saudi Arabia 966 -	L
	Kenya 254	Al-Khobar 3	
	Nairobi 2	Al-Madina 4	L
	Kuwait 965	Dammam 3	Uri
	S. Kores 82	Jeddah 2	M
-	Seoul 2	Mecca 2	US.
	Libya218	Rivadh 1	N
	Tripoli 21	Spain 34	Wa
	Lebanon 961	Barcelona 3	US
	Beirut 1	Madrid 1	M
	Malaysia60	Marbella 52	Ver
	Kuala Lumpur 3	Majorca 71	C
	Mexico 52	Sri Lanka94	Yer
	Mexico City 5	Colombo I	Al
	Morocco	Sudan 249	Ho
	Fez 6	Khartoum 11	Sar
			_

	Syria963
	Damascus 11
234	Taiwan 886
	Taipei 2
47	Thailand66
	Bangkok 2
6 8	Tunisia 216
92	Tunis 1
	Turkey
	Ankara 312
	Istanbul (Asian part 216
1	Eropean part 212)
95	UAE
	Abu Dhabi 2
51	Ajman 6
- -	Al Ain 3
63	Dubai 4
40	Fujairah 70
48	Ghyathl 52
74	Ras Al Khaimah 77
40	Sharjah 6
40	Umm Al Quwain 6
66 -	UK44
,,,,,	London (inner 71)
	London (outer 81)
	Uruguay 598
	Montevideo 2
	USA 1
	New York 212/718
34	Washington 202
	USSR7
	Moscow 095
	Venezuela 58
	Caracas 2
94	Yemen 967
	Al Bayda 6
49	Hodeidah 3
	Sanaa 5
46	Taiz 4
	Yugoslavia38
	_

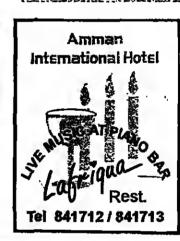
Alexandre De Paris Longchamps Leather Products Foulands & Cravates and many more ... the boutique that has style.



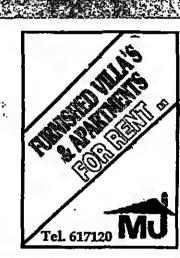
HE SCIENCE OF COMFORT Al-Suwaifish Tel: 827105 P.O. Box 850402

358

Rabat 7



Sweden



THE STAR'S **GUIDE**

AQABA GULF HOTEL

Your first choice in Aqaba

For reservations call (03) 316636 Fax (03) 318246

The 21st century miracle





Your hair is thin, would you like to regain your youthful look? Yes sure! With GLH you regain a new &

attractive look GLH is water removable •GLH is available in 9 colors

GLH makes your hair look thicker Agent in Jordan Araboo Contracting-& Trading Co. Tel: 617986, 639518, 625455, Fig. 639437, 617983. POB 925184. Sole distributor: Asia Phramacy, tel: 691237



The most delicious **Arabic Sweets** MAII types of Bread MCakes & Pastries 7th circle, Tel. 820099

At NeGrEsCo Bar in SELECT HOTEL One visit will make you

a steady, we believe!!!

Sameisani, Tel. 699100

The First Class Hotel in Amman that has a Kitchenette in every room...!



P.O.Box 9403-Fax 602434 Telex 23888 DAROTL JO Ideal Residence For Expatriates and





Chinese Resturant list Circle, Japat Amman, near Ahliyyah Girls School Take away is available Open daily 12:00-3:30 p.m. 7:00 - Midnight Tel: 638968





and Great Far Eastern





The first haute cuisine menu designed for those who love fine food. It mirrors our special styles and taste levels. Warm, Hospitable. Shepherd Hotel for your reservations call 639197





Jordan's leading economic newsletter JD 75 annually Subscribe today For more information call 645-380

Loudernase authosisauce, cultus at 6525980





بازار وهدايا الشنامي تحدشية جيد شيه نماسيات - معدف - خزف - خشب زيتون - هدايا - سجاد عجمي فضيات . جِيل عمان - الدوار الثالث مقابل فندق الاردن تلفون : ١٤٨٧٩٥ صرب : ١٨٤٣٧٩ عمان - الاردن Growth rates of 139 percent for the Middle East and Africa:

Informix targets Jordan

thousands of new clients in the

region. In fact, we've achieved a growth rate of 139 percent for

INFORM

INFORMIX

Do you owe this success to

your emphasis on Open Sys-

tems, seeing as they seem to be

the future direction for data-

Systems, opposed to proprietary-

based systems. We have also

All we ever did was push Open

WRITE 11

LOTUS AMI

PRO

base management systems?

the Middle East and Africa.

1

ANALYSE IT

LOTUS 1-2-3

The word class

spreed sheet

Edited & prepared by Zeid Nasser

Editor's Note: Autographics, anthorized distributors of Informix in Jordan, held an

Informix Seminar last Sunday.

Autographics, represented by Sales Manager, Mr Ayman Arafeh, hosted the

seminar, which was attended by Mr Bernard Dolan and Mr Roger Ched-

wick of Informix; and Mr

The Star's Zeid Nasser

talked to Mr Bernard

Dolan, Area Manager for

the Middle East and Africa

and Mr Fawaz Alami,

Regional Director of Info-

serv, the Informix regional

Egypt, Jordan, Syria, Leb-

anon, Sudan and the West Bank and Gaza Strip.

Tell us about the reasons

for your growth in the Middle East.

As people have moved to Open Systems, we've given

them the opportunity to get

their feet into the water, thanks to our dual strategy.

We are the only ones in the

market with a dual database strat-

egy. We provide standard engines for small systems and

on-line systems, providing high

solutions. What we have done is ship to

LOTUS

SmartSuite

FOR WINDOWS

mission-critical

office responsible

Experts fallow.

Informix regional

Fawaz Alami of Infosery.

nuice.

Computer : Companies:

You are invited to share your news and views with our readers. Call us at 652380 or fax us your news at 648298.

performance standards. We've released version 6.0 which it's

actually a re-architected version

of our database management system and which hardware compa-

nies have chosen for their bench-

mark tests. We have also encouraged developers using Informix by providing them with the necessary development tools. That has also helped.

Open Systems is the trend and

Informix is strong enough to lead this trend. Now that the field of

RDBMS (Relational Database

Management Systems) is grow-

ing, we are expecting a growth of

Hnw has Informix managed to challenge Oracle, a major supplier in database manage-

ment systems supplier in onr

region?
We have achieved this by basi-

cally giving our clients more choices. We have a number of

solutions on offer, we're follow-

ing a dual strategy and we're the only credible competitor to Oracle.

mix On-line, we've also got higher performance. Not to men-

uon the heavier emphasis in

How does the Informix

PRESENT IT ORGANIZE

markering.

of effort on marketing.

FREELANCE

GRAPHICS

drawing and

presentations

Superb charting

Now, with version 6.0 of Infor-

some 50 to 70 percent.

systems. This is good news for Arabic computer users running Windows because you'll finally get a chance to find out meanings, synonyms, spelling and any derivatives of words.

Abjad Hawaz Dictionary is a morphologically based Arabic/ English and English/Arabic Dic-tionary which provides you with the meanings of Arabic and English words relieving you from the burden of separating the suffixes and prefixes and getting the word

ARABIC INFORMATION Systems (InfoArab) have released a

new version of Abjad Hawaz

Dictionary under Windows, fol-

lowing available versions of the

product under MS-DOS and

Apple Macintosh operating

Abjad Hawaz Dictionary goes

beyond that to help you in case you are not quite sure of spelling of a word. It's helpful enough to suggest possible alternatives for you to chose from,

Abjad Hawaz Dictionary for Windows

Abjad Hawaz offers Arabic and English Interfaces. On-Line Help and Windows features of copy, cut and paste the words from and to the dictionary.

InfoArab are marketing this dictionary as "the sole morpho-logically based Arabic/English and English/Arabic Dictionary." This is not necessarily true since Al Alamiah has had such a dictionary under Sakr Windows Arabization for sometime. Still, it the first of its kind under Microsoft Windows.

However, there's a new dictionary under Windows called Al Mawrid which has recently made On contacting Al Nasher Technical Services, they said they had Al Mawrid under Windows and that it was definitely a morphologically-based Arabic/ English and English/Arabic dictionary.

This should escalate the competition even further, which is good to give Arabic computer users a choice of a comprehensive Arabic and English dictionary under Microsoft Windows.

We'll keep you posted on things happening in that area. If you'd like to give Abjad Hawaz a look, you can contact Arabic Information Systems (InfoArab) on the following address: Egypt-Cairo-PO Box 1733 Dokki. InfoArab can be reached on telephone (202) 3605707 and fax (202) 3608386. ■

News Update

East IT industry.

Lotus themselves are also

quite happy with this type of interaction between their com-

Power '94 Expo.

Ideal Systems, distributors for

Apple Computers in Jordan, are holding their annual Apple Expo. this year called Power '94, from

4 and 6 May at the Amman Mar-

big event for the Jordanian com-

This show has always been a

Lotus User Group in the Middle East

conjunction with the Saudi Com-puter Show '94.

The chairman of the user group in Saudi Arabia, Blair Duncan, is very glad with Lotus' response to the setting up of the Lotus User Group and the fact that Lotus has shown commitment

The group's first meeting of 1994 took place earlier this month and was attended by repre-sentatives from over 20 different

puter community, but this year

The main reason for this is that there are a number of downsizing and hardware replacement pro-

appointed Autographics as our distributor in Jordan because we are confident that they should secure support to users and ensure proper handling of the it's even more exciting because it will see the launch of the Power Macintosh systems in Jordan.

The Power Macintoshes are Apple's PowerPC computer systems, which are expected to open a new chapter in computing by creating a new computer standard supported so far by IBM. Apple and a number of computer vendors interested in licensing the

technology.

For more information on the the Power '94 Expo, and the Power Macintosh systems, you can contact Ideal Systems at telephone number 676175.

Energy-Star products

● The Energy-Star standard, set by the US government to guaranthat computer products are environmentally friendly and save energy, is being met by most computer manufacturers.

Hewlen-Packard (HP) has announced two new monitors which conform with the Energystandard for energy consumption.

These monitors actually save 80 percent of the energy used in regular HP monitors. NCR's new PC, called the NCR 3227, is a 486 PC which conforms to the Energy-Star stan-

Hasoub or Kumbyutar "COMPUTER," THAT universally understood term has been

translated into different languages, but has always managed to stay alive on the tongues of people alongside whatever translation is used in local languages. Look at us, we use both terms "computer" and Hasoub in the same context when we write and speak in Arabic. However, this is starting to create a problem. You have to chose one term and stick to it. A hig part of the problem seems to be that there isn't

any agreement on one single, satisfactory Arabic word for Al Sharq Al Arabi, which is one of the Arab Language consortiums, believe that a computer is a calculating machine and therefore an Arabic name can be derived from the verb "to calculate" in Arabic, which is Hasaba. The result has been an array of variations on the verb ranging from a simple Arabic translation of calculator to a complex phrase meaning digital computing

Arabic countries which have adopted the Hasaba verb have failed to reach a general consensus on a single word. In Jordan we usually call it Hasaba, the plural of which is Hasabar, Iraqis

call it Hasebah Aliyah, meaning a calculating machine. Variations on that term include Haseb Ali, the masculine phrase for the Iraqi feminine term; and a plain name like Haseb. If we seem to be facing a mess on this side of the Arab world, you should see what a totally different approach the North Afri-

can Arab states have. Being influenced by French culture, Al Maghreb believed any Arabic translation for a computer had to come from the French name for a computer, which doesn't even mean a computer. The French call it "L'Ordinateur" because they think that it's an ordinaving machine rather than just a calculating one. Hence, the Moroccans went for the Arabic translation and came up with the

new Arabic term for an ordinating machine which is Nathema.

Adding to this mess are the Egyptians who have already conjugated the English word "computer" and came up with a host of Arabic verbs and adverbs. They actually use the words "camptara, Yocampter" to refer to "computing." Some think that such a practice is butchering the Arabic language.

At least, there seems to be a general state of agreement that we we should have an Arabic word. The problem seems to be in finding that word and what basis to use.

Looking back at other English terms which found there way into the Arabic language, either translated or not; terms like 'radio' and 'television' come to mind. These terms have Arabic translations which are rarely used. I usually don't hear anyone refer to a TV as a Tilfaz or a radio as a Mithiah. Some people think that the Arabic terms are a mouthful.

But then you have things which have worked like the com-monly used word for an automobile which is Sayarah. Now, that word is as Arabic as you can get.

Many people used to laugh at it at first, but now it's the standard word and we're glad to use it.

The point here is to keep our own identity and create a term for the most important technology and information tool of the century. Such an important tool has to be given a clear understandable name to Arab men and women on the streets and in homes and offices. We are actually starting to manufacture computers and we still don't know what to call them.

It's just too bad that we still can't agree on one single term to generalize and popularize all over the Arab world. Maybe we'll end up, as a result using a direct Arabic translation of the word computer." With our English accent, it'll probably sound like

Agah

Msage

Telem Fachana

t()

"Kambyootar" or something else equally deformed.

Maybe that will be the case with the word "computer" eventually. For now, 1 don't mind using Hasoub in my Arabic text, do

tor of Lotus Middle East. Neil Hudspith, and a number of other prominent figures in the Middle

pany and the users.

riott Hotel.

The first Lotus User Group has been set up in the Middle East, in

Saudi industries. It was also attended by the managing direc-

regional affice, Infoserv, view

the potential of the Jordanian market, especially since it is much smaller than others in the reginn, such as the huge Egyptian market?
We view the Jordanian and Egyptian markets, in particular, to be more mature than others.

SEND IT

LOTUS

CC: MAIL

The world most

electronic mail

popular LAN based

and that's why we're targeting I would say, at the moment, that Oracle are falling behind on them both seriously.
In 1992, the database managethe technology and spending a lot ment and fourth generation lan-guages market in Jordan was worth around JD 300,000. In

LOTUS

ORGANIZER

1993 it has grown to some JD 650,000. You can understand how much growth potential there is for this marker in Jordan.

jects under way.

Our regional office has

local market.

Authorized Dealer For Lotus Products JCC: Jordan Computer Center

The Star

Peugeot 106's Griffe and XSi:

Refined with more power and the right price tag

By Bilal Hijjawi Special to The Star

THE FRENCH company gave 1200 journalists and car experts keys to its Peugot 106 Griffe and 106XSi to test drive them through Jordan. Egypt and other Middle Eastern countries. The Middle East became host to Peugeot's biggest-cver promotional program which bested for three which lasted for three months. This week Jorda-nian journalists finished their assessment of Peugeot's new 106 models closing an Aqaba Petra

loop.
Their opinion, well—
Peugeot has outdone itself.
Peugeot's 26 versions of the 106 range combine the two most important features consumers seek when they're ready for a new car purchase: the basics are there while the car's crea-ture comfort amneties have not been compromised and

the price is affordable.
Launched in September
1991, Peugeot produced
655,000 model 106s, with 1994 Peugeot 106 XSi 655,000 model 106s, with three and five doors and diesel and petrol engines. Peugeot's surprise however is their new luxury 106 Griffe, entering the French market in May 1994. Under the hood, Griffe is powered by a 90 horse power. 1587 cc engine. Offered in four special body finishes, it drives on 13 inch alloy wheels. Griffe comes with standard tinted windows—electric in the

front- and external rear view mirrors and the Griffe signature on the tailgate. Other features for the Griffe are leather seats with head restraints for front and

back sears. The radio is another standard option and comes with four speakers. The car's engine thrusts the car to 100 kilometers/hour in 10.4 seconds allowing it a maximum speed of 180 km/h.

All this performance is made possible with an excellent fuel consumption ratio of 6.8 liters/100km. For those who need more power in the Peugeot 106 model, the XSi should be their choice. First appearing in September 1991, with a 1360cc and 95 bp

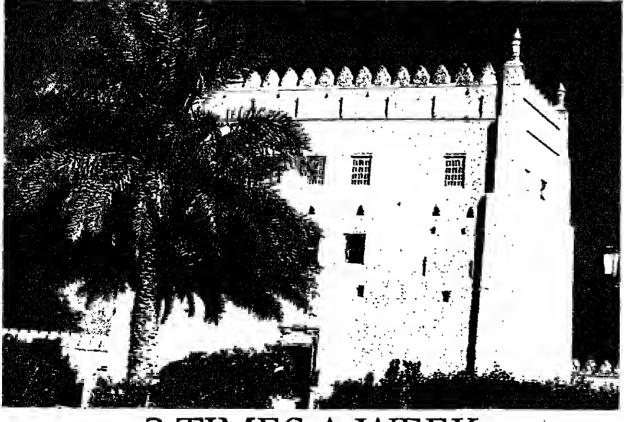
77 KPX 15

engine, the newly evolved XSi takes on a 1587cc powerplant giving 105 hp.
Losing neither its name nor its original personality, the new 106 XSi has all it takes to satisfy the customer. Like an athlete dressed for the city. XSi hides its unleashed power under an elegantly discrete exterior, only to be given away by the telltale emblem on the hatch and its alloy wheels shod with their 175/60/R14H tires. The XSi bas a special waistline (front and rear bumpers, spot lamps, flared arches, rear spoiler), tinted and electric glass, heated external rear view mirrors, that give a very special feeling in the car's interior. Other options include a sun roof, radio and two sensor ABS. The car's maximum speed is 195 km/hr with an acceleration that received a 195 km/hr. acceleration that registered a 10 second lapse from 0 to 100 km/hr. The 106 XSi is still an economy car. On average, its engine burns 7.6 litres/100km. Air conditioning aptions come CFC-free.

The sturdy character of this fiery saloon is emphasized by the leather-covered sports steering wheel gear lever knob and gaiter, along with the carbon effect insert on the dash-

The interior of Peugeot's 106 XSi

NOW TO



3 TIMES A WEEK

Gulf Air now flies from Amman to Al Ain via Bahrain every Monday and Friday, and via Doha every Thursday*. Whichever class you travel, you'll fly in

comfort and style, enjoying our traditional hospitality. Come fly with us and discover the international smile of the Gulf.

* Effective from 15th June 1994





FOR MORE INFORMATION ON ROUTES AND SERVICES, CONTACT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT OR GULF AIR ON 653613.